

**Sénat et Chambre
des Représentants
de Belgique**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

22 JUILLET 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1992 (18)

ANNEXE

TABLE DES MATIERES

**Belgische Senaat
en Kamer van
Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

22 JULI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1992 (18)

BIJLAGE

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE	(1)	—	TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre des Finances:			01. Kabinet van de Minister van Financiën:
0. Fonctionnement du Cabinet	(1)	3	0. Werking van het Kabinet.
03. Cabinet du Ministre du Budget:			03. Kabinet van de Minister van Begroting:
0. Fonctionnement du Cabinet	(1)	6	0. Werking van het Kabinet.
11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances:			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Finan- ciën, toegevoegd aan de Minister van Finan- ciën:
0. Fonctionnement du Cabinet	(1)	9	0. Werking van het Kabinet.

(1) Publie séparément.

Voir:

529 - 91/92 (S.E.) (Chambre):
— N° 1: Budget administratif.
— N° 2: Motion motivée.
387 - (S.E. 1991-1992) (Sénat):
— N° 1: Budget administratif.

(1) Afzonderlijk gepubliceerd.

Zie:

529 - 91/92 (B.Z.) (Kamer):
— Nr. 1: Administratieve begroting.
— Nr. 2: Gemotiveerde motie.
387 - (B.Z. 1991-1992) (Senaat):
— Nr. 1: Administratieve begroting.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatie-afdelingen en programma's
40. Secrétariat général:			40. Algemeen Secretariaat:
0. Subsistance	(¹)	10	0. Bestaansmiddelen.
1. Etudes et documentation	(¹)	11	1. Studie en documentatie.
2. Programme social	(¹)	11	2. Sociaal programma.
3. Programme de formation	(¹)	14	3. Vormingsprogramma.
50. Administration générale des impôts:			50. Algemene administratie van de belastingen:
1. Services polyvalents et intégrés	(¹)	14	1. Polyvalente en geïntegreerde diensten.
2. Contributions directes	(¹)	14	2. Directe belastingen.
3. Cadastre	(¹)	14	3. Kadaster.
4. Douanes et accises	(¹)	15	4. Douane en accijnzen.
5. T.V.A., enregistrement et domaines	(¹)	16	5. B.T.W., registratie en domeinen.
60. Administration du budget et du contrôle des dépenses:			60. Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven:
0. Subsistance	(¹)	18	0. Bestaansmiddelen.
1. Crédits provisionnels interdépartemen- taux	(¹)	18	1. Interdepartementale provisionele kre- dieten.
61. Administration de la trésorerie:			61. Administratie der thesaurie:
0. Subsistance	(¹)	18	0. Bestaansmiddelen.
1. Relations financières internationales	(¹)	21	1. Internationale financiële betrekkingen.
2. Promotion de l'exportation	(¹)	26	2. Exportbevordering.
3. Aide au développement	(¹)	27	3. Ontwikkelingshulp.
4. Soutien économique	(¹)	31	4. Economische steun.
62. Administration des pensions:			62. Administratie der pensioenen:
0. Subsistance	(¹)	34	0. Bestaansmiddelen.
TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE	(¹)	—	TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE.
JUSTIFICATIONS GLOBALES	—	35	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A	—	75	INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE A.
TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION	—	77	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS- FORMATIE EN -BEZETTING.
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGEN
1. Codes économiques	—	79	1. Economische codes.
2. Programme d'investissements	—	85	2. Investeringsprogramma.

(¹) Voir renvoi à la page précédente.

(¹) Zie verwijzing op de vorige bladzijde.

JUSTIFICATION

VERANTWOORDING

CABINETS MINISTERIELS

MINISTERIELE KABINETTEN

01. Cabinet du Ministre des Finances

01. Kabinet van de Minister van Financiën

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Ministères	20	19	25	Ministeries.
Autres Services publics	14	21	19	Andere openbare diensten.
Services des Exécutifs	2	3	—	Diensten van de Executieven.
Secteur privé	9,5	19	19	Privé-sector.
Total	45,5	62	63	Totaal.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Sur base du coefficient de liquidation 1,0951 et compte tenu de l'allocation pour frais de représentation, un montant de 2,2 millions de francs est à inscrire.

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

(Sur base du coefficient de liquidation 1,0951; janvier 1990 = 100.)

(En milliers de francs)

B.A. 11.01. — *Wedde en representatiekosten van de Minister.*

Op basis van de vereffeningscoëfficiënt 1,0951 en rekening houdend met de toelage voor representatiekosten, is een bedrag van 2,2 miljoen frank in te schrijven.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinets-leden.*

(Op basis van de vereffeningscoëfficiënt 1,0951; januari 1990 = 100.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	46 532	45 318 (300)	38 780 (960)	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	4 200	3 620	3 810	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale				— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ⁽¹⁾	44 652	43 498 (300)	37 029 (960)	Weddeschaalbezoldigingen ⁽¹⁾ .

⁽¹⁾ Poste « Traitements barémiques » :

a) Traitements et indemnités du personnel 27 885
Indemnités : 22 personnes.
Traitements et indemnités : 15,5 personnes.
Traitements : 5 personnes.

b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, de l'arrêté royal du 20 mai 1965, dont 21 personnes qui touchent également une indemnité comprise dans le montant visé sub a) 16 767

Total des traitements barémiques 44 652

⁽¹⁾ Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

a) Wedden en vergoedingen van het personeel 27 885
Vergoedingen : 22 personen.
Wedden en vergoedingen : 15,5 personen.
Wedden : 5 personen.

b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14 van het koninklijk besluit van 20 mei 1965, waarvan 21 personen eveneens een vergoeding ontvangen begrepen in het bedrag vermeld sub a) 16 767

Totaal der weddeschaalbezoldigingen 44 652

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
Promotions de grade et augmentations barémiques	328	300	291	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	
Allocations de foyer et de résidence	299	380	365	Haard- en standplaatstoelagen.	
Allocations de fin d'année	1 253	1 140	1 095	Eindejaarstoelagen.	
112 Allocations directes	3 409	3 607	3 342	Directe toelagen 112	
<i>Decomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>	
Pécule de vacances	1 505	1 780	1 612	Vakantiegeld.	
Allocations familiales	1 356	1 300	1 218	Kinderbijslagen.	
Indemnité forfaitaire aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet . . .	548	527	512	Forfaitaire vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef.	
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113	
— aux assurances sociales	7 419	5 035	4 918	— aan sociale verzekeringen.	
Totaux généraux.	57 360	53 960 (300)	47 040 (960)	Algemene totalen.	

Détail des moyens en personnel					Detail van de personeelsbezetting					
Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — <i>Sector van oorsprong</i>								Total — <i>Totaal</i>	
	Ministères — <i>Ministeries</i>		Autres services publics — <i>Andere openbare diensten</i>		Services des Exécutifs — <i>Diensten van de Executieven</i>		Secteur privé — <i>Privé-sector</i>			
	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	1	1	2
Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van Adjunct-kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Conseillers ou chargés de mission. — <i>Adviseurs of opdrachthouders</i>	4	4	1	2	—	—	3	—	8	6
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinetssecretaris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Personnel d'exécution. — <i>Uitvoerende personeel</i>	13	15	12	8	2	1	8,33	4,5	35,33	28,5
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en bodes</i>	—	—	3	1	1	1	1	—	5	2

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Services des Exécutifs — Diensten van de Executieve		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeu- ses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	1	—	5	3	—	—	4	2	10	5
Total. — <i>Totaal</i>	19	20	21	14	3	2	19,33	9,5	62,33	45,5

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit se décompose comme suit:

	En milliers de francs
1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	—
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. Autres dépenses de consommation. Affranchissement de correspondance. Télégrammes. Téléphone. Transports. Impositions. Redevances	1 900
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. Acquisition d'ouvrages et de publications. Abonnements aux journaux et publications officielles. Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. Location de biens mobiliers	4 120
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	—
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	40
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	200
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	250
8. Produits d'entretien et petit matériel fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	1 200

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet is samengesteld als volgt:

	In duizend- tallen frank
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. Andere verbruiksuitgaven. Frankering van brieven. Telegrammen. Telefoon. Vervoer. Belastingen. Retributies	1 900
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. Aanschaffing van werken en publikaties. Abonnements op dagbladen en publikaties. Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbenodigdheden, drukwerken, inbinden van boeken en onderhoudsprodukten. Huur van roerende goederen	4 120
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
5. Kantoorbenodigdheden, papier, drukwerken, inbinden van boeken verricht door bemiddeling van het C.B.B.	40
6. Huur van kantoor machines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	250
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen die eigendom zijn van de Staat (wisselstukken inbegrepen) en uitgaven voor gehuurde voertuigen	1 200

	En milliers de francs
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	590
11. Dépenses diverses	3 600
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet	2 800
Total	14 700

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

	En milliers de francs
1. Achat d'un véhicule en remplacement d'une Ford Scorpio de 1986	467
2. Achat de biens durables autres que du matériel de transport	33
Total	500

03. Cabinet du Ministre du Budget

03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

	In duizend- tallen frank
10. Allerhande vergoedingen aan het kabinets-personeel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements)	590
11. Diverse uitgaven	3 600
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet	2 800
Totaal	14 700

B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*

	In duizendtal- len frank
1. Aankoop van een wagen ter vervanging van een Ford Scorpio van 1986	467
2. Aankoop van roerende goederen andere dan vervoermaterieel	33
Totaal	500

03. Kabinet van de Minister van Begroting

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Ministères	18	16	36	Ministeries.
Autres services publics	15,5	18,5	20,5	Andere openbare diensten.
Services des Exécutifs	6	22	12	Diensten van de Executieven.
Secteur privé	3,5	50,5	51,7	Privé-sector.
Total	43,0	107,0	120,2	Totaal.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Sur base du coefficient de liquidation 1,0951 et compte tenu de l'allocation pour frais de représentation, un montant de 2,2 millions de francs est à inscrire.

B.A. 11.01. — *Wedde en representatiekosten van de Minister.*

Op basis van de vereffeningscoëfficiënt 1,0951 en rekening houdend met de toelage voor representatiekosten, is een bedrag van 2,2 miljoen frank in te schrijven.

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

(Sur base du coefficient de liquidation 1,0951; janvier 1990 = 100.)

(En milliers de francs)

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

(Op basis van de vereffeningscoëfficiënt 1,0951; januari 1990 = 100.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	41 940	103 417 (6 400)	82 774 (57)	Eigenlijk loon 111
dont:				waarvan:
— retenues veuves et orphelins				— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	3 867	6 836	7 118	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques ⁽¹⁾	40 345	98 860 (6 400)	78 470 (57)	Weddeschaalbezoldigingen ⁽¹⁾ .
Promotions de grade et augmentations barémiques	210	600	581	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Allocations de foyer et de résidence	250	868	715	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	1 135	3 089	3 008	Eindejaarstoelagen.
112 Allocations directes	2 260	5 925	6 885	Directe toelagen 112
<i>Decomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	1 210	3 680	3 261	Vakantiegeld.
Allocations familiales	950	1 401	2 812	Kinderbijslagen.
Indemnité forfaitaire aux conducteurs d'auto du Ministre et du chef de Cabinet	100	844	812	Forfaitaire vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
— aux assurances sociales	800	13 640	13 241	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	45 000	122 982 (6 400)	102 900 (57)	Algemene totalen.

⁽¹⁾ Poste « Traitements barémiques »:

a) Traitements et indemnités du personnel 17 315

Indemnités: 18 personnes.

Traitements et indemnités: 4 personnes.

Traitements: 3,5 personnes.

b) Remboursement des rémunérations, conformément à l'article 14, de l'arrêté royal du 20 mai 1965 dont 17,5 personnes qui touchent également une indemnité comprise dans le montant visé sub a) 23 030

Total des traitements barémiques 40 345

⁽¹⁾ Post « Weddeschaalbezoldigingen »:

a) Wedden en vergoedingen van het personeel. 17 315

Vergoedingen: 18 personen.

Wedden en vergoedingen: 4 personen.

Wedden: 3,5 personen.

b) Terugstorting van bezoldigingen, overeenkomstig artikel 14, van het koninklijk besluit van 20 mei 1965, waarvan 17,5 personen eveneens een vergoeding ontvangen, begrepen in het bedrag vermeld sub a) 23 030

Totaal der weddeschaalbezoldigingen 40 345

Détail des moyens en personnel

Detail van de personeelsbezetting

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — <i>Sector van oorsprong</i>								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Services des Exécutifs — Diensten van de Executieven		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinets adjoints. — <i>Adjunct-kabinetschefs</i>	—	1	—	1	—	—	2	—	2	2
Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van Adjunct-kabinets- chef</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers ou chargés de mission. — <i>Adviseurs of opdrachthou- ders</i>	1	1	—	2	—	—	2,8	—	3,8	3
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	1	1	1	1	—	3	1	5	3
Personnel d'exécution. — <i>Uitvoe- rend personeel</i>	11	12	5,5	6	7	4	8	2,5	31,5	24,5
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en bodes</i>	—	1	1	3,5	2	2	—	—	3	6,5
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeu- ses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	1	1	1	2	1	—	2	—	5	3
Total. — <i>Totaal</i>	13	18	9,5	15,5	11	6	17,8	3,5	51,3	43

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs
1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles et péna- les. Remunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des per- sonnes ne faisant pas partie du Cabinet	—
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. Autres dépen- ses de consommation. Affranchissement de correspondance. Télégrammes. Téléphone. Transports. Impositions. Redevances	1 900
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. Acquisition d'ouvrages et de publications. Abonnements aux jour- naux et publications officielles. Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de pro- duits d'entretien. Location de biens mobiliers	4 000

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet is samengesteld als volgt :

	In duizend- tallen frank
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. Ge- rechtskosten inzake burgerlijke en strafza- ken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentie- gelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. Andere verbruiksuitgaven. Frankering van brieven. Telegrammen. Telefoon. Vervoer. Belasting- en. Retributies	1 900
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. Aanschaffing van werken en publikaties. Abonnements op dagbladen en publikaties. Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbenodigdheden, drukwerken, inbinden van boeken en onder- houdsprodukten. Huur van roerende goe- deren	4 000

	En milliers de francs		In duizend- tallen frank
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	360	4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	360
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	140	5. Kantoorbenodigdheden, papier, drukwerken en inbinden van boeken verricht door bemiddeling van het C.B.B.	140
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	200	6. Huur van kantoormachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	100	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	100
8. Produits d'entretien et petit matériel fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—	8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	700	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, die eigendom zijn van de Staat (wisselstukken inbegrepen) en uitgaven voor gehuurde voertuigen	700
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 400	10. Allerhande vergoedingen aan het kabinetspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements)	2 400
11. Dépenses de formation professionnelle	—	11. Uitgaven voor beroepsopleiding	—
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet	1 300	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet	1 300
Total	11 100	Totaal	11 100

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*

	En milliers de francs		In duizend- tallen frank
Remplacement d'une voiture et achat de machines de bureau	1 000	Vervanging van een wagen en aankoop van kantoormaterieel	1 000

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances**11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën**

11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

11/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Ministères	—	15	13	Ministeries.
Autres services publics	—	5	7	Andere openbare diensten.
Services des Exécutifs	—	6	1	Diensten van de Executieven.
Secteur privé	—	10	12	Privé-sector.
Total	—	36	33	Totaal.

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	—	28 100 (4 000)	21 760 (400)	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	1 428	1 108	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	—	27 077 (4 000)	20 881 (400)	Weddeschaalbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	260	232	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Allocations de foyer et de résidence	—	163	151	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	—	600	496	Eindejaarstoelagen.
112 Allocations directes	—	1 219	1 114	Directe toelagen 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécules de vacances	—	870	764	Vakantiegeld.
Allocations familiales	—	90	101	Kinderbijslagen.
Indemnité forfaitaire aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	—	259	249	Forfaitaire vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— aux assurances sociales	—	2 506	2 354	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	—	31 825 (4 000)	25 228 (400)	Algemene totalen.

DEPARTEMENT

40. Secrétariat général

40/0 — SUBSISTANCE

DEPARTEMENT

40. Algemeen Secretariaat

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	744	746	750	Organiek.
Non organique	799	775	730	Niet-organiek.
Total	1 543	1 521	1 480	Totaal.

A.B. 03.01. — *Païement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (issue du fonds budgétaire 66.04.C).*

Depuis la suppression du fonds 66.04.C les rémunérations et les remboursements des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public sont imputés sur cette allocation de base.

Conformément à l'article 14 de la loi du 16 mars 1954, les organismes concernés sont tenus de rembourser à l'Etat les frais de ce contrôle.

Depuis l'année budgétaire 1991, ces remboursements sont imputés sur l'article 08.03 du budget des Voies et Moyens.

Conformément à l'article 2.18.1 du texte de la loi du Budget général des dépenses, le comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général peut disposer d'avances de fonds pour la liquidation de ces dépenses.

En fait, cela concerne 121 institutions ainsi que 122 personnes chargées d'une mission de contrôle.

Le montant de 8 600 000 francs correspond aux recettes prévues pour 1992.

40/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 40/0.

40/2 — PROGRAMME SOCIAL

Moyens en personnel: inclus dans le programme 40/0.

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux, en faveur de membres du personnel en activité de service, en disponibilité ou pensionnés, de même qu'au bénéfice de veuves disposant d'une pension de survie et de parents du personnel précité.*

Le montant de 88 500 000 francs se décompose comme suit:

A. Intervention exclusivement au profit d'agents en activité de service, en disponibilité ou pensionnés et de veuves bénéficiant d'une pension de survie du Département et de membres de leur famille.

- | | | |
|---|---|------------|
| 1. Aides individuelles | F | 25 000 000 |
| a) aide à fonds perdu: 17 000 000 de francs; | | |
| b) récupérables (prêts): 8 000 000 de francs. | | |

B.A. 03.01. — *Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (ontstaan uit het begrotingsfonds 66.04.C).*

Ingevolge de afschaffing van het fonds 66.04.C worden de bezoldigingen en de terugbetaling van de kosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut rechtstreeks aangerekend op deze nieuwe basisallocatie.

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 16 maart 1954 zijn de betrokken instellingen er toe gehouden de kosten van deze controle-organen aan de Staat terug te betalen.

Met ingang van het begrotingsjaar 1991 worden deze terugbetalingen aangerekend op het nieuw artikel 08.03 van de Rijks-middelenbegroting.

Overeenkomstig artikel 2.18.1 van de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting mag de rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat beschikken over geldvoorschotten voor de uitgaven die aan te rekenen zijn op deze basisallocatie.

In het totaal betreft het 121 instellingen en 122 personen die belast zijn met een controle-opdracht.

Het bedrag van 8 600 000 frank stemt overeen met de ontvangstvoorzichten voor 1992.

40/1 — STUDIE EN DOCUMENTATIE

Personeelsbezetting: begrepen in programma 40/0.

40/2 — SOCIAAL PROGRAMMA

Personeelsbezetting: begrepen in programma 40/0.

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, in dienstactiviteit, ter beschikking gesteld of gepensioneerd, alsook voor weduwen die een overlevingspensioen genieten en voor familieleden van voormelde personeelsleden.*

Het bedrag van 88 500 000 frank is als volgt uitgesplitst:

A. Tussenkost uitsluitend ten voordele van personeelsleden in dienstactiviteit, in beschikbaarheid of gepensioneerd, en van de weduwen die een overlevingspensioen genieten van het Departement, en van familieleden van voormelde personeelsleden.

- | | | |
|---|---|------------|
| 1. Individuele hulp | F | 25 000 000 |
| a) zonder beding van terugbetaling: 17 000 000 frank; | | |
| b) terugvorderbaar (leningen): 8 000 000 frank. | | |

2. Intervention en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) et du service de renseignements juridiques et sociaux F — Subventions aux cercles: 1 950 000 francs. — Subventions à l'Amicale des cercles culturels et sportifs du personnel des Finances pour l'organisation de tournois sportifs et de manifestations culturelles: estimation de la dépense: 1 800 000 francs. — Subventions aux cérémonies d'hommage aux pensionnés et décorés: 2 400 000 francs. — Fêtes de Saint-Nicolas: En 1992, il est envisagé d'accorder un subside de 500 francs par enfant. Pour 6 300 enfants environ, cela représente une dépense de 3 150 000 francs. — Dépenses diverses (coupes, médailles, achat de matériel sportif, les publications des cercles, etc.) estimées à 600 000 francs.	9 900 000	2. Tussenkost ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) en van de dienst voor juridische en sociale inlichtingen F — Subsidies aan de kringen: 1 950 000 frank. — Subsidies aan de Vriendenbond der culturele en sportkringen van het personeel van Financiën, voor de organisatie van sporttoernooien en culturele organisaties: 1 800 000 frank. — Subsidies voor de huldigingsplechtigheden voor de gepensioneerden en gedecoreerden: 2 400 000 frank. — Sinterklaasfeesten: In 1992 wordt voorzien om voor ongeveer 6 300 kinderen een toelage van 500 frank toe te kennen, hetgeen een uitgave betekent van 3 150 000 frank. — Diverse uitgaven (bekers, medailles, aankoop van sportmateriaal, deelneming in de publikaties van kringen, enz.), geraamd op 600 000 frank.	9 900 000
B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social, en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.		B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter die in principe eveneens toegankelijk zijn voor andere personeelsleden van de Staat.	
1. Centres de rencontres O.P.F. (Anvers et Kapellen) Inter Nos (Bruxelles) C.A.R.A.F. (Liège) Charleroi	5 500 000 1 900 000 900 000 1 800 000 900 000	1. Ontmoetingscentra O.P.F. (Antwerpen en Kapellen) Inter Nos (Brussel) C.A.R.A.F. (Luik) Charleroi	5 500 000 1 900 000 900 000 1 800 000 900 000
Augmentation de crédit de 900 000 francs suite à la création du centre de Charleroi.		De stijging met 900 000 frank is toe te schrijven aan de oprichting van een centrum te Charleroi.	
2. Restaurants et réfectoires aménagés par le Département des Finances	44 000 000	2. Restaurants en refters ingericht door het Departement van Financiën	44 000 000
Augmentation: 5 000 000 de francs. Cette augmentation est nécessaire pour garantir l'exploitation des restaurants.		Verhoging: 5 000 000 frank. Deze verhoging is onontbeerlijk om de verdere uitbating van de restaurants te waarborgen.	
Les crédits sont insuffisants depuis 1986 de sorte que certains frais d'exploitation sont régulièrement mis à charge du Fonds des restaurants 70.03. Ce fonds est exclusivement alimenté par les rentrées de la vente de tickets repas et de boissons et doit couvrir l'achat de la nourriture et des boissons. Cinq francs par ticket repas sont toutefois prélevés afin de pallier l'insuffisance des crédits d'exploitation.		De kredieten waren reeds ontoereikend sedert 1986, zodat sommige werkingskosten ten laste werden gelegd van het Restaurantfonds 70.03. Dit fonds wordt uitsluitend gespijsd met de opbrengst van de verkoop van maaltijdtickets en dranken en moet de aankoop van de opgediende voedingswaren en dranken kunnen dekken.	

Ces frais d'exploitation ont évolué comme suit :		De exploitatiekosten van de restaurants evolueerden als volgt :	
1985: 39 898 169 francs (Section particulière comprise).		1985: 39 898 169 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
1986: 43 232 532 francs (Section particulière comprise).		1986: 43 232 532 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
1987: 43 988 792 francs (Section particulière comprise).		1987: 43 988 792 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
1988: 45 701 646 francs (Section particulière comprise).		1988: 45 701 646 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
1989: 44 189 328 francs (Section particulière comprise).		1989: 44 189 328 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
1990: 45 900 000 francs (Section particulière comprise).		1990: 45 900 000 frank (Afzonderlijke Sectie inbegrepen).	
3. Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires F	4 100 000	3. Tussenkost ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten F	4 100 000
a) Achats de biens non durables inclus dans les frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel): 400 000 francs.		a) Aankoop van niet-duurzame goederen begrepen in de onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel): 400 000 frank.	
b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes et autres frais d'entretien et de fonctionnement: 3 700 000 francs.		b) Erelonen van dokters, omnipracticci en specialisten en andere onderhouds- en werkingskosten: 3 700 000 frank.	
A.B. 52.01. — Allocation à des associations d'agents pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.		B.A. 52.01. — Toelage aan verenigingen van personeelsleden voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	
Le montant de 4 300 000 francs se décompose comme suit :		Het bedrag van 4 300 000 frank is als volgt uitgesplitst :	
Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos) F	600 000	Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos) F	600 000
— Installation d'une chaudière de chauffage central.		— Installatie van een ketel voor centrale verwarming.	
— Installation d'un système d'arrosage.		— Sproeiinstallatie.	
— Mobilier et travaux de jardin.		— Tuinmeubelen en tuinwerken.	
Centre de rencontres du personnel du Ministère des Finances (O.P.F.):		Ontmoetingscentrum van het Personeel van Financiën (O.P.F.):	
Kapellen	1 175 000	Kapellen	1 175 000
— Achat d'un ordinateur personnel avec imprimante.		— Aankoop van een personal computer met printer.	
— Travaux de rafraîchissement à la cuisine et au premier étage.		— Opfrissingswerken in de keuken en op de eerste verdieping.	
— Remboursement d'un emprunt au cercle tennistique.		— Terugbetaling van een lening aan de tennisclub.	
— Remplacement d'un tracteur.		— Vervanging van een tuintractor.	
— Plantations.		— Aanplantingen in het domein.	
Anvers	1 275 000	Antwerpen	1 275 000
— Rafraîchissement de la salle de réunion.		— Opfrissen van de vergaderzaal.	
— Réaménagement de la salle des fêtes.		— Herinrichting van de feestzaal.	
Centre récréatif de Charleroi	650 000	Ontspanningscentrum van Charleroi	650 000
— Achat d'appareils et de meubles de cuisine.		— Aankoop van keukenmeubelen en -materiaal.	
— Achat d'un équipement de projection de diapositives.		— Aankoop van uitrusting voor diaprojectie.	
Centre récréatif de Liège (C.A.R.A.F.)	600 000	Ontspanningscentrum van Luik (C.A.R.A.F.)	600 000
— Mobilier et éclairage du restaurant.		— Meubilair en verlichting van het restaurant.	
— Travaux et achat de mobilier pour la cuisine.		— Aanpassingswerken in keuken en aankoop keukenmeubilair.	

A.B. 82.01. — *Action sociale: prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens) (issue du fonds budgétaire 63.04.C).*

Le fonds 63.04.C supprimé permettait le recyclage de crédits budgétaires destinés à l'aide remboursable pour certains ayants droit.

L'octroi de cette aide, sous la forme de prêts remboursables, se fait désormais, à charge de l'allocation de base 40.2.4.82.01.

Les remboursements sont imputés sur l'article 87.01 du budget des Voies et Moyens en recettes non fiscales.

Ces dépenses sont visées par l'article 2.18.2 du texte de la loi du budget général des Dépenses.

Conformément à l'article 2.18.1 de ce même texte de la loi, le comptable extraordinaire du Service social peut disposer d'avances de fonds afin d'effectuer ces dépenses.

40/3 — PROGRAMME DE FORMATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 40/0.

50. Administration générale des impôts

50/1 — SERVICES POLYVALENTS ET INTEGRES

B.A. 82.01. — *Sociale actie: leningen aan het rijks personeel (de terugbetaling van leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting) (ontstaan uit het begrotingsfonds 63.04.C).*

Het afgeschafte fonds 63.04.C liet de recyclage toe van begrotingskredieten die aangewend werden voor een terugbetaalbare hulp aan welbepaalde rechthebbenden.

Het toekennen van dergelijke hulp onder de vorm van terugbetaalbare leningen, gebeurt met ingang van het begrotingsjaar 1991 ten laste van de nieuwe basisallocatie 40.2.4.82.01.

De terugbetalingen worden als niet-fiscale ontvangst rechtstreeks aangerekend op artikel 87.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

Deze uitgaven worden bedoeld in artikel 2.18.2 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

Overeenkomstig artikel 2.18.1 van dezelfde wettekst kan de buitengewone rekenplichtige van de Sociale Dienst over geldvoorschotten beschikken om deze uitgaven te verrichten.

40/3 — VORMINGSPROGRAMMA

Personeelsbezetting: begrepen in programma 40/0.

50. Algemene Administratie van de belastingen

50/1 — POLYVALENTE EN GEINTEGREERDE DIENSTEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	394	408	395	Organiek.
Non organique	25	13	9	Niet-organiek.
Total	419	421	404	Totaal.

50/2 — CONTRIBUTIONS DIRECTES

50/2 — DIRECTE BELASTINGEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	10 907	11 178	11 222	Organiek.
Non organique	2 125	1 582	1 608	Niet-organiek.
Total	13 032	12 760	12 830	Totaal.

50/3 — CADASTRE

50/3 — KADASTER

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	2 142	2 196	2 258	Organiek.
Non organique	378	356	336	Niet-organiek.
Total	2 520	2 552	2 594	Totaal.

A.B. 41.02. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Aux termes de l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national, les moyens financiers de l'Institut sont fournis notamment par un subside au budget de l'Etat, dont 16 p.c. du montant du subside sont à charge du budget du Ministère des Finances.

Pour l'année budgétaire 1992, la partie du subside à charge du budget du Ministère des Finances a été fixée à 57 600 000 de francs.

50/4 — DOUANES ET ACCISES

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	6 237	6 432	6 614	Organiek.
Non organique	627	555	620	Niet-organiek.
Total	6 864	6 987	7 234	Totaal.

A.B. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.*

Le montant de 1 500 000 francs se décompose comme suit :

a) Indemnité du président et des membres du Conseil	F	950 000
b) Indemnité du personnel assistant le Conseil		550 000
Total	F	1 500 000

A.B. 32.02. — *Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.*

Le montant de 1,2 million doit permettre de payer aux Chemins de fer belges et aux Sociétés régionales de transport vicinal l'intervention à concurrence du nombre de réductions accordées.

A.B. 34.01. — *Subvention au Secrétariat de la Convention de Washington.*

Le 13 janvier 1986 la douane d'Anvers opéra la saisie de 9 577,2 kg d'ivoire importés sans déclaration. Dans l'attente de la déclaration de leur confiscation, les biens furent vendus publiquement en tant que denrées périssables. Le produit brut s'éleva à 52 730 470 francs. Le 1^{er} mars 1991, la Cour d'Appel d'Anvers confirma le jugement du 27 juin 1989 du Tribunal correctionnel d'Anvers par lequel les biens furent définitivement déclarés confisqués au profit de l'Administration des douanes et accises.

D'un point de vue fiscal l'affaire était de peu d'intérêt vu qu'aucun impôt n'avait été éludé. Le problème consistait en une violation des dispositions de la Convention de Washington.

B.A. 41.02. — *Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Artikel 12, § 1, van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut, bepaalt dat de financiële middelen van het Instituut worden verleend door een op de Rijksbegroting uitgetrokken subsidie, waarvan 16 pct. ten laste is van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Voor het begrotingsjaar 1992 werd het gedeelte van de subsidie die ten laste is van de begroting van het Ministerie van Financiën bepaald op 57 600 000 frank.

50/4 — DOUANE EN ACCIJNZEN

B.A. 11.10. — *Personeelsuitgaven van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

Het bedrag van 1 500 000 frank is als volgt uitgesplitst :

a) Vergoeding van de voorzitter en van de leden van de Raad	F	950 000
b) Vergoeding van het assisterend personeel van de Raad		550 000
Totaal	F	1 500 000

B.A. 32.02. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij voor Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten.*

Het bedrag van 1,2 miljoen dient om de bijdrage aan de Belgische Spoorwegen en de Buurtspoorwegen te betalen en werd vastgesteld in functie van het aantal toegekende verminderingen.

B.A. 34.01. — *Toelage aan het Secretariaat van de Conventie van Washington.*

Op 13 januari 1986 verrichte de douane te Antwerpen een inbeslagname van 9 577,2 kg ivoor ingevolge invoer zonder aangifte. De goederen werden als bederfbare goederen openbaar verkocht in afwachting van hun definitieve verbeurdverklaring. De bruto-opbrengst bedroeg 52 730 470 frank. Op 1 maart 1991 bevestigde het Hof van Beroep te Antwerpen het vonnis van de correctionele rechtbank te Antwerpen van 27 juni 1989 waarbij de goederen definitief verbeurd werden verklaard ten voordele van de Administratie der douane en accijnzen.

Vanuit fiscaal oogpunt was de zaak van gering belang omdat geen enkele belasting werd ontdoken. Het zwaartepunt lag in de overtreding van de bepalingen van de Conventie van Washington.

De divers côtés (Ministère de l'Agriculture, les gestionnaires de la Convention de Washington en Belgique, le W.W.F.-Belgique, l'Ambassade de Tanzanie) on insista sur ce que le produit de la saisie soit consacré à des projets de conservation de la nature en Afrique et en Tanzanie en particulier, et surtout pour la protection des éléphants sauvages.

L'allocation de base 18.50.43.34.01 concrétise la décision de mettre le produit net de la vente, soit 50 000 000 de francs (après deduction des droits d'enregistrement et de timbre sur la vente, l'amende douanière et les frais de vente) à disposition du Secrétaire de la Convention de Washington.

L'article 2.18.8 du Budget général des dépenses assure la base légale de cette allocation facultative.

A.B. 38.01. — *Remboursements en matière contentieuse.*

Il s'agit de remboursements pour :

— Le prix des marchandises ou des moyens de transport dont la saisie a été reconnue irrégulière après leur vente;

— Les sommes indûment ou erronément perçues en matière contentieuse et les sommes à rembourser ensuite d'une décision portée à la connaissance du comptable après leur recette;

— Les droits et taxes qui, n'ayant pas été versés directement par le redevable, sont prélevés sur le prix de vente des marchandises ou sur un autre produit de l'affaire.

50/5 — T.V.A., ENREGISTREMENT ET DOMAINES

Van verschillende zijden (Ministerie van Landbouw, de beheersleden van de Conventie van Washington in België, het W.W.F.-België, de Ambassade van Tanzanië) werd aangedrongen de gelden van de inbeslagname te besteden voor projecten van natuurbehoud in Afrika en Tanzanië in het bijzonder, en vooral ter bescherming van de in het wild levende olifanten.

De basisallocatie 18.50.43.34.01 concretiseert de beslissing om de netto-opbrengst van de verkoop (na aftrek van de registratie- en zegelrechten van de verkoop, de boete inzake douane en de kosten van de verkoop), zijnde 50 000 000 frank ter beschikking te stellen van het Secretariaat van de Conventie van Washington.

Artikel 2.18.8 van de Algemene Uitgavenbegroting voorziet in de wettelijke basis van deze facultatieve toelage.

B.A. 38.01. — *Terugbetalingen inzake geschillen.*

Het betreft de terugbetaling van :

— De prijs van de goederen of vervoermiddelen, waarvan de inbeslagname onregelmatig werd bevonden nadat de verkoop was gebeurd;

— Ten onrechte of verkeerdelijk geïnde bedragen inzake geschilzaken en terug te betalen bedragen ingevolge een beslissing die pas na inning ter kennis van de rekenplichtige werd gebracht;

— Rechten en taksen die door de belastingplichtige niet werden betaald en die op de verkoopprijs van de goederen werden verhaald.

50/5 — B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personneelsbezetting
Organique	5 977	6 085	6 158	Organiek.
Non organique	927	874	900	Niet-organiek.
Total	6 904	6 959	7 058	Totaal.

A.B. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux et dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).*

Des travaux importants sont à réaliser à plusieurs immeubles domaniaux et notamment :

— à Anvers, au château Wijnegemhof et au fort Lillo: des travaux de réparation;

— à Auderghem, au domaine du Rouge-Cloître: des travaux pour la restauration du mur d'enceinte et pour d'autres réparations diverses;

— à d'autres immeubles sis dans la Région bruxelloise;

— à Malines, à la caserne Baron Michel: des travaux de remise en état;

— à Bouillon, au château-fort: divers travaux d'entretien et de réparation;

— à Eupen, au restaurant du barrage: des travaux conservatoires;

— affaires de moins de 100 000 francs, s'élevant au total à 1 800 000 francs.

B.A. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen en diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).*

Aan verscheidene onroerende domeingoederen dienen belangrijke werken uitgevoerd te worden :

— herstellingswerken aan het kasteel Wijnegemhof te Antwerpen en aan het fort te Lillo;

— restauratie van de omheiningmuur en andere herstellingswerken aan het domein « Rood Klooster » te Oudergem;

— werken aan andere onroerende goederen in het Brusselse Gewest;

— herstellingswerken aan de kazerne Baron Michel te Mechelen;

— onderhouds- en herstellingswerken aan de burcht te Bouillon;

— onderhoudswerken aan het restaurant van de stuwdam te Eupen;

— kleinere uitgaven (minder dan 100 000 frank) voor een totaal van 1 800 000 frank.

A.B. 12.40. — *Frais généraux et déficit des séquestrations (issue du fonds budgétaire 76.02.C).*

Suite à la suppression du fonds 76.02.C contenant les indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres, les dépenses destinées à couvrir les frais généraux et les séquestres déficitaires sont liquidées à charge de l'allocation de base 50.59.12.40.

Etant donné que le nombre de dossiers en traitement est faible, un crédit de 200 000 francs devrait suffire.

Vu que les recettes relatives au fonds supprimé n'étaient que des prélèvements sur des recettes des Voies et Moyens, l'intégralité des recettes actuelles s'impute désormais à l'article 58.01 du titre II du budget des Voies et Moyens.

A.B. 28.01. — *Restitution par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.*

Compte tenu des dépenses de l'année 1990 et des crédits supplémentaires demandés dans le feuillet de 1991 pour les années 1990 et antérieures, un crédit de 100 000 000 de francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1992, le paiement des restitutions visées sous rubrique.

A.B. 71.01. — *Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif.*

Cette allocation de base concerne les opérations visées jusqu'à 1981 aux articles 71.01 et 71.04 pour le recouvrement de créances fiscales.

Quant aux opérations réalisées à l'initiative du Crédit public, les acquisitions sont financées par l'allocation de base 61.48.51.01 du budget administratif.

Suivant les données disponibles, un crédit de 50 000 000 de francs est inscrit.

A.B. 71.02. — *Remembrement et échange de biens domaniaux: plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires.*

Il est impossible de prévoir la date, le nombre et l'importance des cas dans lesquels l'Etat sera amené à effectuer des dépenses dans les conditions visées à cette allocation de base. Pour 1992 un crédit de provision de 100 000 francs est inscrit.

A.B. 71.03. — *Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'œuvres d'art.*

La loi du 1^{er} août 1985 prévoit pour les personnes physiques la possibilité de payer les droits de succession dus par la dation d'une œuvre d'art. Une commission, instituée par l'arrêté royal du 24 août 1987, doit rendre un avis sur l'admissibilité et la valeur des œuvres d'art concernées.

B.A. 12.40. — *Algemene kosten en tekort van de sekwestraties (ontstaan uit het begrotingsfonds 76.02.C).*

Ingevolge de afschaffing van het fonds 76.02.C inzake de beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters, dienen de uitgaven, bestemd om de algemene kosten en het tekort van de deficitaire sekwestraties te dekken, aangerekend ten laste van de nieuwe basisallocatie 50.59.12.40.

Aangezien dat het aantal dossiers dat in behandeling is gevoelig is afgenomen, kan 200 000 frank aan begrotingsmiddelen volstaan.

Vermits de ontvangsten van dit afgeschaft fonds voorafnemingen op ontvangsten van de Rijksmiddelen waren, zal de integraliteit van deze ontvangsten voortaan worden opgenomen op het bestaand artikel 58.01 van titel II van de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 28.01. — *Teruggave door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.*

Op basis van de uitgaven verricht in 1990 en de bijkredieten gevraagd in het aanpassingsblad van 1991 voor de jaren 1989 en vorige, blijkt een krediet van 100 000 000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1992, de betaling van de in dit artikel bedoelde teruggaven mogelijk te maken.

B.A. 71.01. — *Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand.*

Deze basisallocatie betreft de verrichtingen tot 1981 beoogd onder de artikelen 71.01 en 71.04 voor de invordering van fiscale schuldvorderingen.

Inzake de verrichtingen gedaan op initiatief van het Openbaar Krediet, worden de aankopen gefinancierd lastens de basisallocatie 61.48.51.01 van deze administratieve begroting.

Op basis van de beschikbare elementen wordt een krediet van 50 000 000 frank ingeschreven.

B.A. 71.02. — *Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen: meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en toekomstigheden.*

Het is onmogelijk de datum, het aantal en de belangrijkheid te voorzien van de gevallen waarin de Staat zal gehouden zijn om uitgaven te verrichten die aan de voorwaarden van deze basisallocatie voldoen. Voor 1992 wordt een krediet van 100 000 frank ingeschreven.

B.A. 71.03. — *Regularisatie van de boeken van de ontvangers belast met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken.*

De wet van 1 augustus 1985 voorziet dat natuurlijke personen die verschuldigde successierechten kunnen betalen door middel van een datie van kunstwerken. Een daartoe bij koninklijk besluit van 24 augustus 1987 ingestelde commissie moet advies hebben uitgebracht inzake de aanvaardbaarheid en de geldwaarde van de betrokken werken.

Les œuvres sont acceptées en paiement de droits de succession contre quittance du receveur et reprise par l'Etat qui les met à la disposition des musées royaux.

Un mécanisme de financement a été élaboré lors de l'établissement du feuillet d'ajustement pour l'année budgétaire 1989 et permet, à charge du budget du Ministère des Finances, l'apurement des montants restant financièrement ouverts dans les comptes des receveurs concernés.

Un crédit de provision de 100 000 francs est inscrit.

60. Administration du budget et du contrôle des dépenses

60/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	131	146	156	Organiek.
Non organique	13	11	10	Niet-organiek.
Total	144	157	166	Totaal.

60/1 — CREDITS PROVISIONNELS INTERDEPARTEMENTAUX

A.B. 01.03. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires.*

Le montant inscrit de 495 millions de francs concerne une provision Fonction publique.

61. Administration de la Trésorerie

61/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Personeelsbezetting
Organique	526	546	550	Organiek.
Non organique	74	86	81	Niet-organiek.
Total	600	632	631	Totaal.

A.B. 12.24. — *Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département.*

Le crédit doit permettre de rétribuer l'Office des chèques postaux pour les paiements que la Trésorerie effectuera par assignations en 1992.

De werken worden ter betaling van successierechten overgedragen aan de Staat tegen een kwijting afgeleverd door de ontvanger. De Staat stelt deze kunstwerken ter beschikking van de koninklijke musea.

In het aanpassingsblad voor het begrotingsjaar 1989 werd een financieringsmechanisme uitgewerkt dat moet toelaten om de in de rekeningen van de betrokken ontvangers geldelijk openstaande bedragen aan te zuiveren ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Een voorzieningskrediet van 100 000 frank wordt ingeschreven.

60. Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven

60/0 — BESTAANSMIDDELEN

60/1 — INTERDEPARTEMENTALE PROVISIONELE KREDIETEN

B.A. 01.03. — *Provisieel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten.*

Het ingeschreven bedrag van 495 miljoen frank betreft een provisie Openbaar Ambt.

61. Administratie der Thesaurie

61/0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 12.24. — *Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement.*

Dit krediet dient om het Bestuur der Postchecks te vergoeden voor de betalingen per assignatie die door de Thesaurie in 1992 zullen verricht worden.

Les ordonnateurs des départements ministériels et des administrations fiscales veillent à privilégier tout autre moyen de paiement que l'assignation postale. Toutefois, les conséquences du décumul des revenus nécessitent l'inscription d'un crédit de 155 millions de francs pour 1992.

A.B. 12.27. — *Dépenses pour le traitement automatisé de l'information.*

Ce crédit dissocié a par essence la même signification que le crédit non dissocié de l'allocation de base 12.28.

Il concerne un projet spécifique à l'Administration de la Trésorerie pour lequel un crédit d'engagement de 16 millions de francs a été inscrit par amendement introduit par le Gouvernement au budget de 1988.

Le projet envisage le développement et la mise à disposition d'un système ayant comme but la gestion des opérations de paiement du personnel, rémunéré par l'intermédiaire du Service central des dépenses fixes (S.C.D.F.).

Un crédit d'ordonnancement de 7 700 000 francs est inscrit pour 1992.

A.B. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

Ce crédit d'un million de francs doit permettre à la Trésorerie, à la demande d'un département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment.

A.B. 41.01. — *Subside à la Caisse nationale des Calamités.*

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit: « Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre. »

La loi du 12 juillet 1976 (*Moniteur belge* du 13 août 1976), relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, prévoit en son article 35 que les dépenses afférentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de Guerre dont la dénomination est remplacée par celle de « Caisse nationale des Calamités ».

De plus, l'article 40 de cette même loi précise que les dispositions de la loi du 19 mai 1948, à l'exception des articles 2, 7 à 10, 12 et 18, sont applicables dans le cadre de la mission assignée à la Caisse nationale des Calamités.

Les dépenses à titre de frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des Calamités sont estimées à un montant global de 6 000 000 de francs se répartissant de la façon suivante:

	En milliers de francs
a) Traitements et allocations	5 900
b) Fournitures de bureau, imprimés, etc.	100

De ordonnateurs van de ministeriële departementen en van de fiscale besturen waken er voor om andere betaalmiddelen boven de postassignatie te verkiezen. De gevolgen van de decumul van de inkomens vereisen evenwel de inschrijving van een krediet van 155 miljoen frank voor 1992.

B.A. 12.27. — *Uitgaven voor automatische informatieverwerking.*

Dit gesplitst krediet heeft in wezen dezelfde betekenis als het niet-gesplitst krediet op de basisallocatie 12.28.

Het betreft hier een specifiek project voor de Administratie der Thesaurie waarvoor in de begroting voor 1988, bij amendement van de Regering, een vastleggingskrediet van 16 miljoen frank werd ingeschreven.

Het project heeft betrekking op de ontwikkeling en de ter beschikking stelling van een systeem met als doel het beheer der betalingsverrichtingen van het personeel, bezoldigd door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven (C.D.V.U.).

Een ordonnanceringskrediet van 7 700 000 frank wordt ingeschreven voor 1992.

B.A. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie der Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

Dit krediet van 1 miljoen frank stelt de Thesaurie in staat om op aanwijzing van een ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

B.A. 41.01. — *Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade.*

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt: « De beheers- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

De wet van 12 juli 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1976) betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven die betrekking hebben op de uitvoering van deze wet ten laste worden genomen en betaald door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, waarvan de benaming gewijzigd is in « Nationale Kas voor Rampenschade ».

Bovendien bepaalt artikel 40 van dezelfde wet dat de bepalingen van de wet van 19 mei 1948, met uitzondering van artikels 2, 7 tot 10, 12 en 18, van toepassing zijn binnen het raam van de opdracht die aan de Nationale Kas voor Rampenschade werd gegeven.

De uitgaven voor de beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Rampenschade worden geraamd op 6 000 000 frank. Dit bedrag is als volgt uitgesplitst:

	In duizend- tallen frank
a) Wedden en vergoedingen	5 900
b) Kantoorbehoeften, drukwerken, enz.	100

A.B. 41.04. — *Subside à la Caisse nationale des Pensions de la Guerre.*

Au 1^{er} janvier 1980, la Caisse nationale des Pensions de la Guerre, rattachée à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, a été reprise par le Ministère des Finances, Administration de la Trésorerie (loi du 30 novembre 1979 portant modification de la loi du 23 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des Pensions de la Guerre).

En ce qui concerne les frais de fonctionnement de la C.N.P.G., l'article 5 de la loi du 30 novembre 1979 portant modification de la loi du 23 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des Pensions de la Guerre stipule: «L'article 10 de la même loi, modifié par la loi du 27 novembre 1974, est remplacé par la disposition suivante: Article 10. Il sera porté au budget de l'Etat un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse.»

Le Roi fixe le cadre et le statut administratif et pécuniaire du personnel de la Caisse.

Les dépenses à titre de frais de gestion et de fonctionnement de la Caisse nationale des Pensions de la Guerre sont estimées à un montant global de 5 200 000 francs, se répartissant de la façon suivante:

	En milliers de francs
a) Traitements et allocations	5 000
b) Fournitures de bureau, imprimés, etc.	200

A.B. 56.01. — *Couverture de remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.*

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

On évalue à 100 000 000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1992.

A.B. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités.*

La loi du 12 juillet 1976 (*Moniteur belge* du 13 avril 1976), relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, prévoit à l'article 35 que les dépenses afférentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de Guerre dont la dénomination est remplacée par celle de «Caisse nationale des Calamités».

Outre ces nouvelles attributions, la Caisse nationale des Calamités conserve celles qui avaient été dévolues à la Caisse autonome des Dommages de Guerre par ou en application des lois relatives à la réparation des dommages de guerre, coordonnées le 30 janvier 1954, et de la loi du 14 avril 1965 du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

B.A. 41.04. — *Toelage aan de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.*

Op 1 januari 1980 werd de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas overgenomen door de Administratie der Thesaurie van het Ministerie van Financiën (wet van 30 november 1979 houdende wijziging van de wet van 23 januari 1925 tot oprichting van een Nationale Kas voor Oorlogspensioenen).

In verband met de werkingskosten van de N.K.O.P. bepaalt artikel 5 van de wet van 30 november 1979 houdende wijziging van de wet van 23 januari 1925 tot oprichting van een Nationale Kas voor Oorlogspensioenen: «Artikel 10 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 27 november 1974, wordt door de volgende bepaling vervangen: Artikel 10. Er zal op de begroting van de Staat een krediet uitgetrokken worden ter bestrijding van de bestuurs- en werkingskosten van de Kas.»

De Koning bepaalt het kader en het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de Kas.

De uitgaven voor de bestuurs- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen worden geraamd op 5 200 000 frank. Dit bedrag is als volgt uitgesplitst:

	In duizend- tallen frank
a) Wedden en vergoedingen	5 000
b) Kantoorbenodigdheden, drukwerken enz.	200

B.A. 56.01. — *Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van biljetten, waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.*

Telkens als een bankbiljettentype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarde van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden. De waarde van de biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, wordt door de Schatkist terugbetaald (artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939).

Het bedrag, dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die in 1992 aan de loketten van de Nationale Bank terugbetaald zullen worden, wordt op 100 000 000 frank geraamd.

B.A. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade.*

De wet van 12 juli 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1976) betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven die betrekking hebben op de uitvoering van deze wet, ten laste worden genomen en betaald door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, waarvan de benaming vervangen wordt door die van «Nationale Kas voor Rampenschade».

Benevens haar nieuwe bevoegdheden die haar krachtens deze wet worden toegekend, behoudt de Nationale Kas voor Rampenschade de bevoegdheden welke aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werden toegekend door of bij toepassing van de wetten betreffende het herstel der oorlogsschade, samengeordend op 30 januari 1954 en van de wet van 14 april 1965 wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

En ce qui concerne les dépenses de la Caisse autonome, la loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 stipule qu'à partir du 1^{er} janvier 1960, la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

Pour l'année budgétaire 1992, la Caisse nationale des Calamités aura à faire face aux charges ci-après:

	En milliers de francs
— Indemnités et avances pour dommages causés par des calamités naturelles (loi du 12 juillet 1976)	158 000
— Indemnités et avances pour dommages de guerre (lois coordonnées le 30 janvier 1954 et loi du 21 novembre 1974)	1 000
L'indemnisation des sinistrés des régions de l'Est se poursuivra en 1992.	
— Indemnités en numéraire pour dommages causés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance (loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976, arrêté royal du 23 février 1977)	1 000
Il s'agit de la quotité payable en espèces et inférieure à 1 000 francs des indemnités octroyées, ainsi que du montant des coupons échus et détachés des obligations de la 1 ^{re} tranche du Fonds belgo-congolais, remises aux ayants droit en paiement d'indemnités.	
— Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration alloués pour la réparation de dommages de guerre	8 000

En conséquence, un crédit de 168 millions de francs est inscrit pour 1992.

61/1 — RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

A.B. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.*

En vertu de l'accord d'association conclu en 1961 entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats membres de la C.E.E. accordent des bonifications d'intérêts de 3 p.c. l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

Compte tenu de la diminution régulière de l'encours des prêts qui sont à bonifier, la charge des bonifications d'intérêts pour la Belgique pourra se limiter à 1,5 millions de francs en 1992.

Inzake de uitgaven van de Zelfstandige Kas, vermeldt de wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960, dat vanaf 1 januari 1960 de jaarlijkse dotatie aan de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Voor het begrotingsjaar 1992 zal de Nationale Kas voor Rampenschade voor de hiernavermelde lasten moeten instaan:

	In duizend- tallen frank
— Vergoedingen en voorschotten voor schade veroorzaakt door natuurrampen (wet van 12 juli 1976)	158 000
— Vergoedingen en voorschotten voor oorlogsschade (wetten samengeordend op 30 januari 1954 en wet van 21 november 1974)	1 000
De schadeloosstelling van de geteisterden van de Oostkantons zal in 1992 voortgezet worden.	
— Vergoedingen in specien voor schade veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid (wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976, koninklijk besluit van 23 februari 1977)	1 000
Het betreft het gedeelte minder dan 1 000 frank van de toegekende vergoedingen, betaalbaar in specien, alsook het bedrag van de vervallen en niet-aangehechte coupons van de obligaties van de 1ste tranche van het Belgisch-Kongolees Fonds, die aan de rechthebbenden worden afgegeven ter betaling van vergoedingen.	
— Tussenkost in de lasten aangaande de intresten en de toekennings- en beheerskosten van de herstell kredieten verleend voor het herstel van oorlogsschade	8 000

Bijgevolg wordt voor 1992 een krediet van 168 miljoen frank ingeschreven.

61/1 — INTERNATIONALE FINANCIËLE BETREKKINGEN

Personeelsbezetting: begrepen in programma 61/0.

B.A. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland in 1961 gesloten associatieovereenkomst verstrekken de lid-staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 pct. per jaar op bepaalde leningen die door de Europese Investeringsbank aan Griekenland worden toegestaan.

Rekening houdend met de regelmatige daling van het obligo van de te subsidiëren leningen, kan de last aan interestsubsidies voor België in 1992 op 1,5 miljoen frank geraamd worden.

A.B. 34.02. — *Participation de la Belgique au financement des Communautés européennes.*

Cette participation, inscrite pour la première fois en 1988, a connu depuis lors les développements suivants:

	Initial	Ajustement	Ajusté
1988	9 300,0	+ 83,0	9 383,0
1989	8 946,3	- 4 810,0	4 136,3
1990	3 778,0	- 2 592,0	1 186,0
1991	9 352,8	+ 2 449,5	11 802,3

Les données-clés du budget modifié et ajusté 1992 des C.E., sur lesquelles la participation en question est basée, sont les suivantes:

(En millions d'Ecus)

B.A. 34.02. — *Bijdrage van België in de financiering van de Europese Gemeenschappen.*

Deze bijdrage, voor het eerst ingeschreven in 1988, kende sedertdien volgend verloop:

	Initieel	Aanpassing	Aangepast
1988	9 300,0	+ 83,0	9 383,0
1989	8 946,3	- 4 810,0	4 136,3
1990	3 778,0	- 2 592,0	1 186,0
1991	9 352,8	+ 2 449,5	11 802,3

De kerngegevens van de gewijzigde en aanvullende E.G.-begroting 1992, waarop de huidige bijdrage gebaseerd is, zijn de volgende:

(In miljoenen Ecu)

	1992		1991	% de croissance — % aangroei
	Avant-projet — Voorontwerp	Perspective financière — Financieel voorzicht	Budget — Begroting	
Crédits d'engagements. — <i>Vastleggingskredieten:</i>				
1. F.E.O.G.A.-garantie. — <i>E.O.G.F.L.-garantie</i> . . .	35 039	35 039	31 516	11,18
2. Mesures structurelles. — <i>Structurele maatregelen</i>	18 109	18 109	14 804	22,33
3. Politiques à dotation pluriannuelle. — <i>Beleidsmaatregelen met meerjarige toewijzing</i>	2 915	2 915	2 466	18,21
4. Autres politiques. — <i>Andere beleidsmaatregelen</i>	5 636	5 636	5 602	0,60
5. Indemnités et dépenses domestiques. — <i>Vergoedingen en huishoudelijke uitgaven</i>	3 861	3 893	3 982	- 3,03
6. Réserve monétaire. — <i>Monetaire reserve</i>	1 000	1 000	1 000	—
Total. — <i>Totaal</i>	66 560	66 592	59 370	12,11
Credits de paiement. — <i>Kredieten voor betalingen</i>	63 049	63 241	56 085	12,12

Les crédits prévus pour les paiements de 1992 représentent environ 1,15 p.c. du P.N.B. de la Communauté à comparer au pourcentage maximum de 1,20 p.c. fixé par la décision relative aux moyens propres pour 1992.

Sur base des premières données disponibles, le financement du budget 1992 de la C.E. est fixé à 59 868,4 millions d'Ecus via les ressources propres.

Le budget européen pour 1992 sera le dernier à être établi dans le cadre des perspectives financières 1988-1992.

La part de la Belgique s'élève au total à 2 449 680 446 Ecus.

De voorziene kredieten voor betalingen 1992 vertegenwoordigen circa 1,15 pct. van het B.N.P. van de Gemeenschap te vergelijken met het maximumpercentage van 1,20 pct. dat krachtens het besluit betreffende de eigen middelen voor 1992 was vastgesteld.

Op grond van de eerste beschikbare gegevens wordt de financiering van voorliggende E.G.-begroting 1992 via de eigen middelenbronnen globaal op 59 868,4 miljoen Ecu gesteld.

De E.G.-begroting voor 1992 is de laatste begroting die wordt opgesteld binnen het kader van de financiële vooruitzichten 1988-1992.

Het aandeel van België beloopt in totaal 2 449 680 446 Ecu.

	1992	1991	1990
1. Prelevements agricoles. — <i>Landbouwheffingen</i>	84 060 000	120 781 000	97 650 000
2. Cotisations « sucre ». — <i>Suikerheffingen</i>	69 390 000	74 309 400	86 310 000
3. Droits de douane. — <i>Invoerrechten</i>	832 500 000	731 997 000	630 000 000
4. Contributions T.V.A. — <i>B.T.W.-middelen</i>	1 108 100 000	1 022 560 000	910 420 000
5. Contributions P.N.B. — <i>B.N.P.-middelen</i>	355 630 446	262 679 849	2 351 684
Total. — <i>Totaal</i>	2 449 680 446	2 212 327 249	1 726 731 684

Le calcul de la part belge est fondé sur les éléments suivants :

- niveau actuel des crédits de paiements prévus. Pour 1992 cela représente 63 049 millions d'Ecus;
- parité Ecu/francs belges au 31 décembre 1991 ou 1 Ecu = 41,9308 francs belges;
- il n'est pas fait appel à la réserve monétaire.

Les perspectives 1992 sont donc :

- Prélevement T.V.A. : 46 463,5 millions de francs belges (Budget des Voies et Moyens).
- Contribution P.N.B. : 13 594,3 millions de francs belges (Budget du Ministère des Finances).

A.B. 34.09. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Institut belgo-luxembourgeois du change.*

En vertu de l'article 8 de ces modalités, l'Institut bénéficie d'une dotation annuelle à charge de l'Etat dont le montant fixé à 200 millions de francs est adapté chaque année au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation au cours de l'année précédente.

Cette allocation est inscrite en exécution de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire. L'allocation concerne plus spécifiquement l'article 36 établissant les nouvelles missions et modalités de fonctionnement de l'Institut belgo-luxembourgeois du change (I.B.L.C.).

Pour 1992, un montant de 200 millions de francs est inscrit aux fins de couvrir la part de la dotation due par l'Etat belge.

A.B. 83.04. — *Souscription de la Belgique au Fonds monétaire international (F.M.I.) (pour mémoire).*

Cette allocation est inscrite afin de pourvoir à l'exécution de la loi du 26 décembre 1945 portant approbation des accords de Bretton Woods et des lois des 9 juin 1969 et 24 mars 1978 approuvant, respectivement, le premier et le deuxième amendement aux statuts du F.M.I.

La participation de la Belgique au F.M.I. s'inscrit dans le cadre de sa politique d'ouverture et de coopération internationale dans les domaines financier et monétaire.

Le rôle du F.M.I. dans la gestion de l'économie mondiale est important, particulièrement en ce qui concerne les pays en voie de développement et la problématique de leur endettement.

Par son implication directe au niveau des organes de gestion, la Belgique est en mesure de contribuer à l'orientation de la politique de cette institution.

La contribution de la Belgique au F.M.I. est essentiellement assurée par une réaffectation de ses réserves de change qui peuvent servir à financer les programmes de redressement de la balance des paiements et d'ajustement des pays en difficulté. Les moyens d'action du Fonds sont exprimés en Droits de Tirage Spéciaux et doivent être maintenus constants en cette unité de compte.

Les crédits nécessaires à l'accord sur une augmentation des moyens d'action du F.M.I. survenant en principe tous les cinq ans, à savoir notamment la quote-part de la Belgique, sont inscrits dans le projet de loi portant approbation de cette augmentation.

De berekening van het Belgisch aandeel is gestoeld op volgende elementen :

- huidig niveau der voorziene kredieten voor betalingen. Voor 1992 is dit 63 049 miljoen Ecu;
- pariteit Ecu/Belgische frank van 31 december 1991 of 1 Ecu = 41,9308 Belgische frank;
- er wordt geen beroep gedaan op de monetaire reserve.

Aldus zijn de vooruitzichten 1992 :

- B.T.W.-afdracht : 46 463,5 miljoen Belgische frank (Rijksmiddelenbegroting).
- B.N.P.-bijdrage : 13 594,3 miljoen Belgische frank (Begroting Ministerie van Financiën).

B.A. 34.09. — *Aandeel van België in de werkingskosten van het Belgisch-Luxemburgs wisselinstituut.*

Deze basisallocatie wordt ingeschreven in uitvoering van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium. De allocatie heeft meer bepaald betrekking op artikel 36 dat de nieuwe opdrachten en werkingsmodaliteiten van het Belgisch-Luxemburgs wisselinstituut vaststelt.

Krachtens artikel 8 van de bepalingen met betrekking tot het Belgisch-Luxemburgs wisselinstituut (B.L.W.I.) krijgt dit instituut een jaarlijkse dotatie van de Staat waarvan het op 200 miljoen vastgesteld jaarlijks bedrag aangepast wordt aan de evolutie van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen tijdens het voorgaande jaar.

Voor 1992 wordt een bedrag van 200 miljoen ingeschreven teneinde het aandeel van de Belgische Staat aan de dotatie te dekken.

B.A. 83.04. — *Inschrijving van België bij het Internationaal Monetair Fonds (I.M.F.) (pro memorie).*

Deze allocatie wordt ingeschreven ter uitvoering van de wet van 26 december 1945 houdende goedkeuring van de Bretton-Woods-akkoorden en de wetten van 9 juni 1969 en van 24 maart 1978 houdende respectievelijke goedkeuring van het eerste en het tweede amendement op de statuten van het I.M.F.

De Belgische deelneming in het Internationaal Monetair Fonds kadert in het beleid van openheid en internationale samenwerking op financieel en monetair vlak.

Het I.M.F. vervult een belangrijke rol in het beheer van de wereldeconomie, vooral wat de ontwikkelingslanden en de schuldproblematiek betreft.

Door zijn directe betrokkenheid op het vlak van de beheersorganen is België in staat bij te dragen tot de beleidsoriëntatie van deze instelling.

De Belgische bijdrage in het I.M.F. wordt in wezen verzekerd door een heraanwending van zijn wisselreserves die kunnen dienen tot het financieren van programma's die het herstel of de bijsturing van de betalingsbalans bewerkstelligen van landen in moeilijkheden. De actiemiddelen van het Fonds worden uitgedrukt in Speciale Trekkingsrechten en moeten onveranderlijk in deze rekeneenheid worden aangehouden.

De kredieten nodig voor het akkoord over de verhoging van de werkingsmiddelen van het I.M.F., namelijk een verhoging van het Belgisch quotum, zullen worden opgenomen in het wetsontwerp houdende de goedkeuring van deze verhoging.

Etant donné les accords existants avec la Banque Nationale de Belgique, le financement de la contribution belge au F.M.I., n'a qu'un effet très limité sur la trésorerie nationale.

Pour 1992 aucun montant est prévu.

A.B. 83.06. — *Souscription de la Belgique aux augmentations du capital de la Banque européenne d'investissement.*

L'allocation de base 83.06 envisage l'exécution de la loi du 2 décembre 1957 portant notamment approbation du Traité instituant la Communauté économique européenne et les actes annexes et particulièrement le Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'investissement.

Par une décision du 11 juin 1985, le Conseil des Gouverneurs de la Banque européenne d'investissement a augmenté le capital de la Banque de 14,4 à 28,8 milliards d'Ecus. La souscription de la Belgique a été portée de 829,5 à 1 526,98 millions d'Ecus. Comme la partie à verser est fixée à 7,5 p.c. et doit être acquittée en six années, de 1988 à 1993, la quote-part annuelle à verser par la Belgique s'élève à 8 718 500 Ecus.

Au taux de conversion de 1 Ecu = 42,5 francs belges, ceci représente une charge de 370,6 millions de francs belges.

Un crédit de ce montant est inscrit pour le versement à effectuer en 1992.

A.B. 83.13. — *Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société financière internationale (pour mémoire).*

La loi du 18 décembre 1956 portant approbation de l'accord fixant les statuts de la Société financière internationale et la loi du 13 mars 1987 relative à la souscription additionnelle de la Belgique au capital de la Société financière internationale forment l'objet de l'allocation de base 83.13.

La résolution n° 149 approuvée le 26 décembre 1985 par les gouverneurs de la S.F.I. prévoyait une augmentation du capital de 650 millions de dollars par la création de 650 000 actions supplémentaires d'une valeur de 1 000 dollars chacune.

La Belgique avait souscrit 13 723 actions supplémentaires. Le paiement de ces actions s'est effectué en dollars sur une période de cinq ans à partir de l'année 1986. Les versements se sont terminés en 1990.

Actuellement, les services de cette institution étudient le programme des activités futures de la Société financière internationale et les besoins en ressources nécessaires qui en découleraient pour la décennie 1990.

Aucun montant n'est inscrit pour 1992.

A.B. 83.15. — *Execution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de la C.E.E.*

L'allocation de base 83.15 envisage l'exécution de la loi du 2 décembre 1957 portant notamment approbation du Traité instituant la Communauté économique européenne et les actes annexes et particulièrement le Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'investissement (*Moniteur belge* du 25 décembre 1957).

Gelet op de bestaande akkoorden met de Nationale Bank van België heeft de financiering van deze Belgische I.M.F.-bijdrage een uiterst beperkte weerslag op de thesaurie van de Staat.

Voor 1992 wordt géén bedrag voorzien.

B.A. 83.06. — *Inschrijving van België op de kapitaalverhogingen van de Europese Investeringsbank.*

De basisallocatie 83.06 beoogt de uitvoering van de wet van 2 december 1957 houdende de goedkeuring van het verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en de andere bijgevoegde akten en inzonderheid het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank.

Bij besluit van 11 juni 1985 heeft de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank het kapitaal van de Bank van 14,4 tot 28,8 miljard Ecu verhoogd. De inschrijving van België werd van 829,5 op 1 526,98 miljoen Ecu gebracht. Daar het vol te storten gedeelte op 7,5 pct. is vastgesteld en binnen de zes jaar dient vereffend te worden, van 1988 tot 1993, bedraagt de jaarlijks door België te storten bijdrage 8 718 500 Ecu.

Tegen een omzettingsvoet van 1 Ecu = 42,5 Belgische frank betekent dit een last van 370,6 miljoen Belgische frank.

Voor de in 1992 te verrichten storting wordt een krediet ten belope van dit bedrag ingeschreven.

B.A. 83.13. — *Inschrijving van België op de kapitaalverhoging van de Internationale Financieringsmaatschappij (pro memorie).*

De wet van 18 december 1956, houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot vaststelling der statuten van de Internationale Financieringsmaatschappij en de wet van 13 maart 1987 betreffende de bijkomende inschrijving van België op het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij, vormen het voorwerp van de basisallocatie 83.13.

De resolutie nr. 149 die door de gouverneurs van de Internationale Financieringsmaatschappij werd goedgekeurd op 26 december 1985, voorzag in een kapitaalverhoging met 650 miljoen dollar, door de creatie van 650 000 bijkomende aandelen met elk een waarde van 1 000 dollar.

België had ingeschreven op 13 723 bijkomende aandelen. De betaling van deze aandelen diende in dollar te gebeuren over een periode van vijf jaar, vanaf 1986. De stortingen liepen ten einde in 1990.

Momenteel bestuderen de diensten van deze instelling het programma voor de toekomstige activiteiten van de Internationale Financieringsmaatschappij en de behoeften aan de nodige werkmiddelen die hieruit zouden voortvloeien voor het decennium 1990.

Voor 1992 wordt géén bedrag voorzien.

B.A. 83.15. — *Tenuitvoerlegging van de Staatswaarborg ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de E.E.G. worden verwezenlijkt.*

De basisallocatie 83.15 beoogt de uitvoering van de wet van 2 december 1957 houdende de goedkeuring van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en van de bijgevoegde akten en in het bijzonder het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank (*Belgisch Staatsblad* van 25 december 1957).

Quoique les activités de la Banque européenne d'investissement se situent essentiellement dans les Etats membres de la C.E.E., la Banque est également compétente pour financer des projets hors des territoires des Etats membres, c'est-à-dire dans les pays en développement associés à la C.E.E. (dans le cadre des conventions de Yaoundé et Lomé).

Compte tenu des risques particuliers qui sont inhérents à des opérations de ce genre, la Banque a obtenu des Etats membres une caution particulière relative au remboursement des financements octroyés.

Conformément aux contrats de cautionnement conclus à cet égard entre la Belgique et la B.E.I., la Belgique a l'obligation, en proportion de sa part dans la caution octroyée par les Etats membres à la B.E.I., d'effectuer à cette Banque le paiement des échéances dues qui n'ont pas été apurées par les pays concernés.

Il existe un certain nombre de projets en difficulté pour lesquels l'exécution du contrat de cautionnement doit être envisagée en 1992. Compte tenu du nombre de projets à problèmes, il semble donc indiqué de prévoir un crédit de 25 millions de francs au budget de 1992.

A.B. 83.18. — *Participation de la Belgique à l'Agence multilatérale de garantie des investissements* (pour mémoire).

Le Conseil des Ministres du 23 septembre 1988 approuva l'adhésion de la Belgique à l'Agence multilatérale de garantie des investissements.

La Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements (M.I.G.A.) a été approuvée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque Mondiale le 11 octobre 1985. L'objectif du M.I.G.A., filiale de la Banque Mondiale est d'encourager et de promouvoir les flux d'investissement privés étrangers entre les Etats membres et plus particulièrement dans les pays en développement et ceci en complément des activités de la Banque Mondiale et de la Société financière internationale.

L'Agence en question est devenue effective le 12 avril 1988 et la Convention a été signée par la Belgique le 21 septembre 1989.

Dans le capital du M.I.G.A. fixé à 1 milliard de D.T.S., la souscription de la Belgique s'élève à 20,3 millions de D.T.S. dont 20 p.c. doivent être effectivement payés, soit 4,06 millions de D.T.S., au moment de l'adhésion. Le solde est appelable par l'Agence, en cas de besoin.

Aucun montant n'est inscrit pour 1992.

A.B. 83.21. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement*.

Cette allocation de base est prévue en exécution de la loi du 10 avril 1991 portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement.

Le capital de la Banque européenne s'élève à 10 milliards d'Ecus. La souscription de la Belgique est de 228 millions d'Ecus dont 30 p.c. doivent être payés, soit 68,4 millions d'Ecus en 5 tranches annuelles égales.

Le paiement de la première tranche a eu lieu fin 1991, année pour laquelle un montant ajusté de 615,6 millions de francs a été inscrit.

Alhoewel de activiteiten van de Europese Investeringsbank hoofdzakelijk plaatsvinden in de Lid-Staten van de E.E.G., is de Bank ook bevoegd om projecten te financieren buiten het grondgebied van de Lid-Staten, namelijk in de met de E.E.G. geassocieerde ontwikkelingslanden (in het kader van de Jaoenden en Lomé-overeenkomsten).

Rekening houdend met de bijzondere risico's die aan dergelijke operaties verbonden zijn, heeft de Bank van de Lid-Staten een bijzondere waarborg bekomen met betrekking tot de terugbetaling van de verstrekte financiering.

Ingevolge de tussen België en de E.I.B. desomtrent gesloten borgstellingsovereenkomsten heeft België de verplichting, in verhouding tot zijn aandeel in de door de Lid-Staten van de E.I.B. toegekende borgstelling, aan deze Bank de betaling te verrichten van de verschuldigde vervaltermijnen die door de betrokken landen niet werden aangezuiverd.

Op dit ogenblik verkeren een aantal projecten in moeilijkheden, waarvoor de uitvoering van de borgstellingsovereenkomst in 1992 in uitzicht moet worden gesteld. Rekening houdend met het aantal projecten dat problemen schept, lijkt het aangewezen een krediet van 25 miljoen frank op de begroting voor 1992 in te schrijven.

B.A. 83.18. — *Deelneming van België aan het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties* (pro memorie).

De Ministerraad van 23 september 1988 keurde de toetreding van België tot het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties goed.

De Conventie tot oprichting van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties (M.I.G.A.) werd door de Raad van Gouverneurs van de Wereldbank op 11 oktober 1985 goedgekeurd. De doelstelling van het M.I.G.A., dat een filiaal is van de Wereldbank, bestaat in het aanmoedigen en het bevorderen van private buitenlandse investeringen tussen de lid-staten en vooral in de ontwikkelingslanden, ter aanvulling van de activiteiten van de Wereldbank en de Internationale Financieringsmaatschappij.

Voormeld Agentschap werd op 12 april 1988 effectief. De Conventie werd door België op 21 september 1989 ondertekend.

In het op één miljard S.T.R. vastgestelde kapitaal van het M.I.G.A. bedraagt de inschrijving van België 20,3 miljoen S.T.R., waarvan 20 pct. op het ogenblik van de toetreding werkelijk moeten betaald worden, hetzij 4,06 miljoen S.T.R. Het saldo kan desnoods door het Agentschap worden opgevraagd.

Voor 1992 wordt geen bedrag voorzien.

B.A. 83.21. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling*.

Deze basisallocatie voorziet in de uitvoering van de wet van 10 april 1991 betreffende de goedkeuring van het akkoord tot oprichting van de Europese Bank voor Weroopbouw en Ontwikkeling.

Het kapitaal van de Europese Bank bedraagt 10 miljard Ecu. De inschrijving van België belooft 228 miljoen Ecu, waarvan 30 pct. dient betaald of een bedrag van 68,4 miljoen Ecu in vijf gelijke jaarlijkse schijven.

De betaling van de eerste schijf heeft plaatsgehad in 1991, jaar waarin een aangepast bedrag van 615,6 miljoen Belgische frank is ingeschreven.

Le paiement de la deuxième tranche, soit 13,68 millions d'Ecus doit avoir lieu en 1992. Sur base d'un cours de change de 42,5 francs belges pour 1 Ecu, un crédit de 582 millions de francs est dès lors inscrit.

61/2 — PROMOTION DE L'EXPORTATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

A.B. 51.02. — *Règlement des sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (issue du fonds budgétaire 60.02.A).*

Cette allocation de base est prévue pour l'exécution des articles 3 et 18 de la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire.

L'article 3 de la loi sur l'Office national du Ducroire l'autorise à accorder des garanties directement pour le compte de l'Etat. Suite aux dispositions de la loi du 28 juin 1989 sur la comptabilité de l'Etat, l'article 18 modifié de la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire prévoit qu'un crédit nécessaire est inscrit au budget du Ministère des Finances pour suppléer à l'insuffisance du Fonds de réserve spécial de l'Etat constitué par l'O.N.D.

Ce crédit doit permettre à l'Etat d'honorer ses obligations en matière d'indemnisation des pertes et charges qui pourraient résulter des garanties octroyées par l'O.N.D. pour le compte de l'Etat.

Pour 1992, les indemnités à payer pour compte de l'Etat sont estimées à 2 654 millions de francs par rapport à un total de 984 millions de francs au titre de primes et récupérations sur consolidations, soit un déficit de 1 670 millions de francs.

Un crédit de 1 500 millions de francs est inscrit pour 1992, le solde, soit 170 millions de francs étant financé à charge du reliquat du compte de réserve spécial susmentionné.

A.B. 51.05. — *Participation dans l'assainissement financier de l'Office national du Ducroire.*

Dans le cadre de l'assainissement financier de l'Office national du Ducroire (O.N.D.) et des mesures d'accompagnement, l'Etat rachète moyennant une décote de 50 p.c., les créances indemnitaires que l'O.N.D. détient sur les pays qui ont bénéficié d'opérations de consolidation et qui sont éligibles aux conditions de Toronto ainsi que les indemnités qui restent à verser sur ces pays.

Le financement de ce rachat doit être effectué par un emprunt émis par le Ducroire pour le compte de l'Etat.

Le service de cet emprunt sera assuré sur base de moyens provenant de plusieurs sources dont l'une est le budget du Ministère des Finances à concurrence de 200 millions de francs par an.

Un montant de 55 millions de francs en provenance de 1991 est encore à prendre en charge en 1992.

Un crédit de 255 000 000 de francs est inscrit pour 1992.

De betaling van de tweede schijf van 13,68 miljoen Ecu zal plaats hebben in 1992. Op basis van een wisselkoers van 1 Ecu = 42,5 Belgische frank wordt een bedrag van 582 miljoen frank ingeschreven.

61/2 — EXPORTBEVORDERING

Personeelsbezetting: begrepen in programma 61/0.

B.A. 51.02. — *Regeling van de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A).*

Deze basisallocatie voorziet in de toepassing van de artikelen 3 en 18 van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcredere dienst.

Artikel 3 van de wet op de Nationale Delcredere dienst machtigt deze om rechtstreeks voor rekening van de Staat waarborgen te verlenen. Ingevolge de bepalingen van de wet van 28 juni 1989 op de Rijkscomptabiliteit voorziet het gewijzigd artikel 18 van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcredere dienst dat ieder jaar op de begroting van het Ministerie van Financiën het krediet wordt ingeschreven dat nodig is om de ontoereikendheid van het door de N.D.D. aangelegde bijzondere reservefonds van de Staat aan te vullen.

Dit krediet dient de Staat toe te laten zijn verplichtingen na te komen inzake de schadevergoedingen voor verliezen en lasten die kunnen voortvloeien uit de door de N.D.D. voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Voor 1992, worden de te betalen schadevergoedingen voor rekening van de Staat geraamd op 2 654 miljoen frank. Tegenover een totaal aan premies en recuperaties op consolidaties van 984 miljoen frank, veroorzaakt dit een tekort van 1 670 miljoen frank.

Voor 1992 wordt in totaal een afgerond krediet van 1 500 miljoen frank ingeschreven. Het saldo, hetzij 170 miljoen frank, zal worden ten laste genomen van voornoemd bijzonder reservefonds.

B.A. 51.05. — *Bijdrage in de financiële gezondmaking van de Nationale Delcredere dienst.*

In het kader van de financiële sanering van de Nationale Delcredere dienst (N.D.D.) en van de begeleidende maatregelen koopt de Staat, mits een disagio van 50 pct., de schadevergoedingen terug die de N.D.D. bezit op de landen die genoten van consolidatieoperaties en die in aanmerking komen voor de Torontovoorwaarden, alsook de schadeloosstellingen die op deze landen nog dienen gestort te worden.

De financiering van deze terugkoop dient te gebeuren door middel van een lening, uitgegeven door de Delcredere dienst voor rekening van de Staat.

De dienst van deze lening zal verzekerd worden op grond van verschillende middelen afkomstig van verschillende bronnen, waaronder de begroting van het Ministerie van Financiën en dit ten belope van 200 miljoen frank per jaar.

Een bedrag van 55 miljoen frank van 1991 is nog ten laste te nemen in 1992.

Een krediet van 255 000 000 frank wordt voor 1992 ingeschreven.

61/3 — AIDE AU DEVELOPPEMENT

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

A.B. 12.33. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique* (pour mémoire: A.B. supprimée).

Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux, consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'institution de crédit.

A partir de 1971, d'autres institutions publiques de crédit ont été habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat, sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, l'Etat a pris à sa charge, à partir de 1971, les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel. Pour 1992 un crédit de 100 000 francs s'avère nécessaire.

Depuis l'année budgétaire 1991, ces dépenses sont imputées comme rémunération de prestations de tiers à l'allocation de base 12.01, du programme de subsistance 61/0 de l'Administration de la Trésorerie.

A.B. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux* (pour mémoire).

Certaines institutions publiques de crédit ont été habilitées à consentir des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique sous la garantie de l'Etat et à des conditions avantageuses.

L'Etat s'est engagé à prendre à sa charge et à rembourser aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Pour 1992, aucun crédit n'est sollicité.

A.B. 61.04. — *Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976* (pour mémoire).

Les bénéficiaires de la loi du 14 avril 1965, dans ses dispositions d'origine, continuent à être indemnisés au moyen d'obligations de la première tranche de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

Aucun crédit n'est sollicité pour 1992.

61/3 — ONTWIKKELINGSHULP

Personeelsbezetting: begrepen in programma 61/0.

B.A. 12.33. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika* (pro memorie: afgeschafte B.A.).

Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten toegekend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerskosten gedaan door de kredietinstelling, ten laste te nemen.

Vanaf 1971 werden ook andere openbare kredietinstellingen gemachtigd om sociale kredieten met Staatswaarborg toe te kennen, waarbij de begunstigden in de beheerskosten van de betrokken instellingen niet hoeven tussen te komen.

Met het oog op de eenvormigheid heeft de Staat vanaf 1971 de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te zijnen laste genomen. Voor 1992 wordt een krediet van 100 000 frank voorzien.

Vanaf het begrotingsjaar 1991 worden deze uitgaven aangerekend als bezoldigingen van prestaties van derden op de basisallocatie 12.01, op het bestaansmiddelenprogramma 61/0 van de Administratie der Thesaurie.

B.A. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen, enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967, houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, en anderzijds, de rentevoet van 3,5 pct. die door de begunstigden van de sociale kredieten dient betaald te worden* (pro memorie).

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met Staatswaarborg aan oud-kolonialen uit Afrika toe te kennen.

De Staat heeft zich verbonden het verschil tussen de rentevoet op de gewone kredietverrichtingen van de instellingen en de rentevoet op de sociale kredieten te zijnen laste te nemen en terug te betalen aan de betrokken instellingen.

Het krediet moet de Staat toelaten om zijn verplichtingen na te komen.

Voor 1992 wordt geen krediet gevraagd.

B.A. 61.04. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van de schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976* (pro memorie).

De begunstigden van de wet van 14 april 1965, in haar oorspronkelijke bepalingen, worden verder vergoed door middel van obligaties van de eerste tranche van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

Voor 1992 wordt geen krediet gevraagd.

A.B. 83.01. — *Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.*

L'allocation de base 83.01 envisage l'exécution de la loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.

Les négociations relatives à la neuvième opération de reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement se sont clôturées en décembre 1989 sur un montant de 11,7 milliards de D.T.S. pour la période triennale du 1^{er} juillet 1990 au 30 juin 1993.

La participation de la Belgique s'élève à 180,9 millions de D.T.S. ou 9 210,0 millions de francs belges, sur base du cours fixé pour toute la durée de la reconstitution de 1 D.T.S. = 50,9124 francs belges.

En vertu de la résolution relative à la neuvième reconstitution des ressources, la contribution de notre pays doit être versée en trois tranches annuelles égales de 3 070 millions de francs en 1991, 1992 et 1993.

A.B. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers (issue du fonds budgétaire 60.05.A).*

La loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967 et la loi du 10 août 1981 autorisent le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés à des pays en voie de développement pour lesquels un groupe d'aide a été constitué, à certains pays pour lesquels il existe un Groupe consultatif de la Banque mondiale et/ou envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique et, enfin, à des pays en faveur desquels des raisons d'ordre politique ou commercial rendent une intervention financière opportune.

Les prêts d'Etat à Etat sont octroyés en grande partie pour la réalisation de projets et constituent ainsi un stimulant pour nos exportations car ils sont liés à la fourniture de services et de biens belges. Certains de ces prêts sont accordés en vue de co-financements avec les banques multilatérales de développement.

Compte tenu du degré de réalisation des programmes des prêts d'Etat à Etat pour les années 1991 et antérieures, et du programme de prêts pour 1992, un crédit de 1 000 millions de francs est inscrit en 1992.

A.B. 83.05. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de développement (pour mémoire).*

La loi du 28 juillet 1966 a approuvé l'Accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des Annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.

Les versements au titre de la dernière augmentation du capital se sont terminés en 1988.

En 1991, une résolution sur une nouvelle augmentation du capital devrait être adoptée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque. Le montant total de la participation belge à cette augmentation n'est pas encore connu. Il sera fixé à la fin des négociations, dans la Résolution en question, laquelle devra être soumise au Parlement.

Aucun crédit n'est inscrit pour 1992.

B.A. 83.01. — *Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.*

De basisallocatie 83.01 beoogt de uitvoering van de wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

De onderhandelingen betreffende de negende wedersamenstellingsoperatie van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie werden beëindigd in december 1989 met een bedrag van 11,7 miljard S.T.R. voor de periode van 3 jaar van 1 juli 1990 tot 30 juni 1993.

De deelneming van België bedraagt 180,9 miljoen S.T.R. of 9 210,0 miljoen frank, op basis van een voor de ganse duur van de wedersamenstelling vastgestelde omzettingsvoet 1 S.T.R. = 50,9124 Belgische frank.

Krachtens de resolutie betreffende de negende wedersamenstelling van de werkmiddelen, moet de bijdrage van ons land in drie gelijke jaarlijkse tranches van 3 070 miljoen frank gestort worden in 1991, 1992 en 1993.

B.A. 83.02. — *Leningen aan vreemde Staten (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.05.A).*

De wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967 en de wet van 10 augustus 1981 machtigen de Minister van Financiën en de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen toe te staan aan vreemde Staten of aan buitenlandse organismen.

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt aan ontwikkelingslanden waarvoor een hulpgroep werd opgericht, aan bepaalde landen waarvoor een consultatieve Groep van de Wereldbank bestaat en/of tegenover wie België een geregelde politiek van samenwerking of technische bijstand voert, en, tenslotte, aan landen waar redenen van politieke of commerciële aard een financiële tussenkomst opportuun maken.

De leningen van Staat tot Staat worden grotendeels verleend voor de realisatie van projecten en betekenen aldus een stimulant voor onze uitvoer, aangezien ze gebonden zijn aan de levering van Belgische diensten en goederen. Bepaalde van deze leningen worden toegestaan met het oog op co-financieringen met de multilaterale ontwikkelingsbanken.

Rekening houdend met de verwezenlijking van de programma's van de staatsleningen voor 1991 en voordien, wordt voor 1992 een krediet van 1 000 miljoen frank ingeschreven.

B.A. 83.05. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (pro memorie).*

De wet van 28 juli 1966 keurde de Overeenkomst goed houdende de oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de Bijlagen, opgemaakt te Manilla op 4 december 1965.

De stortingen uit hoofde van de laatste kapitaalverhoging liepen ten einde in 1988.

In 1991 zou een resolutie voor een nieuwe kapitaalverhoging dienen goedgekeurd te worden door de Raad van Gouverneurs van de Bank. Het totaal bedrag van de Belgische deelneming in deze verhoging en het door België vol te storten deel zijn op dit ogenblik nog niet gekend. Dit zal worden vastgelegd bij het einde der onderhandelingen in de betrokken Resolutie, die aan het Parlement zal moeten voorgelegd worden.

Bijgevolg wordt voor 1992 geen krediet gevraagd.

A.B. 83.09. — *Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de développement.*

La loi du 28 juin 1974 approuvant l'Accord portant création du Fonds africain de Développement et la future loi relative à la contribution de la Belgique à la sixième reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement forment ensemble l'objet de l'allocation de base 83.09.

Les négociations relatives à la sixième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement ont commencé en mai 1990 et se sont clôturées en février 1991. L'augmentation globale porte sur un montant de 2,65 milliards d'U.C.F. pour la période triennale de 1991 à 1993.

La contribution de la Belgique est fixée dans une résolution qui devra être approuvée par le Parlement. Cette participation s'élève à 1,65 p.c., soit 43 725 000 U.C.F. ou 1 798 680 039 francs belges sur base du taux fixé de 1 U.C.F. = 41,136193 francs belges déterminé pour toute la durée de la reconstitution.

En vertu de la résolution précitée, la contribution de notre pays doit être versée en trois tranches annuelles égales d'environ 600 millions de francs en 1992, 1993 et 1994.

Un crédit de 600 millions de francs est dès lors inscrit pour 1992.

A.B. 83.10. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.*

La loi du 6 juillet 1976 approuvait l'adhésion de la Belgique à la Banque interaméricaine de Développement.

Les négociations relatives à la septième reconstitution des ressources de la Banque interaméricaine de Développement et de son Fonds des opérations spéciales se sont clôturées le 22 mars 1989. Elles entraînent une augmentation du capital de la Banque de 26,5 milliards de US dollars, sur lesquels 2,5 p.c. ou 662,7 millions de US dollars sont à payer, ainsi qu'une augmentation de 200 millions de US dollars du Fonds des opérations spéciales.

Pour la Belgique, la participation à la septième reconstitution des ressources, qui porte sur la période 1990-1993, se traduit par une augmentation de 49,6 millions de US dollars de sa souscription au capital sur laquelle 1,26 million de US dollars doit être versé.

La contribution au Fonds des opérations spéciales qui est payable en francs belges, s'élève à 52,8 millions de francs.

La souscription au capital de la Banque et la contribution au Fonds sont à payer en quatre tranches annuelles égales de 1990 à 1993.

Sur base d'un cours de change de 35 francs belges pour 1 US dollar, la charge totale de la troisième tranche de la participation de la Belgique à la septième reconstitution s'élève à 25 millions de francs.

Un crédit de ce montant est inscrit pour 1992.

B.A. 83.09. — *Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.*

De wet van 28 juni 1974 die de Overeenkomst houdende de oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds goedkeurde en de wet van 23 december 1990 betreffende de bijdrage van België tot de vijfde algemene wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, vormen het voorwerp van de basisallocatie 83.09.

De onderhandelingen met betrekking tot de zesde wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds hebben in mei 1990 een aanvang genomen en werden in februari 1991 beëindigd. De globale verhoging slaat op een bedrag van 2,65 miljard F.R.E. voor de driejarenperiode van 1991 tot 1993.

De bijdrage van België wordt vastgelegd in een resolutie die door het Parlement zal moeten worden goedgekeurd. Deze bijdrage belooft 1,65 pct. of 43 725 000 fondsrekeneneenheden (F.R.E.) of 1 798 680 039 Belgische frank op basis van een vaste koers van 1 F.R.E. = 41,136193 frank, die is bepaald voor de gehele duur van de wedersamenstelling.

Krachtens de resolutie met betrekking tot de zesde wedersamenstelling der middelen moet de bijdrage van ons land in drie jaarlijkse gelijke schijven van ongeveer 600 miljoen Belgische frank in 1992, 1993 en 1994 worden gestort.

Bijgevolg wordt op de begroting van 1992 een bedrag van 600 miljoen frank uitgetrokken.

B.A. 83.10. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.*

De wet van 6 juli 1976 keurde de toetreding van België tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank goed.

De onderhandelingen betreffende de zevende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en van het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen werden afgesloten op 22 maart 1989. Zij hebben geleid tot een verhoging van het kapitaal van de Bank met 26,5 miljard US-dollar, waarop 2,5 pct. of 662,7 miljoen dollar dient te worden betaald, evenals een verhoging met 200 miljoen US-dollar van het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.

Voor België betekent de deelneming aan de zevende wedersamenstelling van de werkmiddelen, die loopt over de periode 1990-1993, een verhoging van haar inschrijving op het kapitaal met 49,6 miljoen US-dollar, waarvan 1,26 miljoen US-dollar dient gestort.

De bijkomende bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen bedraagt 52,8 miljoen frank.

De inschrijving op het kapitaal van de Bank en de bijdrage tot het Fonds dienen in vier gelijke jaarlijkse schijven van 1990 tot 1993 betaald te worden.

Op basis van een wisselkoers van 35 Belgische frank voor 1 US-dollar bedraagt de totale last van de derde schijf van de deelneming van België aan de zevende wedersamenstelling der middelen een bedrag van 25 miljoen frank.

Derhalve wordt voor 1992 een bedrag van 25 miljoen frank voorzien.

A.B. 83.11. — *Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de développement.*

Cette allocation de base a comme objet l'exécution de la loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds asiatique de Développement et des lois approuvant les diverses reconstitutions des ressources du fonds.

Les négociations relatives à la sixième reconstitution ont commencé en mai 1990 et devaient se terminer en 1991. Jusqu'à présent aucune décision n'a été prise par les Gouverneurs de la Banque quant au montant final de cette opération.

Même s'il n'est pas possible de déterminer avec précision le montant de la première tranche de la contribution belge à verser obligatoirement en 1992, on semble s'orienter vers une charge budgétaire qui serait identique à celle résultant de la précédente reconstitution.

La nouvelle contribution de la Belgique sera définitivement fixée sur base d'une résolution à prendre par le Fonds et à approuver par le Parlement.

Pour 1992 un montant de 146,5 millions de francs est provisoirement inscrit comme estimation.

A.B. 83.12. — *Partie appelable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.*

La loi du 26 décembre 1945 approuvant les Accords de Bretton Woods et la loi du 23 décembre 1988 relative à la souscription additionnelle de la Belgique à l'augmentation générale du capital-actions de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, forment l'objet de l'allocation de base 83.12.

L'augmentation générale du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, approuvée le 27 avril 1988 par le Conseil des gouverneurs de la Banque, est importante puisqu'elle s'élève à 75 milliards de dollars courants. La partie à payer ne s'élève cependant qu'à 3 p.c.

Compte tenu du fait que la souscription de la Belgique au capital est augmentée de 12 717 actions d'une valeur de 120 635 dollars chacune, le montant à payer par la Belgique est égal à 46,03 millions de dollars.

Sur base d'un cours de change de 35 francs belges pour 1 dollar courant, la charge budgétaire totale pour la Belgique s'élèverait à $\pm$ 1,61 milliards de francs belges à répartir sur 5 ans.

Des montants de 555 millions de francs (en 1988) et 325 millions de francs (en 1989 et 1990) ont permis le financement de 8 720 titres; il reste donc globalement 3 997 parts à souscrire en 1991 et 1992, soit 14,465 millions de dollars ou 506,3 millions de francs au taux de 1 dollar pour 35 francs belges.

Comme un crédit de 229,1 millions de francs est prévu pour 1991, 280,1 millions de francs s'avèrent nécessaires pour 1992.

B.A. 83.11. — *Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.*

Deze allocatie beoogt de uitvoering van de wet van 17 april 1975 die de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds goedkeurde, en de wetten die de bijdrage van België tot de wedersamenstelling van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds goedkeuren.

De onderhandelingen betreffende de zesde wedersamenstelling der middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds zijn in mei 1990 aangevangen en hadden in 1991 moeten eindigen. Tot op heden heeft de Raad van Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank nog geen beslissing genomen wat het eindbedrag van deze wedersamenstellingsoperatie van het Fonds betreft.

Zelfs als het nog niet mogelijk is het bedrag van de eerste schijf van de Belgische bijdrage precies te bepalen, die verplichtend in 1992 moet betaald worden, schijnt men dan toch in de richting te gaan van een begrotingslast die identiek zou zijn aan deze van de voorgaande wedersamenstelling van de middelen van het Fonds.

De nieuwe bijdrage van België zal op basis van een resolutie, die door het Parlement zal moeten worden goedgekeurd, definitief vastgesteld worden.

Voorlopig wordt voor 1992 een bedrag van 146,5 miljoen frank als raming opgenomen.

B.A. 83.12. — *Opvraagbaar deel van de inschrijving van België op de kapitaalverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.*

De wet van 26 december 1945 die de Bretton-Woods-Akkoorden goedkeurde en de wet van 23 december 1988 betreffende de aanvullende inschrijving van België op de algemene verhoging van het aandelenkapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling vormen het voorwerp van de basisallocatie 83.12.

De algemene kapitaalverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, goedgekeurd door de Raad van gouverneurs van de Bank op 27 april 1988, is belangrijk daar ze 75 miljard courante dollar bedraagt. Het te betalen aandeel belooft echter slechts 3 pct.

Rekening houdend met het feit dat de inschrijving van België op het kapitaal verhoogd wordt met 12 717 aandelen, elk ter waarde van 120 635 dollar, bedraagt het door België te betalen bedrag 46,03 miljoen dollar.

Op basis van een wisselkoers van 35 Belgische frank voor 1 dollar, zou de totale budgettaire last voor België $\pm$ 1,61 miljard Belgische frank bedragen, te verdelen over 5 jaren.

Rekening houdend dat in 1988 reeds 555 miljoen frank en in 1989 en 1990 reeds 325 miljoen frank de inschrijving van 8 720 aandelen toelieten, blijven nog 3 997 aandelen te onderschrijven, hergeen aan een US-dollarkoers van 35 Belgische frank een bedrag van 506,3 miljoen frank vertegenwoordigt.

Vermits de begroting voor 1991 een aangepast krediet van 229,1 miljoen frank bevat, dient de begroting van 1992 te voorzien in 280,1 miljoen frank.

A.B. 83.14. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque africaine de développement.*

La loi du 18 septembre 1981 approuvant l'adhésion de la Belgique à la Banque africaine de Développement et la loi du 23 décembre 1988 relative à la souscription additionnelle de la Belgique à l'augmentation générale du capital-actions de la Banque africaine de Développement forment l'objet de l'allocation de base 83.14.

Le Conseil des gouverneurs de la Banque a approuvé le 11 juin 1987 une augmentation de 200 p.c. du capital, c'est-à-dire de 10 800 millions d'u.c. La partie à verser effectivement a été fixée à 6,25 p.c. de l'augmentation du capital. Pour la Belgique qui détient actuellement 2 872 actions, ceci représente une augmentation de sa souscription de 5 744 actions. Au cours de 1 u.c. = 1,20635 dollar courant et de 1 action = 10 000 u.c., l'augmentation de souscription s'élève à 69,3 millions de dollars courants, sur lesquels 4,3 millions sont à verser en cinq tranches égales de 867 000 dollars chacune à partir de 1989.

Le paiement de la quatrième tranche aura lieu en 1992.

Sur base d'un taux de change de 1 US dollar pour 35 francs, un montant de 31 millions de francs est inscrit.

A.B. 83.16. — *Contribution de la Belgique à la Facilité spéciale pour l'Afrique au sud du Sahara (pour mémoire).*

Par la loi du 29 juin 1987, la contribution belge au Fonds spécial d'aide à l'Afrique subsaharienne s'élevait à 300 millions de francs. Ledit montant devait être payé en trois tranches annuelles de 1986 à 1988. Aucun crédit n'est donc demandé en 1992. L'allocation est maintenue *pour mémoire*.

61/4 — SOUTIEN ECONOMIQUE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

A.B. 12.34. — *Credit de prevision destiné a couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages (pour mémoire).*

Divers charbonnages ont bénéficié de crédits octroyés par l'Etat dans le cadre de l'aide « Marshall ». Ces crédits sont gérés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie. En vertu de l'article 7 des conventions des 11 mars 1950 et 30 janvier 1963, les frais y relatifs sont portés directement en déduction des versements effectués par la S.N.C.I. du chef des paiements en principal et intérêts.

Toutefois, les frais de gestion supportés par la S.N.C.I. résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages doivent être liquidés sur un crédit de provision à inscrire au budget du Ministère des Finances.

Pour couvrir les dépenses de 1992, il y a lieu de prévoir un crédit de 500 000 francs.

Depuis l'année budgétaire 1991, ces dépenses sont imputées comme rémunération de prestations de tiers à l'allocation de base 12.01 du programme de subsistance de l'Administration de la Trésorerie.

B.A. 83.14. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.*

De wet van 18 september 1981 die de toetreding van België tot de Afrikaanse Ontwikkelingsbank goedkeurde en de wet van 23 december 1988 betreffende de aanvullende inschrijving van België op de algemene verhoging van het aandelenkapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank vormen het voorwerp van de basisallocatie 83.14.

De Raad van gouverneurs van de Bank heeft op 11 juni 1987 een verhoging met 200 pct. van het kapitaal goedgekeurd, namelijk 10 800 miljoen r.e. Het deel dat werkelijk moet gestort worden, werd op 6,25 pct. van de kapitaalverhoging vastgesteld. Aangezien België momenteel beschikt over 2 872 aandelen, betekent dit een verhoging van zijn inschrijving met 5 744 aandelen. Aan de koers van 1 r.e. = 1,20635 courante dollar en van 1 aandeel = 10 000 r.e., bedraagt de verhoging van de inschrijving 69,3 miljoen courante dollar, waarop 4,3 miljoen dollar in vijf gelijke tranches te storten zijn vanaf 1989.

De betaling van de vierde tranche zal plaatsvinden in 1992.

Aan de hand van de koers van 35 frank voor 1 US-dollar moet een bedrag van 31 miljoen worden voorzien.

B.A. 83.16. — *Bijdrage van België tot de Bijzondere Faciliteit voor Afrika ten zuiden van de Sahara (pro memorie).*

Ingevolge de wet van 29 juni 1987 bedroeg de Belgische bijdrage tot het Bijzonder Hulpfonds voor subsaharaans Afrika 300 miljoen frank. Dit bedrag diende betaald in drie jaarlijkse tranches van 1986 tot 1988. Voor 1991 wordt derhalve geen krediet gevraagd. De basisallocatie wordt *pro memorie* behouden.

61/4 — ECONOMISCHE STEUN

Personeelsbezetting: begrepen in programma 61/0.

B.A. 12.34. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning door de Staat van sommige kredieten aan de steenkolenmijnen (pro memorie).*

Verscheidene steenkolenmijnen genieten kredieten die hun door de Staat worden toegekend in het kader van de « Marshall »-hulp. Deze kredieten worden beheerd door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Krachtens artikel 7 van de overeenkomsten van 11 maart 1950 en 30 januari 1963, werden de daarop betrekking hebbende kosten tot dusver rechtstreeks in mindering gebracht van de stortingen die door de N.M.K.N. worden verricht uit hoofde van de betalingen in hoofdsom en interesten.

De beheerskosten van de N.M.K.N. die voortvloeien uit de toekenning door de Staat van bepaalde kredieten aan de steenkolenmijnen, moeten echter vereffend worden door middel van een voorzieningskrediet, dat dient ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Financiën.

Om de uitgaven die in 1992 betaalbaar zijn te dekken, dient een krediet van 500 000 frank voorzien.

Vanaf het begrotingsjaar 1991 worden deze uitgaven aangerekend als bezoldigingen van prestaties van derden op de basisallocatie 12.01, op het bestaansmiddelenprogramma 61/0 van de Administratie der thesaurie.

A.B. 51.01. — *Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'Etat pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux (issue des fonds budgétaires 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B et 63.03.B).*

La presque totalité des dépenses prévisibles de la présente allocation de base provient de l'exercice de la garantie de l'Etat dans le cadre des lois d'expansion économique et de l'aide au financement des habitations sociales. Aucune dépense majeure (plus de 10 millions de francs) n'est attendue pour les deux autres rubriques que sont l'aide aux charbonnages et aux anciens coloniaux.

Un crédit de 600 millions de francs est inscrit pour 1992, soit une augmentation de 500 millions de francs par rapport à 1991; ce qui est dû aux interventions en matière de risque de change pour la participation de la Belgique au programme AIRBUS.

En effet, dans le cadre de l'aide des pouvoirs publics à une participation belge aux nouveaux programmes AIRBUS A.330 et A.340, il a notamment été prévu que les risques de variations de change entre le dollar et le franc belge et les risques d'évolution divergente des indices de prix américain et belge seraient partiellement pris en charge par l'Etat.

La S.N.C.I. a été chargée de la gestion des risques précités. A cette fin, elle tient dans ses livres un compte courant au nom de l'Etat. Les sommes portées à ce compte sont génératrices d'intérêts débiteurs et d'intérêts créditeurs. Les frais liés à la gestion de ces risques par la S.N.C.I. sont couverts par la marge entre les taux débiteurs et les taux créditeurs.

Les dépenses AIRBUS d'un montant de 400 millions de francs sont relatives aux risques de change pour les montants en USD que les industriels ont reçu en 1991 et recevront en 1992 pour leur participation aux programmes A.310, A.320 et A.330-340.

A l'égard des industriels, un cours de USD est garanti avec application d'une franchise de 5 p.c. à leur charge et une intervention de 5 p.c. des Régions avant que l'Etat n'intervienne.

Par type d'avion et compte tenu de l'année de négociation, les marges d'intervention sont les suivantes:

B.A. 51.01. — *Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkolenmijnen en aan de oud-kolonialen (ontstaan uit de begrotingsfondsen 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B en 63.03.B).*

De uitgaven voorzien op deze basisallocatie zijn vrijwel geheel afkomstig van de waarborg toegekend in het kader van de economische expansie. Voor de twee overige rubrieken, namelijk de sociale huisvesting en de steenkolenmijnen, wordt geen uitgave van meer dan 10 miljoen frank verwacht.

Een bedrag van 600 miljoen frank is ingeschreven voor 1992, wat een stijging met 500 miljoen inhoudt, die is toe te schrijven aan de tussenkomst in het wisselkoersrisico voortvloeiend uit de deelname aan het AIRBUS-programma.

Inderdaad, in het kader van de overheidssteun aan een Belgische deelname aan de nieuwe AIRBUS-programma's A.330 en A.340 werd voorzien dat de risico's van de wisselkoersverschillen tussen de dollar en de Belgische frank en deze betreffende de afwijkende evolutie van de Amerikaanse en Belgische prijsindices, gedeeltelijk door de Staat zouden ten laste worden genomen.

De N.M.K.N. werd belast met het beheer van voormelde risico's. Hiervoor heeft zij in haar boeken een lopende rekening op naam van de Staat geopend. De bedragen die op deze rekening worden ingeschreven zullen debet- en creditintresten voortbrengen. De kosten die verbonden zijn aan het risico-beheer van de N.M.K.N. zullen gedekt worden door het verschil tussen debet- en creditintresten.

De AIRBUS-uitgaven, ten belope van 400 miljoen frank, hebben betrekking op de wisselrisico's voor de bedragen in US-dollar die de industriëlen in 1991 ontvangen hebben en in 1992 zullen ontvangen voor hun deelneming in de programma's A.310, A.320 en A.330-340.

Ten overstaan van de industriëlen wordt een US-dollarkoers gegarandeerd met toepassing van een franchise van 5 pct. voor de industriëlen en een 5 pct.-tussenkomst vanwege de Gewesten alvorens de Staat tussenkomt.

Per type vliegtuig, afhankelijk van het jaar van negociatie, zijn de interventiemarges de volgende:

	A.310	A.320	A.330-340
Cours garantis. — <i>Gegarandeerde koers</i>	55,20	57,33	45,0
Franchise 5 p.c. — <i>Franchise 5 pct.</i>	- 2,76	- 2,87	- 2,25
Intervention Régions 5 p.c. — <i>Interventie Gewesten 5 pct.</i>	- 2,76	- 2,86	- 2,25
Cours d'intervention Etat. — <i>Interventiekoers Staat</i>	49,68	51,60	40,50
Norme budgétaire 1 USD = . — <i>Begrotingsnorm 1 US-dollar =</i>	35,00	35,00	35,00
Intervention de l'Etat. — <i>Staatstussenkomst</i>	14,68	16,60	5,50

Compte tenu de la part moyenne de l'industrie belge dans chaque type et la production annuelle moyenne, l'intervention s'élève pour 1992 à:

Rekening houdend met het gemiddeld aandeel van de Belgische industrie in ieder type en de gemiddelde jaarproductie, belooft de tussenkomst voor 1992:

Nombre. — <i>Aantal</i>	23	33	8
Part. — <i>Aandeel</i>	710 000	315 000	990 000
Couverture de change franc belge. — <i>Wisseldekking Belgische frank</i>	14,68	16,60	5,50
	239 700 000	172 500 000	43 500 000

Du fait que pour 1991 une régularisation des dépenses doit intervenir à concurrence de plus ou moins 100 000 000 de francs (la S.N.C.I. préfinançait selon une convention conclue avec l'Etat belge), la dépense totale est estimée à 500 millions de francs.

A.B. 61.11. — *Garantie de l'Etat à l'Institut national de crédit agricole*

En 1985, l'I.N.C.A. a enregistré des crédits irrécupérables pour 2 milliards de francs. Par convention et en application des statuts, l'Etat s'est engagé à garantir l'institution pour le montant ci-dessus et a prévu à cet effet un calendrier de 10 versements annuels de 261 millions de francs à partir de 1986.

Les difficultés budgétaires ont interrompu ces versements en 1988 et 1989. Il est apparu toutefois que la garantie de l'Etat était nécessaire afin d'éviter que l'actif de l'I.N.C.A. ne doive être réduit en une fois du montant total de la perte subie (1,6 milliard de francs). Dans ce but, le programme des engagements de l'Etat a été réaménagé, à savoir, limité au principal (plus d'intérêts) et étalé sur 16 ans à partir de 1989.

Le crédit demandé pour 1992 à concurrence de 100 millions de francs correspond à la 4^e des 16 tranches prévues dans la convention entre l'Etat belge et l'I.N.C.A.

A.B. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations agréées par la Société nationale du logement* (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970) (pour mémoire).

En vertu de la loi du 11 octobre 1919 instituant une Société nationale du logement, d'une part, et du Code du logement, d'autre part, l'Etat a été autorisé à souscrire un quart du capital des sociétés agréées par cette société nationale.

La libération immédiate des participations de l'Etat a été effectuée conformément aux statuts des sociétés agréées.

Pour le surplus, des appels de fonds peuvent être faits par le conseil d'administration des sociétés agréées.

Par arrêté royal du 27 juillet 1990 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1990, la Société nationale du logement est mise en dissolution et les participations que l'Etat détient dans le capital des sociétés agréées de la Société nationale du logement sont transférées aux Régions.

Des lors aucun crédit n'est inscrit pour 1992.

A.B. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'investissement* (pour mémoire).

L'allocation de base 81.03 prévoit l'exécution de la loi du 2 avril 1962, de l'arrêté royal du 17 octobre 1968, de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, des lois des 29 mai 1975, 30 mars 1976, 4 août 1978 et 25 janvier 1984.

Le capital de la Société nationale d'investissement a été augmenté à diverses reprises en vertu des dispositions légales précitées, lesquelles prévoient l'octroi par l'Etat de sa garantie de bonne fin auxdites augmentations (capital de la S.N.I. au 31 décembre 1988: 14 milliards).

La participation de l'Etat au capital de la S.N.I. s'élève à 11 520 929 000 francs. Elle est libérée à concurrence de 8 595 929 000 francs. Le solde restant dû par l'Etat s'élève donc à 2 925 000 000 de francs.

Omdat voor 1991 een regularisatie van de uitgaven dient te geschieden ten belope van ongeveer 100 000 000 frank (de N.M.K.N. trad op als prefinancier ingevolge een conventie afgesloten met de Belgische Staat) wordt de totale uitgave geraamd op 500 miljoen frank.

B.A. 61.11. — *Staatswaarborg aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.*

In 1985 heeft het N.I.L.K. een niet-recupereerbaar bedrag van 2 miljard frank moeten boeken. Ingevolge de toepassing van de statuten heeft de Staat er zich bij overeenkomst toe verbonden de instelling voor dit bedrag te waarborgen. Vanaf 1986 werd hiertoe een betalingsprogramma voorzien van 10 jaarlijkse stortingen van 261 miljoen frank.

Door de begrotingsmoeilijkheden werden deze stortingen in 1988 en 1989 onderbroken. Het is echter gebleken dat de staatswaarborg noodzakelijk is om te vermijden dat het actief van het N.I.L.K. in één keer zou moeten worden verminderd voor het totaal van het geleden verlies (1,6 miljard frank). Met dit doel werd het uitvoeringsprogramma van de tussenkomsten van de Staat herschikt, d.w.z. beperkt tot de hoofdsom (geen interesten meer), en gespreid over 16 jaar vanaf 1989.

Het gevraagde bedrag voor 1992 ten belope van 100 miljoen frank stemt overeen met de vierde van 16 tranches, zoals voorzien in de overeenkomst tussen de Belgische Staat en het N.I.L.K.

B.A. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting* (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970) (pro memorie).

Ingevolge de wet van 11 oktober 1919 houdende inrichting van een Nationale Maatschappij voor de Huisvesting enerzijds, en van de Huisvestingscode anderzijds, werd de Staat gemachtigd in te schrijven op een vierde van het kapitaal van de erkende vennootschappen van deze nationale maatschappij.

De onmiddellijke storting van de staatsparticipatie werd vericht overeenkomstig de statuten van de erkende vennootschappen.

De storting van de rest kan worden opgevraagd door de raad van bestuur van de erkende vennootschappen.

Bij koninklijk besluit van 27 juli 1990, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1990, werd de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting in ontbinding gesteld en werden de deelnemingen die de Staat bezit in het kapitaal van de erkende vennootschappen van de N.M.H. overgedragen aan de Gewesten.

Bijgevolg wordt voor 1992 geen krediet ingeschreven.

B.A. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij* (pro memorie).

De basisallocatie 81.03 voorziet in de uitvoering van de wet van 2 april 1962, het koninklijk besluit van 17 oktober 1968, de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, de wetten van 29 mei 1975, 30 maart 1976, 4 augustus 1978 en 25 januari 1984.

Het kapitaal van de Nationale Investeringsmaatschappij werd verschillende malen verhoogd, krachtens voormelde wettelijke bepalingen, die de staatswaarborg voor de goede afloop van deze verhogingen voorzien (kapitaal van de N.I.M. op 31 december 1988: 14 miljard).

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.I.M. bedraagt 11 520 929 000 frank. Daarop werd 8 595 929 000 frank gestort. Het door de Staat verschuldigd saldo bedraagt dus 2 925 000 000 frank.

Suite au plan d'assainissement du gouvernement décidé en Conseil de gouvernement du 23 mai 1986, aucun crédit n'a été inscrit pour les exercices budgétaires 1986 à 1989. Comme pour 1991, aucun montant n'est à prévoir pour 1992.

A.B. 81.04. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Caisse nationale de crédit professionnel* (pour mémoire).

Par la loi du 4 août 1978, la souscription de l'Etat au fonds social de la C.N.C.P. a été portée de 600 millions à 1,9 milliard de francs dont :

- a) 600 millions sont déjà libérés;
- b) 1,3 milliard sera libéré par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres par tranches de 100 millions de francs chacune.

Jusqu'à présent, cinq tranches de 100 millions autorisées par les arrêtés royaux des 24 août 1979, 27 mai 1981, 8 février 1983 et 9 juin 1985, ont été versées à la C.N.C.P.

Suite au plan d'assainissement du Gouvernement décidé en Conseil de Gouvernement le 23 mai 1986, aucun crédit n'a été prévu pour les exercices budgétaires 1986 à 1989. Comme pour 1991, aucun montant n'est à prévoir pour 1992.

A.B. 81.05. — *Amortissement de la partie capital des annuités à verser par l'Etat belge du fait de sa participation dans le capital de sociétés locales ou régionales de logements sociaux agréées par la Société nationale du logement* (pour mémoire).

En vertu de la loi du 11 octobre 1919 instituant une Société nationale du logement, d'une part, et du Code du logement d'autre part, l'Etat a été autorisé à souscrire un quart du capital des sociétés agréées par cette société nationale.

La libération immédiate des participations de l'Etat a été effectuée conformément aux statuts des sociétés agréées.

Pour le surplus, des appels de fonds peuvent être faits par le Conseil d'administration des sociétés agréées. Les pouvoirs publics ont cependant la possibilité de libérer leur participation en 66 annuités égales calculées à 3 p.c.

La participation de l'Etat dans le fonds social de la Société coopérative de locataires « Germinal » à Evere s'élève à 3 280 000 francs. Conformément à l'article 7 des statuts, elle a été libérée à concurrence de 5 p.c., soit 164 000 francs qui furent versés le 25 novembre 1949.

Par arrêté royal du 27 juillet 1990 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1990, la Société nationale du logement est mise en dissolution et les participations que l'Etat détient dans le capital des sociétés agréées de la Société nationale du logement sont transférées aux Régions.

Dès lors aucun crédit n'est inscrit pour 1992.

62. Administration des pensions

62/0 — SUBSISTANCE

Ingevolge het saneringsplan van de regering, aangenomen in de Regeringsraad van 23 mei 1986, werd geen krediet ingeschreven voor de begrotingsjaren 1986 tot 1989. Zoals voor 1991 wordt voor 1992 geen krediet voorzien.

B.A. 81.04. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Kas voor Beroepskrediet* (pro memorie).

Door de wet van 4 augustus 1978 werd de inschrijving van de Staat in het maatschappelijk fonds van de N.K.B.K. van 600 miljoen op 1,9 miljard frank gebracht waarvan :

- a) 600 miljoen reeds zijn volstort;
- b) 1,3 miljard zal worden vrijgegeven bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit met tranches van telkens 100 miljoen frank.

Ingevolge de koninklijke besluiten van 24 augustus 1979, 27 mei 1981, 8 februari 1983 en 3 juni 1985 werden tot nu toe vijf tranches van 100 miljoen frank gestort bij de N.K.B.K.

Ingevolge het saneringsplan van de Regering, aangenomen in de Regeringsraad van 23 mei 1986 werd geen krediet voorzien voor de begrotingsjaren 1986 tot 1989. Zoals voor 1991 wordt voor 1992 geen krediet voorzien.

B.A. 81.05. — *Aflossing van het kapitaalgedeelte in de annuïten te storten op de participatie van de Belgische Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting* (pro memorie).

Ingevolge de wet van 11 oktober 1919 houdende inrichting van een Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, enerzijds en van de Huisvestingscode anderzijds, werd de Staat gemachtigd in te schrijven op een vierde van het kapitaal van de erkende vennootschappen van deze nationale maatschappij.

De onmiddellijke storting van de staatsparticipatie werd verricht overeenkomstig de statuten van de erkende vennootschappen.

De storting van de rest kan worden opgevraagd door de Raad van bestuur van de erkende vennootschappen. De openbare besturen kunnen evenwel hun deelneming volstorten in 66 gelijke annuïten van 3 pct.

De staatsparticipatie in het maatschappelijk kapitaal van de coöperatieve huurdersvereniging « Germinal » bedraagt 3 280 000 frank. Overeenkomstig artikel 7 van de statuten werd op 25 november 1949 5 pct. gestort, hetzij 164 000 frank.

Bij koninklijk besluit van 27 juli 1990, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1990, werd de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting in ontbinding gesteld en werden de deelnemingen die de Staat bezit in het kapitaal van de erkende vennootschappen van de N.M.H. overgedragen aan de Gewesten.

Bijgevolg wordt voor 1992 geen krediet ingeschreven.

62. Administratie der pensioenen

62/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	436	431	432	Organiek.
Non organique	89	90	88	Niet-organiek.
Total	525	521	520	Totaal.

JUSTIFICATIONS GLOBALES



GLOBALE VERANTWOORDINGEN

JUSTIFICATIONS GLOBALES

TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général — <i>Algemeen Secretariaat</i> :				
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	854,0	756,0	—	1 610,0
40/1 — Etudes et documentation. — <i>Studie en documentatie</i>	—	—	—	—
40/2 — Programme social. — <i>Sociaal programma</i>	—	—	88,5	88,5
40/3 — Programme de formation. — <i>Vormingsprogramma</i>	—	—	—	—
50. Administration générale des Impôts. — <i>Algemene Administratie der Belastingen</i> :				
50/1 — Services polyvalents et intégrés. — <i>Polyvalente en geïntegreerde diensten</i>	546,0	8,0	—	554,0
50/2 — Contributions directes. — <i>Directe belastingen</i>	12 433,0	1 544,9	—	13 977,9
50/3 — Cadastre. — <i>Kadaster</i>	2 479,4	244,0	—	2 723,4
50/4 — Douanes et accises. — <i>Douane en accijnzen</i>	6 843,8	251,0	—	7 094,8
50/5 — T.V.A., Enregistrement et Domaines. — <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i>	7 171,9	630,1	—	7 802,0
60. Administration du Budget et du contrôle des Dépenses. — <i>Administratie van de Begroting en de controle op de Uitgaven</i> :				
60/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	217,4	13,0	—	230,4
61. Administration de la Trésorerie. — <i>Administratie der Thesaurie</i> :				
61/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	581,4	66,1	—	647,5
62. Administration des Pensions. — <i>Administratie der Pensioenen</i> :				
62/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	474,6	45,2	—	519,8
Total. — <i>Totaal</i>	31 601,5	3 558,3	88,5	35 248,3

GLOBALE VERANTWOORDINGEN

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

	Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
	414,9	(150,3)	50,5	188,6	654,0	110,6	2 374,6
	16,9	—	—	—	16,9	—	16,9
	—	—	—	—	—	18,3	106,8
	82,4	—	—	—	82,4	—	82,4
	60,6	(42,9)	—	24,6	85,2	20,3	659,5
	1 677,4	(880,1)	—	293,5	1 970,9	250,2	16 199,0
	418,1	(150,3)	—	128,6	546,7	206,8	3 476,9
	907,2	(85,9)	—	76,0	983,2	160,6	8 238,6
	969,7	(686,9)	—	137,4	1 107,1	428,7	9 337,8
	15,9	(21,5)	—	3,7	19,6	9,2	259,2
	134,7	(64,4)	—	14,8	149,5	512,4	1 309,4
	73,1	(64,4)	—	30,7	103,8	20,8	644,4
	4 770,9	(2 146,7)	50,5	897,9	5 719,3	1 737,9	42 705,5

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques :*

— Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen :*

— Vast en stagedoend statutair personeel.

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	26 967,9	25 484,6 (1,2)	23 621,4 (18,4)	111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	1 997,1	1 840,2	1 646,1	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	668,2	630,0	560,3	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	24 102,1	23 065,2	21 911,0	Baremabezoldigingen.
Complément de traitement (arrêté royal du 13 août 1990)	1 730,0	1 285,9	469,8	Weddecomplementen (koninklijk besluit van 13 augustus 1990).
Promotions de grade et augmentations baré- miques	360,0	360,0	294,3	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	—	—	159,6	Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	855,0	835,0	808,0	Eindejaarstoelagen.
Reduction pour départs et mises à la pension	— 557,9	— 531,0	— 497,8	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Transferts aux Communautés et Régions	—	—	57,5	Transferten naar Gemeenschappen en Gewesten.
Allocations pour fonctions supérieures et spé- ciales	227,6	219,9	205,9	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	251,1	249,6	213,1	Haard- en standplaatstoelagen.
112 Allocations directes	2 060,8	1 954,0	1 823,4	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	971,1	958,2	873,6	Vakantiegeld.
Allocations familiales	1 070,0	1 063,1	988,4	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	51,0	50,9	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	16,5	16,0	9,5	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	3,2	3,2	2,8	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafe- niskosten.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	875,0	829,7	844,4	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques (cf. la décomposition au tableau suivant)	1 697,8	1 695,7	1 486,0	Allerhande toelagen (zie samenstelling in de tabel hierna).
Totaux	31 601,5	29 964,0 (1,2)	27 775,2 (18,4)	Totalen.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
10. Salaire proprement. — <i>Eigenlijk loon</i>	27 821,0	786,9	515,0	11 016,1	2 187,8	5 774,5	6 385,3	203,6	521,6	430,2
11. Allocations pour fonctions supérieures et spéciales. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies</i>	227,6	5,3	3,1	119,3	8,5	41,3	42,7	1,5	4,8	1,1
12. Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten</i>	12,5	0,1	0,1	10,1	0,1	0,4	1,2	0,1	0,3	0,1
13. Complément de traitement. — <i>Weddecomplement</i>	1 730,0	22,6	4,3	684,4	163,6	357,6	440,3	4,1	27,8	25,3
14. Brevet d'expertise comptable. — <i>Brevet accountant</i>	102,1	—	5,1	51,0	—	10,2	35,8	—	—	—
20. Indemnités, jetons de présence aux membres de jurys de concours, d'examens professionnels ou linguistiques et de commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden voor vergelijkende, beroep- of taalexamens en aan commissieleden</i>	4,9	3,5	—	0,5	0,3	0,3	0,3	—	—	—
21. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>	482,0	7,0	0,2	51,0	30,0	385,0	7,0	0,1	1,6	0,1
22. Allocations accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Toelagen toegekend aan de personeelsleden van de Administratie wegens het opstellen van proces-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen alsmede van de provinciale belastingen</i>	82,8	—	—	75,0	—	7,8	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
23. Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra prestaties</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Allocations de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend hetzij jaarlijks, hetzij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der Staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale fraude; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directieverificateurs en -inspecteurs</i>	20,0	—	—	—	—	20,0	—	—	—	—
25. Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiscale zegels</i>	2,0	—	—	1,0	—	1,0	—	—	—	—
26. Allocations pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelagen voor het besturen van een autovoertuig</i>	9,0	—	—	—	0,4	8,6	—	—	—	—
27. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
28. Allocations pour la fixation des quotes-parts de revenus cadastraux, à exécuter en prestations extraordinaires sur la base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relative aux loyers des immeubles d'habitation (ancien article 11.14). — <i>Toelagen voor de vaststelling van aandelen in de kadastrale inkomens, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijzen van woningen (oud artikel 11.14)</i>	0,1	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—
29. Prime de formation. — <i>Vormingspremie</i>	628,6	14,9	10,9	243,4	51,5	126,3	152,6	4,8	14,3	9,9
30. Prime de restructuration. — <i>Herstructureringspremie</i> . . .	468,3	12,6	6,8	179,2	36,6	109,8	102,7	2,7	10,5	7,4
31. Prime de bilinguisme, prime d'audit et de radioscopie. — <i>Tweetaligheidspremie, audit- en radioscopiepremie</i>	10,5	1,0	0,5	2,0	0,5	1,0	4,0	0,5	0,5	0,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	31 601,5	854,0	546,0	12 433,0	2 479,4	6 843,8	7 171,9	217,4	581,4	474,6

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques:*

— Personnel autre que statutaire.

(En millions de francs)

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen:*

— Ander dan statutair personeel.

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	2 985,0	2 230,8 (25,4)	2 385,5 (0,1)	111 Eigenlijk loon.
dont:				waarvan:
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	368,7	303,3	294,6	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	2 753,5	2 037,4	2 209,6	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	89,1	81,1	72,1	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Allocations de fin d'année	104,4	76,1	75,2	Eindejaarstoelagen.
Allocations de foyer et de résidence	38,0	36,2	28,6	Haard- en standplaatstoelagen.
112 Allocations directes	138,3	103,4	100,1	112 Directe toelagen.

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Decomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	121,0	90,0	87,4	Vakantiegeld.
Allocations familiales	15,0	12,0	11,7	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	— 0,9	— 0,9	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	2,0	2,0	1,8	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,3	0,3	0,1	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	435,0	325,1	319,3	— aan sociale verzekeringen.
Totaux	3 558,3	2 659,3 (25,4)	2 804,9 (0,1)	Totalen.

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)							
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
01. Abonnements des avocats, honoraires imprévus, frais de déplacement etc. — <i>Abonnementen der advocaten, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz.</i>	57,0	57,0	—	—	—	—	—	—	—	—
02. Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i>	5,0	—	—	—	—	—	5,0	—	—	—
03. Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	3,3	2,0	—	1,2	—	0,1	—	—	—	—
04. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	85,6	20,4	—	25,0	0,1	0,1	40,0	—	—	—
05. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	4,6	1,1	—	0,3	0,1	0,2	0,3	0,1	0,4	2,1

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
06. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i>	122,3	8,9	—	2,5	39,7	58,1	5,8	—	7,1	0,2
07. Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	0,6	—	—	—	0,6	—	—	—	—	—
08. Remboursement à l'administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten</i>	0,2	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
09. Indemnités diverses aux personnes étrangères à l'administration. — <i>Diverse vergoedingen aan personen vreemd aan de administratie</i>	1,9	—	—	1,0	0,1	0,1	0,7	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	280,5	89,6	0,0	30,0	40,6	58,6	51,8	0,1	7,5	2,3

12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kleidij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
10. Dépenses de consommation à l'exclusion des dépenses énergétiques. — <i>Verbruiksuitgaven met uitzondering van de energieuitgaven</i>	88,0	4,6	1,3	35,0	3,0	7,0	35,0	0,8	0,5	0,8
11. Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	825,0	110,0	15,0	310,0	100,0	105,0	108,0	9,0	35,0	33,0
12. Produits d'entretien — Frais de bureau. — <i>Onderhoudsprodukten — Kantoorkosten</i>	25,8	10,0	0,1	3,0	3,6	1,9	6,1	0,1	0,3	0,7

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
13. Affranchissement de la correspondance. — <i>Frankering van brieven</i>	966,3	30,6	1,7	566,3	35,5	64,8	223,3	0,3	35,7	8,1
14. Télégrammes et téléphone. — <i>Telegrammen en telefoon</i>	222,1	13,0	1,2	80,0	25,0	35,0	55,0	0,5	10,0	2,4
15. Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — <i>Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen</i>	31,3	16,9	—	5,0	0,4	1,0	8,0	—	—	—
16. Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures. — <i>Materieel, kantoorbehoefte, papier, drukwerk, inbindingen</i>	641,2	80,0	0,4	210,0	38,0	118,0	180,0	0,8	9,0	5,0
17. Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques. — <i>Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties</i>	43,4	5,0	1,0	1,0	3,2	1,4	22,7	0,6	6,6	1,9
18. Transport. — <i>Vervoer</i>	17,7	1,7	—	1,0	2,0	11,0	2,0	—	—	—
19. Impôts, rétributions et autres dépenses administratives. — <i>Belastingen, retributies en andere bestuursuitgaven</i>	28,3	5,3	—	9,0	3,7	6,1	3,0	0,1	0,5	0,6
21. Habillement. — <i>Kleding</i>	1,5	0,6	—	—	0,1	0,5	0,3	—	—	—
22. Formation professionnelle. — <i>Beroepsopleiding</i>	52,4	52,4	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Politique d'information. — <i>Informatiebeleid</i>	30,0	30,0	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Contrôle de l'Escaut. — <i>Controle op Schelde</i>	181,0	—	—	—	—	181,0	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	3 154,0	360,1	20,7	1 220,3	214,5	532,7	643,4	12,2	97,6	52,5

12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
30. Mazout. — <i>Stookolie</i>	62,6	3,6	0,3	28,0	4,5	9,5	12,0	—	3,3	1,4
31. Gaz. — <i>Gas</i>	85,3	6,8	0,2	32,9	14,8	8,3	19,5	—	2,1	0,7
32. Essence. — <i>Benzine</i>	21,8	1,6	—	—	2,0	18,0	0,2	—	—	—
33. Mazout routier. — <i>Stookolie vervoer</i>	0,7	0,3	—	—	—	—	0,4	—	—	—
34. Electricité. — <i>Elektriciteit</i>	283,7	28,0	1,0	102,0	37,4	41,5	58,0	0,8	5,6	9,4
35. Charbons. — <i>Kolen</i>	0,8	—	—	—	—	0,8	—	—	—	—
36. Vapeur. — <i>Stoom</i>	3,9	—	—	1,5	0,2	0,8	1,4	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	458,8	40,3	1,5	164,4	58,9	78,9	91,5	0,8	11,0	11,5

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
51. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i>	43,0	1,1	2,0	20,0	2,5	9,5	7,2	0,1	0,1	0,5
52. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto- en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	122,1	1,1	9,2	40,0	19,0	7,0	45,0	0,5	0,3	—
53. Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten</i>	322,4	1,2	21,0	110,0	65,0	60,0	65,0	—	0,1	0,1
54. Indemnité de poste à l'étranger. — <i>Postvergoeding buitenland</i>	7,1	4,0	0,8	—	—	0,1	1,0	0,8	0,4	—
55. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	0,8	—	—	0,1	0,1	0,5	0,1	—	—	—
56. Intervention abonnements sociaux. — <i>Tegemoetkoming sociale abonnementen</i>	142,6	13,5	2,4	59,0	9,7	23,2	18,3	1,3	9,3	5,9
57. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	54,7	1,7	2,0	30,0	7,0	2,0	12,0	—	—	—
58. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, kantoorbehoefte en diverse kosten</i>	27,2	—	—	—	—	1,2	26,0	—	—	—
59. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van het uniform, voor slijtage en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	125,3	—	—	—	0,3	124,9	0,1	—	—	—
60. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de houders van de kantoren die niet door toedoen van de administratie zijn ingesteld</i>	0,5	—	—	0,1	0,1	0,1	0,2	—	—	—

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
61. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisitions. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop</i>	8,0	—	—	—	—	—	8,0	—	—	—
62. Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstelling aan het Rijkspersoneel voor materiële schade</i>	0,7	0,6	0,1	—	—	—	—	—	—	—
63. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in buitenland</i>	23,2	1,0	0,9	3,5	0,4	8,5	0,1	0,1	8,4	0,3
Totaux. — <i>Totalen</i>	877,6	24,2	38,4	262,7	104,1	237,0	183,0	2,8	18,6	6,8

A.B. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.*

B.A. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)								
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
40. Location et entretien de machines. — <i>Huur en onderhoud machines</i>	599,9	60,0	2,4	147,6	91,5	81,4	139,7	2,9	66,9	7,5
41. Biens et services non patrimoniaux. — <i>Niet-patrimoniale goederen en diensten</i>	65,6	7,4	7,7	22,6	4,2	4,3	10,8	1,8	2,2	4,6
42. Installation et utilisation de câblages pour la transmission des données. — <i>Installatie en gebruik van datatransmissiegeleidingen en apparatuur</i>	205,1	6,0	0,9	50,9	32,3	9,7	102,6	1,0	0,5	1,2
43. Formation et recyclage du personnel. — <i>Vorming en herscholing van informaticapersoneel</i>	21,6	2,9	2,3	0,4	2,3	2,5	6,5	0,5	1,6	2,6
44. Assistance technique et prestations de tiers. — <i>Technische bijstand en prestaties van derden</i>	36,1	1,0	—	15,1	4,4	1,2	7,2	—	3,6	3,6
45. Entretien et réparation du matériel. — <i>Onderhoud en herstelling van het materieel</i>	64,7	22,3	6,9	9,9	14,1	4,3	3,3	1,0	1,9	1,0
46. Provision dépenses diverses. — <i>Provisie diverse uitgaven</i>	4,5	0,4	0,1	0,3	0,2	0,4	0,5	2,0	0,3	0,3
Totaux. — <i>Totalen</i>	997,5	100,0	20,3	246,8	149,0	103,8	270,6	9,2	77,0	20,8

A.B. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

B.A. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
	8,3	2,0	—	3,0	0,2	3,0	0,1	—	—	—
	8,3	2,0	—	3,0	0,2	3,0	0,1	—	—	—

A.B. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*

B.A. 33.02. — *Verliezen voortvloeiend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone voorvallen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
	0,8	—	—	0,4	—	0,1	0,1	—	0,2	—
	0,8	—	—	0,4	—	0,1	0,1	—	0,2	—

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0
01. Mobilier. — <i>Meubilair</i>	198,5	90,5	3,2	37,3	20,4	10,6	27,8	0,2	6,0	2,5
02. Machines pondéreuses. — <i>Zware machines</i>	52,2	21,5	—	10,5	3,9	5,3	11,0	—	—	—
03. Appareils de bureau. — <i>Kantoorapparatuur</i>	92,6	4,2	1,7	24,9	15,0	21,2	22,6	—	1,3	1,7
04. Appareils d'informatique. — <i>Informatica-apparatuur</i>	457,0	35,4	19,7	220,8	62,7	13,9	75,0	3,5	7,5	18,5
05. Moyens de transport terrestre. — <i>Vervoermiddelen te land</i>	34,3	2,2	—	—	6,1	25,0	1,0	—	—	—
06. Matériel de cuisine. — <i>Keukenapparatuur</i>	20,3	20,3	—	—	—	—	—	—	—	—
07. Matériel spécialisé. — <i>Gespecialiseerde apparatuur</i>	43,0	14,5	—	—	20,5	—	—	—	—	8,0
Totaux. — <i>Totalen</i>	897,9	188,6	24,6	293,5	128,6	76,0	137,4	3,7	14,8	30,7

SECTION PARTICULIERE

(concerne la justification
de l'ancienne section particulière)

Section I

**Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées**

CHAPITRE I

**FONDS ALIMENTS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**

ART. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.01.)

(En milliers de francs)

AFZONDERLIJKE SECTIE

(betreft de verantwoording
van de gewezen afzonderlijke sectie)

Sectie I

**Staatsuitgaven
op inkomsten met speciale bestemming**

HOOFDSTUK I

**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**

ART. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en voor de regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967).*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	1 203 770	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
370 Recettes fiscales affectées	—	—	—	Toegewezen fiscale ontvangsten . . . 370
Particulières:				Bijzondere:
382 Non patrimoniales: Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961)	—	—	86 942	Niet-patrimoniale: Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961). 382
660 Transferts du Pouvoir central (programme 61/4, allocation de base 61.06)	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (programma 61/4, basisallocatie 61.06). 660
512 Patrimoniales: Remboursements par les débiteurs	—	—	—	Patrimoniale: Terugbetalingen door de debiteuren. 512
Produit de la revente d'immeubles acquis par l'Etat et revenus de ces immeubles (loyer, canon, etc.) . . .	—	—	—	Opbrengst van de wederverkoop van door de Staat aangekochte onroerende goederen en inkomens van deze goederen (huur, erfpachtrecht, enz.).
Totaux solde et recettes	—	—	1 290 712	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
512 Patrimoniales: Substitution aux débiteurs défaillants	—	—	—	Patrimoniale: Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. 512
Dépenses relatives à l'acquisition de biens garantissant les crédits accordés avec garantie d'Etat dans le cadre des lois d'expansion économique, frais accessoires, etc. relatifs à ces acquisitions. Frais relatifs à la gestion: frais de notaire, d'expertises, etc.	—	—	206 076	Uitgaven inzake de aankoop van goederen gegeven als waarborg voor met Staatswaarborg toegekende kredieten in het kader van de wetten op de economische expansie, kosten, bijkomstigheden, enz. betreffende deze aankopen. Beheerskosten: notariskosten, expertisecosten, enz.
Totaux des dépenses	—	—	206 076	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	1 084 636	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.
2. Les dépenses du fonds supprimé sont à imputer sur la nouvelle allocation de base 61.48.51.01.
3. Les recettes du fonds supprimé sont selon leur nature, à imputer sur de nouveaux articles du Budget des Voies et Moyens.

4. La nouvelle allocation de base 61.48.51.01 couvre les dépenses suivantes:

1) Dépenses destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédits défaillants;

2) Dépenses relatives à l'acquisition de biens en vente publique ou de gré à gré lorsque ces biens garantissent des crédits assortis de la garantie de l'Etat: prix d'achat, frais, intérêts, accessoires, etc.

Il s'agit des lois suivantes:

— Loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

— Loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— Loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— Loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— Loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— Loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;

— Loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique;

— Loi du 18 mai 1973, portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté;

— Loi du 2 avril 1976 élargissant des facilités d'accès au crédit en faveur des petits commerçants ayant subi, par suite de travaux d'utilité publique, une diminution importante de leur chiffre d'affaires;

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.
2. De uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.
3. De eventuele ontvangsten van het afgeschafte fonds worden naargelang hun aard, aangerekend op de artikelen van de Rijksmiddelenbegroting.

4. De nieuwe basisallocatie 61.48.51.01 dekt de volgende uitgaven:

1) Uitgaven bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hem ingekocht ter gelegenheid van de realisatie van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers;

2) Uitgaven uit hoofde van aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping wanneer deze goederen als waarborg worden gegeven voor kredieten met Staatswaarborg: aankoopprijs, kosten, interesten, bijkomstigheden, enz.

Het betreft de volgende wetten:

— Wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

— Wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— Wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— Wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;

— Wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— Wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;

— Wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie;

— Wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar ahangsel van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren;

— Wet van 2 april 1976 tot verruiming van kredietmogelijkheden ten gunste van de kleinhandelaars die een veel kleinere omzet hebben gehad ten gevolge van de uitvoering van werken van openbaar nut.

ART. 60.02.A. — *Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.28.51.02.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	23 000	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
661 Particulières, d'origine budgétaire: Transferts du Pouvoir central (programme 61/2, allocation de base 61.05)	—	—	360 000	Bijzondere, van budgettaire oorsprong: 661 Overdrachten van de Centrale Overheid (programma 61/2, basisallocatie 61.05).
Totaux solde et recettes	—	—	383 000	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
512 Transferts de capitaux aux entreprises	—	—	383 000	Vermogensoverdrachten aan de be- 512 drijven.
Totaux des dépenses	—	—	383 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Note justificative:

Conformément à l'article 18 de la loi sur l'Office national du Ducroire, un Fonds de réserve spécial a été ouvert au budget pour permettre au Trésor de faire face aux sinistres pouvant résulter des garanties données directement pour le compte de l'Etat. Ce Fonds est alimenté par prélèvement sur un crédit prévu au budget du Ministère des Finances (programme 61/2) en fonction des garanties nouvelles accordées annuellement aux exportateurs.

L'extension des difficultés de paiement de la dette extérieure à de plus en plus de pays en voie de développement entraîne une forte augmentation des indemnités à verser aux exportateurs.

Ce fonds sera supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991. Les dépenses seront imputées à charge de l'allocation de base 61.28.51.02 créée à cet effet. Le fonds supprimé ne connaissait aucune autre recte que le transfert en provenance du budget du Ministère des Finances. La suppression ne cause pas l'ouverture d'un article au budget des Voies et Moyens.

ART. 60.02.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcreditedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.28.51.02.)

(In duizendtallen frank)

Verantwoordingsnota:

Overeenkomstig artikel 18 van de wet betreffende de Nationale Delcreditedienst, werd een bijzonder Reservefonds geopend op de begroting om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen die kunnen voortvloeien uit de rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. Dit fonds wordt gestijfd door voorafneming op een krediet van de begroting van het Ministerie van Financiën (programma 61/2) in functie van de nieuwe jaarlijks toegekende waarborgen en wordt gedebiteerd met de door de Delcredere gevraagde bedragen met het oog op de betaling van schadevergoedingen aan de exporteurs.

De uitbreiding van de betalingsmoeilijkheden van de buitenlandse schuld tot meer en meer ontwikkelingslanden brengt een sterke verhoging van de aan de exporteurs te storten schadevergoedingen met zich mee.

Dit fonds wordt afgeschaft met ingang van 1 januari 1991. De uitgaven ervan komen ten laste van de daartoe gecreëerde basisallocatie 61.28.51.02. Het afgeschaft fonds leende geen andere uitkomst dan de transfert afkomstig uit de begroting van het Ministerie van Financiën. De afschaffing geeft bijgevolg geen aanleiding tot de creatie van een artikel in de Rijksmiddelenbegroting.

ART. 60.04.C. — *Masse d'habillement du personnel de la douane* (arrêté royal du 7 août 1953).

(Pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 50.42.12.01.)

(En milliers de francs)

ART. 60.04.C. — *Kledingfonds van het douanepersoneel* (koninklijk besluit van 7 augustus 1953).

(Pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 50.42.12.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
123 Particulières, d'origine budgétaire : Transfert du Pouvoir central (programme 50/4, allocation de base 12.01)	—	—	125 000	Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdracht van de Centrale Overheid (programma 50/4, basisallocatie 12.01). 123
Totaux solde et recettes . . .	—	—	125 000	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
123 Achat de vêtements d'uniforme . . .	—	—	125 000	Aankoop van uniformkledij . . . 123
Totaux des dépenses . . .	—	—	125 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel modifié du 8 août 1953, il est accordé au personnel de la douane une indemnité annuelle de 6 548 francs pour le port de l'uniforme.

La liaison à l'indice des prix à la consommation porte l'indemnité à 19 717 francs pour 1991.

L'indemnité est due par an et à terme échu. Elle n'est pas versée entre les mains des bénéficiaires mais est, en application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 août 1953, mise à la disposition de la masse d'habillement chargée de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

Ce fonds sera supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991. Les dépenses seront imputables sur l'allocation de base 50.42.12.01 existante. Afin de garantir les mêmes conditions de fonctionnement comptable, l'article 2.18.1 du texte de la loi du projet de loi contenant le budget général des dépenses prévoit qu'un comptable extraordinaire peut disposer d'avances de fonds afin de payer les opérations pour compte de la Masse d'Habillement. N'ayant pas de recettes propres, la suppression ne nécessite pas l'ouverture d'un article au budget des Voies et Moyens.

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 1 van het gewijzigd ministerieel besluit van 8 augustus 1953 geniet het douanepersoneel een jaarlijkse kledijvergoeding van 6 548 frank.

Gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen voor het jaar 1991 bedraagt dit 19 717 frank.

Deze vergoeding die per jaar en na vervallen termijn verschuldigd is wordt niet gestort in handen van de belanghebbenden maar wordt ter beschikking gesteld van een per koninklijk besluit van 7 augustus 1953 opgericht kledingfonds belast met de levering van uniformstukken.

Dit fonds wordt afgeschaft met ingang van 1 januari 1990. De uitgaven van het afgeschaft fonds zullen worden aangerekend op de bestaande basisallocatie 50.42.12.01. Teneinde dezelfde boekhoudkundige werking te verzekeren voorziet artikel 2.18.1 van de wettekst van het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting dat een buitengewoon rekenplichtige kan beschikken over geldvoorschotten om de verrichtingen van het Kledingsfonds te verrichten. Omdat het afgeschaft fonds geen eigen ontvangsten had, wordt op de Rijksmiddelenbegroting geen artikel geopend.

ART. 60.05.A. — *Fonds des prêts à des Etats étrangers.*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.38.83.02.)

(En milliers de francs)

ART. 60.05.A. — *Fonds voor leningen aan vreemde Staten.*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.38.83.02.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	4 495	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
660 D'origine budgétaire: Transferts du Pouvoir central (programme 61/3, allocation de base 83.02)	—	—	450 000	Van budgettaire oorsprong: Overdrachten van de Centrale Overheid (programma 61/3, basisallocatie 83.02). 660
911 Emprunts	—	—	—	Ontleningen 911
88 Particulières, patrimoniales: Remboursement sur prêts	—	—	—	Bijzondere, patrimoniale: Terugbetalingen op leningen. 88
264 Particulières, non patrimoniales: Intérêts dus sur prêts	—	—	—	Bijzondere, niet patrimoniale: Verschuldigde interesten op leningen. 264
Totaux solde et recettes	—	—	454 495	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
833 Patrimoniales: Prêts à des Etats étrangers	—	—	454 495	Patrimoniale: Leningen aan vreemde Staten. 833
950 Service des emprunts	—	—	—	Dienst van de ontleningen 950
Totaux des dépenses	—	—	454 495	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

2. Les dépenses du fonds supprimé sont imputables sur l'allocation de base 61.38.83.02 existante.

3. Le fonds supprimé n'ayant plus de recettes propres, il n'est pas nécessaire d'ouvrir un article au budget des Voies et Moyens.

ART. 60.06.A. — *Fonds destiné à permettre au Trésor de faire face à toutes les dépenses découlant de l'octroi de la garantie d'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois, à l'exclusion des lois d'expansion économique.*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.01.)

(En milliers de francs)

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. De uitgaven van het afgeschafte fonds zijn aanrekenbaar op de bestaande basisallocatie 61.38.83.02.

3. Omdat het afgeschafte fonds geen eigen ontvangsten meer had, is het niet noodzakelijk een artikel te openen op de Rijksmiddelenbegroting.

ART. 60.06.A. — *Fonds bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan alle uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van de staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten met uitzondering van de wetten op de economische expansie.*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	5 049	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
Particulières:				<i>Bijzondere:</i>
382 Non patrimoniales: Contributions dues sur les crédits assortis de la garantie de l'Etat	—	—	—	Niet-patrimoniale: Bijdragen verschuldigd voor kredieten met Staatswaarborg. 382
660 Transferts du Pouvoir central (programme 61/4, allocation de base 61.06)	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (programma 61/4, basisallocatie 61.06). 660

(En milliers de francs)					(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1992	1991	1990	Economische classificatie	
512	Patrimoniales: Remboursement par les débiteurs défaillants	—	—	609	Patrimoniale: Terugbetalingen door de debiteuren.	512
	Produits de la revente d'immeubles acquis par l'Etat et revenus de ces immeubles (loyer, canon, etc.) . . .	—	—	—	Opbrengst van de wederverkoop van door de Staat aangekochte onroerende goederen en inkomens van deze goederen (huur, erfpachtrecht, enz.).	
	Totaux solde et recettes	—	—	5 658	Totalen saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses:</i>						
512	Patrimoniales: Substitution aux débiteurs défaillants	—	—	108	Patrimoniale: Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.	512
	Dépenses relatives à l'acquisition de biens garantissant les crédits accordés avec la garantie de l'Etat, frais, accessoires, etc., relatifs à ces acquisitions	—	—	—	Uitgaven inzake de aankoop van goederen gegeven als waarborg voor met Staatswaarborg toegekende kredieten, kosten, bijkomstigheden, enz., betreffende deze aankopen.	
	Totaux des dépenses	—	—	108	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	—	—	5 550	Nieuw saldo	950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

2. Les dépenses du fonds supprimé sont à imputer sur la nouvelle allocation de base 61.48.51.01.

3. Les éventuelles recettes du fonds supprimé sont selon leur nature, à imputer sur de nouveaux articles du Budget des Voies et Moyens.

4. La nouvelle allocation de base et les nouveaux articles du Budget des Voies et Moyens couvriront les opérations du Fonds 60.06.A supprimé et qui ont lieu suite à l'application des lois suivantes:

— loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

— loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

— loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement;

— loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, modifiée notamment par la loi du 6 mars 1981;

— loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Œuvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;

— loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

1. Het Fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. De uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.

3. De eventuele ontvangsten van het afgeschafte fonds worden naargelang van hun aard, aangereken op de nieuwe artikelen van de Rijksmiddelenbegroting.

4. De nieuwe basisallocatie en de nieuwe artikelen van de Rijksmiddelenbegroting zullen alle verrichtingen van het afgeschafte fonds 60.06.A dekken die betrekking hebben op de uitvoering van de volgende wetten:

— wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

— wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;

— wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;

— wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, gewijzigd inzonderheid door de wet van 6 maart 1981;

— wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke Gevangenen;

— wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

— loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;

— loi du 2 juillet 1971 confirmant l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement;

— loi du 11 juillet 1973 modifiant la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial.

ART. 60.10.A. — *Fonds destiné à permettre à l'Etat d'exécuter ses engagements pris dans le cadre des programmes Airbus.*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.03.)

(En milliers de francs)

— wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële staats-tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid;

— wet van 2 juli 1971 tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode;

— wet van 11 juli 1973 houdende wijziging van de wet van 29 mei 1959 betreffende het kleuteronderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs.

ART. 60.10.A. — *Fonds bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen na te komen in het kader van het Airbus-programma.*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.03.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
661 Transferts du budget (programme 61/4, allocation de base 61.10) . .	—	—	—	Overdrachten van de begroting (programma 61/4, basisallocatie 61.10). 661
Totaux solde et recettes . . .	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
512 Transfert aux entreprises	—	—	—	Overdrachten aan ondernemingen . 512
Totaux des dépenses . . .	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

2. Les dépenses du fonds supprimé sont imputables à l'allocation de base 61.48.51.01 créée a cet effet.

3. Le fonds supprimé n'ayant pas d'autres recettes que le transfert de moyens budgétaires, il n'y a pas d'ouverture d'article au Budget des Voies et Moyens.

Het Fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. De uitgaven van het afgeschaft fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.

3. Vermits het afgeschaft fonds géén andere inkomsten bevat dan een transfert van begrotingsmiddelen wordt er op de Rijks-middelenbegroting géén artikel geopend.

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.01.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, deuxième tranche et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.01.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	623 107	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
512 Remboursements de crédits par les charbonnages	—	—	65 864	Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen. 512
867 Crédits Marshall:				Marshall-kredieten: 867
— Amortissements	—	—	—	— Aflossingen.
— Intérêts	—	—	—	— Interesten.
Totaux solde et recettes . . .	—	—	688 971	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
512 Patrimoniales: Substitution aux charbonnages défaillants	—	—	—	Patrimoniale: Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen. 512
Totaux des dépenses . . .	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde a nouveau	—	—	688 971	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

2. Ce fonds était alimenté:

a) par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

b) par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué. A partir du 1^{er} janvier 1991, ces recettes seront imputables aux articles 51, 26 et 86 du budget des Voies et Moyens.

3. Les dépenses nécessaires à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises ci-dessous, seront imputables à la nouvelle allocation de base 61.48.51.01.

— lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.01.A. — *Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijkomsten wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, tweede tranche en door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschieters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.01.)

(In duizendtallen frank)

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. Dit Fonds werd gespijsd:

a) door de annuïteiten (kapitaal en interesten) en bijhorigheden, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben bekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift in het raam van de Marshall-hulp;

b) door de sommen die de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen. Vanaf 1 januari 1991 worden deze ontvangsten aangerekend op de artikelen 51, 26 en 86 van de Rijksmiddelenbegroting;

3. De uitgaven tot dekking van de staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de hieronder vermelde wetten, worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.

— wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

— loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall 1^{re} tranche);

— loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

— loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

— loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

ART. 63.02.B. — *Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal, effectués par les bénéficiaires de crédits.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.01.)

(En milliers de francs)

— wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste tranche);

— wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

— wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;

— wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

— wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967, betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense Kolenvennootschap.

ART. 63.02.B. — *Fonds bestemd om door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de toekenning toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de kredietbegunstigden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	134 148	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
867 Particulières, patrimoniales: Remboursements en principal de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique	—	—	—	Bijzondere, patrimoniale: Kredietaflossingen in hoofdsom door oud-kolonialen uit Afrika. 867
Récupérations effectuées à l'intervention de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	—	—	214	Terugwinningen door bemiddeling van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.
Totaux solde et recettes	—	—	134 362	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
817 Patrimoniales: Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique	—	—	—	Patrimoniale: Kredietverleningen aan oud-kolonialen uit Afrika. 817
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	134 362	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.
2. Les éventuelles dépenses du fonds supprimé sont imputées à la nouvelle allocation de base 61.48.51.01.
3. Les recettes du fonds supprimé sont intégrées dans le Budget des Voies et Moyens ou, selon le cas, ils seront imputés aux articles 51.01 et 76.01.

ART. 63.03.B. — *Fonds de emploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

(Pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 61.48.51.01.)

(En milliers de francs)

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.
2. De eventuele uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.
3. De ontvangsten van het afgeschafte fonds zijn geïntegreerd in de Rijksmiddelenbegroting waar ze, naargelang hun aard, worden aangerekend op de artikelen 51.01 en 76.01.

ART. 63.03.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-kolonialen die emigreerden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Aangezien die de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(Pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 61.48.51.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	23 492	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
880 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré	—	—	—	Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden. 880
Totaux solde et recettes	—	—	23 492	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
833 Patrimoniales : Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré	—	—	—	Patrimoniale : Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden. 833
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	23 492	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.
2. Les éventuelles dépenses du fonds supprimé sont imputées à la nouvelle allocation de base 61.48.51.01.
3. Les recettes du fonds supprimé sont intégrées dans le Budget des Voies et Moyens ou, selon le cas, ils seront imputés aux articles 51.01 et 76.01.

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.
2. De eventuele uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.48.51.01.
3. De ontvangsten van het afgeschafte fonds werden geïntegreerd in de Rijksmiddelenbegroting waar ze, naargelang hun aard, worden aangerekend op de artikelen 51.01 en 76.01.

ART. 63.04.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955; arrêté ministériel du 11 février 1955).*

(Pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 40.24.82.01.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	3 800	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
660 D'origine budgétaire: Transferts du Pouvoir central (programme 40/2, allocation de base 11.05)	—	—	—	Van budgettaire oorsprong: Overdrachten van de Centrale Overheid (programma 40/2, basisallocatie 11.05). 660
870 Particulières, patrimoniales: Remboursements de prêts par le personnel	—	—	6 700	Bijzondere, patrimoniale: Terugbetalingen van leningen door het personeel. 870
Totaux solde et recettes	—	—	10 500	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Patrimoniales: Octroi de prêts au personnel	—	—	7 100	Patrimoniale: Toekenning van leningen aan het personeel. 820
Totaux des dépenses	—	—	7 100	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	3 400	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.
2. Les dépenses du fonds supprimé sont imputables à l'allocation de base 40.24.82.01.
3. Les recettes du fonds supprimé, c'est-à-dire les prélèvements mensuels sur les traitements ou pensions en remboursement des prêts, sont imputées à l'article 87.01 du budget des Voies et Moyens.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.01.C. — *Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus: impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 31, § 2). (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)*

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporte	—	—	—	Overgedragen saldo 990

ART. 63.04.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955; ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

(Pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 40.24.82.01.)

(In duizendtallen frank)

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.
2. De uitgaven van het afgeschaft fonds zijn aan te rekenen op de nieuwe basisallocatie 40.24.82.01.
3. De ontvangsten van het fonds, zijnde de maandelijkse afhoudingen op de wedden of de pensioenen ter terugbetaling van de leningen worden aangerekend op artikel 87.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

HOOFDSTUK III

FONDS EN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.01.C. — *Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermede gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 31, § 2). (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
<i>Recettes et dépenses:</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven:</i>	
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:	
160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé	160	160	181	IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen.	160
260 Intérêts de retard ou moratoires . . .	1 050 000	1 010 000	1 111 125	Nalatigheids- of moratoriuminteressen	260
366 Taxe de circulation	1 900 000	1 650 000	1 123 735	Verkeersbelasting	366
369 Taxe sur les jeux et paris	4 000	3 500	11 405	Belasting op spelen en weddenschappen	369
369 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	8 500	8 000	39 282	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen.	369
370 Précompte immobilier	3 500 000	3 300 000	3 092 780	Onroerende voorheffing	370
370 Précompte mobilier	1 700 000	1 800 000	1 325 035	Roerende voorheffing	370
370 Impôt des non-résidents	2 910 000	2 580 000	2 253 018	Belasting der niet-verblijfhouders . .	370
371 Impôts des sociétés	67 982 000	74 168 000	60 009 424	Vennootschapsbelasting	371
372 Impôts des personnes physiques . .	108 800 000	118 379 000	75 558 319	Personenbelasting	372
372 Précompte professionnel	1 600 000	1 450 000	1 407 133	Bedrijfsvoorheffing	372
372 Versements anticipés	550 000	500 000	388 106	Voorafbetalingen	372
380 Amendes, frais de poursuites et de justice	150 000	135 000	120 756	Boeten, vervolgings- en gerechtskosten	380
Totaux	190 154 660	204 983 660	146 440 299	Totalen.	
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo	950

ART. 66.02.C. — *Administration des Douanes et Accises.* — *Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et de Benelux (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 31, § 2 et 3).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

ART. 66.02.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen.* — *Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede de terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Benelux (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 31, § 2 en 3).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke sectie.)

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo	990
<i>Recettes et dépenses:</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven:</i>	
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:	
361 Droits d'entrée	292 500	235 200	229 700	Invoerrechten	361
362 Droits d'accises et taxe de consommation	31 500	24 600	159 600	Accijnzen en verbruikstaks	362
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	3 600	6 500	5 200	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken.	369
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes	60 000	1 066 900	454 300	Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.	361
362 Remboursements dans le cadre de Benelux	1 200	1 000	128 000	Terugbetalingen in het kader van Benelux.	362
060 Produits divers	—	—	—	Diverse opbrengsten	060
Totaux	3 200	2 700	4 900	Totalen.	
950 Solde à nouveau	392 000	1 336 900	981 700	Nieuw saldo	950

ART. 66.03.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitutions de sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc. (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 31, § 2). (Voir budget général des dépenses : tableaux des sections particulières.)*

(En milliers de francs)

ART. 66.03.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz. (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 31, § 2). (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses :</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre	182 000 000	168 000 000	156 436 065	Belasting over de toegevoegde waarde, 36.01 zegelrechten en met het zegel gelijk-gestelde taksen.
36.02 Droits d'enregistrement	2 616 000	2 400 000	2 172 650	Registratierechten 36.02
36.03 Droits de greffe	250	210	121	Griffierechten 36.03
36.04 Droits d'hypothèques	400	350	83	Hypotheekrechten 36.04
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	16	16	7	Rechten en boeten inzake gerechtelijke 36.05 bijstand en kosteloze rechtspleging.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif	1 000	1 000	323	Taks op de verenigingen zonder winst- 37.01 oogmerken.
38.01 Amendes en matière d'impôts	10 000	10 000	4 696	Boeten inzake belastingen 38.01
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses	8 000	3 000	3 717	Boeten van veroordelingen in aller- 38.02 hande zaken.
57.01 Droits de succession	100 000	100 000	68 905	Successierechten 57.01
57.02 Impôt sur le capital	—	—	—	Belasting op het kapitaal 57.02
26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts	50 000	50 000	21 657	Moratoriuminteresten inzake belas- 26.01 tingen.
Totaux	184 785 666	170 564 576	158 708 224	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

ART. 66.04.C. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

(Pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 40.01.03.01.)

(En milliers de francs)

ART. 66.04.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(Pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 40.01.03.01.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	244 202	123 362	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales : Versements effectués par les organismes d'intérêt public	—	—	7 883 103	— Bijzondere, niet-patrimoniale : Storting en uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut.
Totaux solde et recettes	—	244 202	8 006 465	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales: Paiement des rémunérations aux commissaires du gouvernement	—	—	7 762 263	— Niet-patrimoniale: Betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen.
Totaux des dépenses	—	—	7 762 263	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	244 202	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

2. Les dépenses du fonds supprimé sont imputables sur la nouvelle allocation de base 40.01.03.01.

3. Les recettes du fonds supprimé sont imputables sur l'article 08.20 du Budget des Voies et Moyens.

4. Le comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général assurera le paiement des rémunérations et des frais à l'aide d'avances de fonds, comme cela est prévu dans l'article 2.18.1 des dispositions particulières reprises au texte de la loi du projet de loi contenant le budget général des dépenses.

ART. 66.05.B. — *Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944 modifié en dernier lieu par la loi du 24 mars 1978.*

(Pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 61.18.51.04.)

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. De uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 40.01.03.01.

3. De ontvangsten van het afgeschafte fonds worden aangerekend op het nieuw artikel 08.20 van de Rijksmiddelenbegroting.

4. De buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat zal de bezoldigingen en onkosten uitbetalen aan de hand van geldvoorschotten, zoals voorzien in artikel 2.18.1 van de bijzondere bepalingen opgenomen in de wettekst van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting.

ART. 66.05.B. — *Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de Staatswaarborg verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944, voor het laatst gewijzigd door de wet van 24 maart 1978.*

(Pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 61.18.51.04.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	776 542	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales: Produits des placements	—	—	—	— Bijzondere, niet-patrimoniale: Beleggingsopbrengsten.
Totaux solde et recettes	—	—	776 542	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales	—	—	—	— Niet-patrimoniale.
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	776 542	Nieuw saldo 950

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.2. En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, tel qu'il a été modifié en dernier lieu par la loi du 24 mars 1978, l'Etat garantit les avoirs et engagements, énumérés ci-après, de la Banque nationale de Belgique contre pertes de change et autres:

- avoirs sur le Fonds Monétaire International;
- avoirs acquis dans le cadre des accords de Coopération monétaire européenne;
- avoirs de la Banque en monnaies étrangères;
- avances au Fonds Monétaire International;
- engagements contractés dans le cadre des accords de Coopération monétaire européenne.

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

2. Overeenkomstig artikel 6 van de besluitwet nr. 5 van 1 mei 1944, voor het laatst gewijzigd door de wet van 24 maart 1978, waarborgt de Staat volgende tegoeden en verplichtingen van de Nationale Bank van België tegen wissel- of andere verliezen:

- tegoeden bij het Internationaal Muntfonds;
- tegoeden verworven in het raam van de akkoorden betreffende de Europese Monetaire Samenwerking;
- vreemde valuta in het bezit van de Bank;
- voorschotten aan het Internationaal Muntfonds;
- verbintenissen aangegaan in het raam van de akkoorden betreffende de Europese Monetaire Samenwerking.

Ces éventuelles dépenses du fonds supprimé sont à imputer sur la nouvelle allocation de base 61.18.51.04.

3. Les recettes du fonds supprimé, c'est-à-dire la part de l'Etat dans le produit des actifs extérieurs rentables nets de la Banque nationale de Belgique, sont imputées sur l'article 27.01.06 existant du budget des Voies et Moyens.

ART. 66.07.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 2).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses:</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée	68 360	142 300	114 560	Belasting over de toegevoegde waarde 36.01
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

ART. 66.09.B. — *Administration de la Trésorerie. — Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 3).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
22 Particulières, non patrimoniales: Versements effectués par la Banque Nationale	250 000	204 003	471 838	Bijzondere, niet-patrimoniale: Stortingen uitgevoerd door de Nationale Bank. 22
Totaux solde et recettes	250 000	204 003	471 838	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
22 Non patrimoniales: Paiement au Grand-Duché de Luxembourg	250 000	204 003	471 838	Niet-patrimoniale: Betaling aan het Groothertogdom Luxemburg. 22
Totaux des dépenses	250 000	204 003	471 838	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Deze eventuele uitgaven van het afgeschafte fonds worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 61.18.51.04.

3. De ontvangsten van het afgeschafte fonds, te weten het aandeel van de Staat in het provenu van de buitenlandse netto-productieve activa van de Nationale Bank van België worden aangerekend op het reeds bestaande artikel 27.01.06 van de Rijksmiddelenbegroting.

ART. 66.07.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 2).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

ART. 66.09.B. — *Administratie der Thesaurie. — Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 3).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

En vertu de l'article 2 du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (article 2 du protocole d'exécution dudit protocole). Les éléments qui sont à partager sont les suivants:

— Les sommes qu'encaisse l'Etat belge après un délai déterminé lorsque la Banque Nationale remplace ou supprime un type de billet. Par contre, le Grand-Duché de Luxembourg participe aux charges que supporte l'Etat belge par suite du remboursement ultérieur aux porteurs des billets dont la contre-valeur lui a été versée.

— Le bénéfice attribué à l'Etat belge, résultant de la différence entre l'intérêt de 3 p.c. et le taux d'intérêt perçu par la Banque sur les opérations d'escompte, d'avances et de prêts.

— Le cinquième du surplus des bénéfices annuels de la Banque, versé à l'Etat après attribution d'un premier dividende aux actionnaires et d'une partie de l'excédent à la réserve et au personnel.

La part revenant au Grand-Duché est versée par la Banque Nationale au Trésor en même temps que la part de l'Etat belge pour être ensuite, après établissement et vérification du décompte, versée au Grand-Duché de Luxembourg. Le montant à verser en 1992 au Grand-Duché peut être évalué à 250 000 000 de francs.

ART. 66.11.B. — *Administration des Douanes et Accises. — Ristournes aux Régions de la Taxe d'ouverture sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).*

(Pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
369 Taxe d'ouverture	—	—	—	Openingsbelasting 369
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
369 Ristournes aux Régions	—	—	—	Ristorno's aan de Gewesten 369
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du 1^{er} janvier 1989.

Krachtens artikel 2 van het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (artikel 2 van het uitvoeringsprotocol van hogergenoemd protocol). De elementen welke voor verdeling in aanmerking komen zijn de volgende:

— De sommen die de Belgische Staat incasseert na een bepaalde termijn wanneer de Nationale Bank een type van biljet vervangt of intrekt. Het Groothertogdom Luxemburg heeft daarentegen deel in de lasten die de Belgische Staat draagt ingevolge de latere terugbetaling aan de houders van de biljetten waarvan de tegenwaarde hem gestort werd.

— De aan de Belgische Staat toegekende winst die voortkomt van het verschil tussen de interest van 3 pct. en de door de Bank op de verrichtingen van disconto, voorschot en belening geïnde rentevoet.

— Het vijfde van het laatste overschot van de jaarlijkse winsten van de Bank, dat aan de Staat gestort wordt na toekenning van een eerste dividend aan de aandeelhouders en van een gedeelte van het excédent aan de reserve en aan het personeel.

Het aandeel dat het Groothertogdom toekomt wordt door de Nationale Bank gestort in de Schatkist samen met het deel van de Belgische Staat. Na het opmaken en het nazicht van de afrekening gebeurt de storting aan het Groothertogdom Luxemburg. Het bedrag dat in 1992 aan het Groothertogdom zal dienen gestort te worden, wordt geraamd op 250 000 000 frank.

ART. 66.11.B. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Ristorno's aan de Gewesten van de Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).*

(Pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansredenen.)

(In duizendtallen frank)

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

ART. 66.12.B. — *Administration des Contributions directes. — Ristournes aux Régions d'une partie ou de la totalité de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).*

(Pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses:</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
369 Taxe sur les jeux et paris	—	—	—	Belasting op spelen en weddenschappen 369
369 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	—	—	—	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. 369
370 Précompte immobilier	—	—	—	Onroerende voorheffing 370
Totaux des recettes et dépenses	—	—	—	Totalen ontvangsten en uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du 1^{er} janvier 1989.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

ART. 66.13.B. — *P.T.T. — Ristournes aux Communautés d'une partie ou de la totalité de la redevance radio et télévision (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).*

(Pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
380 Redevances radio et télévision	—	—	—	Kijk- en luistergeld 380
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen, zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.12.B. — *Administratie der Directe Belastingen. — Ristorno's aan de Gewesten van het geheel of van een gedeelte van de belasting op de automatische ontspanningstoestellen (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).*

(Pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen frank)

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen, zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.13.B. — *P.T.T. — Ristorno's aan de Gemeenschappen van het geheel of van een gedeelte van het kijk- en luistergeld (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).*

(Pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
380 Ristournes aux Communautés	—	—	—	Ristorino's aan de Gemeenschappen 380
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du 1^{er} janvier 1989.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

ART. 66.14.B. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Ristournes aux Régions d'une partie ou de la totalité des droits d'enregistrement sur les transmissions de biens immobiliers (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).*

(Pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen, zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.14.B. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Ristorino's aan de Gewesten van het geheel of van een gedeelte van de registratierechten op de overdrachten van onroerende goederen (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).*

(Pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
369 Droits d'enregistrement	—	—	—	Registratierechten 369
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
369 Ristournes aux Régions	—	—	—	Ristorino's aan de Gewesten 369
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du 1^{er} janvier 1989.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen, zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.15.B. — *Produit des droits de succession. — Région flamande.*

(*Pour mémoire*: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

(En milliers de francs)

ART. 66.15.B. — *Opbrengst van de successierechten. — Vlaams Gewest.*

(*Pro memorie*: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
369 Droits de succession en Région flamande	—	—	—	Ontvangsten van de successierechten in het Vlaams Gewest. 369
Totaux recettes	—	—	—	Totalen ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
369 Transfert à la Région flamande en vertu de l'article 6 de la loi du 5 mars 1984	—	—	—	Overdracht aan het Vlaams Gewest krachtens artikel 6 van de wet van 5 maart 1984. 369
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du premier janvier 1989.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

ART. 66.16.B. — *Produit des droits de succession. — Région wallonne.*

(*Pour mémoire*: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être.)

(En milliers de francs)

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken, voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het Fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.16.B. — *Opbrengst van de successierechten. — Waals Gewest.*

(*Pro memorie*: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
369 Droits de succession en Région wallonne	—	—	—	Ontvangsten van de successierechten in het Waalse Gewest. 369
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
369 Transfert à la Région wallonne en vertu de l'article 6 de la loi du 5 mars 1984	—	—	—	Overdracht aan het Waalse Gewest krachtens artikel 6 van de wet van 5 maart 1984. 369
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions a instauré une nouvelle technique de financement à partir du premier janvier 1989.

Les fonds ouverts pour la comptabilisation des opérations découlant du système de ristournes qui était d'application suite à la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles sont devenus sans objet à partir du 31 décembre 1988.

Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.

ART. 66.20.B. — P.T.T. — *Part attribuée aux Communautés de la redevance radio et télévision (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 3).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	—
<i>Recettes:</i>			
380 Particulières, non patrimoniales . . .	19 522 300	14 926 400	14 115 600
Totaux solde et recettes . . .	19 522 300	14 926 400	14 115 600
<i>Dépenses:</i>			
380 Particulières, non patrimoniales . . .	19 522 300	14 926 400	14 115 600
Totaux des dépenses . . .	19 522 300	14 926 400	14 115 600
950 Solde à nouveau	—	—	—

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que le financement des Communautés flamande et française se fera, entre autres, par l'attribution de parts du produit d'impôts et perceptions.

Conformément aux articles 6, § 1^{er}, 2^o et 36, de la loi spéciale, une partie de la redevance radio et télévision est attribuée aux Communautés précitées. Ce fonds 66.20.00.35.B est destiné à séparer de la redevance perçue la partie attribuée aux Communautés de celle reprise au Budget des Voies et Moyens et de la verser aux Communautés concernées.

ART. 66.21.B. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Part de la T.V.A. attribuée aux Communautés (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 3).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	—
<i>Recettes:</i>			
363 Particulières, non patrimoniales . . .	323 879 800	315 692 300	303 447 600
Totaux solde et recettes . . .	323 879 800	315 692 300	303 447 600

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten heeft, met ingang van 1 januari 1989, een nieuwe financieringstechniek ingevoerd.

De fondsen die werden geopend om er de verrichtingen op te boeken, voortvloeiend uit de ristornotechniek die werd toegepast ingevolge de gewone wet van 9 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen zijn per 31 december 1988 zonder voorwerp geworden.

Het Fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.

ART. 66.20.B. — P.T.T. — *Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van het kijk- en luistergeld (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 3).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo	990		
<i>Ontvangsten:</i>			
Bijzondere, niet-patrimoniale	380		
Totaal saldo en ontvangsten.			
<i>Uitgaven:</i>			
Bijzondere, niet-patrimoniale	380		
Totaal der uitgaven.			
Nieuw saldo	950		

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten voorziet dat de financiering van de Vlaamse en de Franse Gemeenschap onder meer gebeurt door toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen.

Overeenkomstig artikelen 6, § 1, 2^o en 36, van de bijzondere wet worden aan voornoemde Gemeenschappen een deel van de opbrengst van het kijk- en luistergeld toegewezen. Dit fonds 66.20.00.35.B is bestemd om het geïnde kijk- en luistergeld voor het gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen opbrengst van het Rijksmiddelen gedeelte af te zonderen en door te storten dan de betrokken Gemeenschappen.

ART. 66.21.B. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de B.T.W. (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 3).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo	990		
<i>Ontvangsten:</i>			
Bijzondere, niet-patrimoniale	363		
Totaal saldo en ontvangsten.			

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
363 Particulières, non patrimoniales . . .	323 879 800	315 692 300	303 447 600	Bijzondere, niet-patrimoniale . . . 363
Totaux des dépenses . . .	323 879 800	315 692 300	303 447 600	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que le financement des Communautés flamande et française se fera, entre autres, par l'attribution de parts du produit d'impôts et perceptions.

Conformément aux articles 6, § 1^{er}, 2^o et 36, 2^o de la loi spéciale, une partie de la taxe sur la valeur ajoutée est attribuée aux Communautés précitées.

ART. 66.22.B. — *Administration des Contributions directes. — Part attribuée aux Communautés de l'impôt des personnes physiques (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 3). (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)*

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten voorziet dat de financiering van de Vlaamse en de Franse Gemeenschap onder meer gebeurt door toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen.

Overeenkomstig de artikelen 6, § 1, 2^o en 36, 2^o van de bijzondere wet worden aan voornoemde Gemeenschappen een deel van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde toegewezen.

ART. 66.22.B. — *Administratie der Directe Belastingen. — Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 3). (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
372 Particulières, non patrimoniales . . .	93 220 300	87 580 400	78 058 200	Bijzondere, niet-patrimoniale . . . 372
Totaux solde et recettes . . .	93 220 300	87 580 400	78 058 200	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
372 Particulières, non patrimoniales . . .	93 220 300	87 580 400	78 058 200	Bijzondere, niet-patrimoniale . . . 372
Totaux des dépenses . . .	93 220 300	87 580 400	78 058 200	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que le financement des Communautés flamande et française se fera, entre autres, par l'attribution de parts du produit d'impôts et perceptions.

Conformément aux articles 6, § 1^{er}, 3^o et 36, 3^o de la loi spéciale, une partie du produit de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Communautés précitées.

Ce Fonds 66.22.00.41.B est destiné à séparer de l'impôt des personnes physiques perçu la partie attribuée aux Communautés de celle reprise au Budget des Voies et Moyens et de la verser aux Communautés concernées.

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten voorziet dat de financiering van de Vlaamse en de Franse Gemeenschap onder meer gebeurt door toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen.

Overeenkomstig artikelen 6, § 1, 3^o en 36, 3^o van de bijzondere wet worden aan voornoemde Gemeenschappen een deel van de opbrengst van de personenbelasting toegewezen.

Dit Fonds 66.22.00.41.B is bestemd om de geïnde personenbelasting, voor het gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen opbrengst van het Rijksmiddelen gedeelte af te zonderen en door te storten aan de betrokken Gemeenschappen.

ART. 66.23.B. — *Administration des Contributions directes. — Part attribuée aux Régions de l'impôt des personnes physiques (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, article 31, § 3).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	—
<i>Recettes:</i>			
372 Particulières, non patrimoniales	220 704 800	200 335 500	170 333 800
Totaux solde et recettes	220 704 800	200 335 500	170 333 800
<i>Dépenses:</i>			
372 Particulières, non patrimoniales	220 704 800	200 335 500	170 333 800
Totaux des dépenses	220 704 800	200 335 500	170 333 800
950 Solde à nouveau	—	—	—

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que le financement de la Région flamande, de la Région wallonne et de la Région Bruxelles-Capitale se fera, entre autres, par l'attribution de parts du produit d'impôts.

Conformément aux articles 5, § 2, 3^o et 12, § 2 de la loi spéciale, une partie de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Régions précitées. Ce fonds 66.23.00.44.B est destiné à séparer de l'impôt perçu la partie attribuée aux Régions, de celle reprise au Budget des Voies et Moyens et de la verser aux Régions concernées.

ART. 67.01.B. — *Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).*

(*Pour mémoire*: fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	84
<i>Recettes:</i>			
28 Particulières, patrimoniales: intérêts — capitaux remboursés	—	—	452
Totaux solde et recettes	—	—	536
<i>Dépenses:</i>			
Patrimoniales	—	—	475
Placement des fonds disponibles	—	—	—
333 Paiement du prix	—	—	—
Totaux des dépenses	—	—	475
950 Solde à nouveau	—	—	61

ART. 66.23.B. — *Administratie der Directe Belastingen. — Aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, artikel 31, § 3).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	
Overgedragen saldo	990
<i>Ontvangsten:</i>	
Bijzondere, niet-patrimoniale	372
Totaal saldo en ontvangsten.	
<i>Uitgaven:</i>	
Bijzondere, niet-patrimoniale	372
Totaal der uitgaven.	
Nieuw saldo	950

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten voorziet dat de financiering van het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest onder meer gebeurt door toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen.

Overeenkomstig artikelen 6, § 2, 3^o en 12, § 2 van de bijzondere wet worden aan voornoemde Gewesten een deel van de opbrengst van de personenbelasting toegewezen. Dit fonds 66.23.00.44.B is bestemd om de geïnde personenbelasting voor het gedeelte van de aan het Gewest toegewezen opbrengst van het Rijksmiddelen gedeelte af te zonderen en door te storten aan het betrokken Gewest.

ART. 67.01.B. — *Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).*

(*Pro memorie*: fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	
Overgedragen saldo	990
<i>Ontvangsten:</i>	
Bijzondere, patrimoniale: interesten — terughetaalde kapitalen.	28
Totaal saldo en ontvangsten.	
<i>Uitgaven:</i>	
Patrimoniale.	
Belegging van de beschikbare fondsen.	
Uitbetaling van de prijs	333
Totaal der uitgaven.	
Nieuw saldo	950

La recette est constituée des revenus des capitaux légués et de la contre-valeur des capitaux (obligations) remboursés. La dépense représente le placement des fonds disponibles. Comme l'Etat ne peut pas librement disposer de ces moyens, il sont de nouveau à considérer comme des opérations pour ordre.

De ontvangst komt voort van de door de gelegateerde kapitalen opgebrachte inkomsten en de tegenwaarde van de terugbetaalde kapitalen (obligaties). De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen. Doordat de Staat niet vrij kan beschikken over deze middelen worden zij opnieuw behandeld als verrichtingen voor orde.

Section II

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

ART. 70.01.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955). (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)*

(En milliers de francs)

Sectie II

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

ART. 70.01.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955). (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	420 015	225 015	44 685	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
Particulières, non patrimoniales:				Bijzondere, niet-patrimoniale:
— Intérêts sur placements et titres .	1 350 000	1 350 000	1 160 000	— Interesten op plaatsingen en titels.
— Divers	20 000	20 000	200	— Verscheidene.
Patrimoniales:				Patrimoniale:
— Emissions de billets et de pièces de monnaie	400 000	400 000	2 373 000	— Uitgifte van biljetten en muntstukken.
— Produits des ventes et des remboursements de titres en portefeuille	1 600 000	800 000	1 265 000	— Opbrengst van de verkoop en de terugbetaling van titels in portefeuille.
— Remboursement par le Comptable de la Monnaie	—	—	1 200 000	— Terugbetaling door de Rekenplichtige van de Munt.
— Produits de la revente de métaux	—	—	—	— Opbrengst van de verkoop van metalen.
— Recettes diverses	—	—	—	— Diverse ontvangsten.
Totaux solde et recettes	3 790 015	2 795 015	6 042 885	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
Non patrimoniales:				Niet-patrimoniale:
— Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie	75 000	75 000	79 000	— Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.
— Frais d'entretien de la circulation des billets	—	—	1 000	— Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten.
— Dépenses de fabrication des monnaies	250 000	220 000	207 000	— Fabricatiekosten van de munten.
— Achat de matériel	30 000	20 000	17 000	— Aankoop van materieel.
— Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges . .	900 000	900 000	1 700 000	— Storting aan de Schatkist van het excédent der inkomsten op de lasten.
— Dépenses à récupérer	—	—	—	— Te recupereren uitgaven.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
Patrimoniales:				Patrimoniales:
— Achats de métaux monétaires . . .	140 000	140 000	1 926 000	— Aankoop van monetaire metalen.
— Remboursement de billets et de pièces de monnaie	20 000	20 000	595 370	— Terugbetaling van biljetten en muntstukken.
— Achat de titres pour le portefeuille.	1 800 000	1 000 000	1 262 500	— Aankoop van titels voor de portefeuille.
— Provisions au Comptable de la Monnaie	—	—	30 000	— Provisies aan de Rekenplichtige van de Munt.
Totaux des dépenses . . .	3 215 000	2 375 000	5 817 870	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	575 015	420 015	225 015	Nieuw saldo 950

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat.

Het Fonds wordt gestijfd door de opbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten.

ART. 70.02.C. — *Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964)*. (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

ART. 70.02.C. — *Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964)*. (Zie algemene uitgevenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	100 000	100 000	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten:
Particulières, non patrimoniales:				Bijzondere, niet-patrimoniales:
— Produit de la vente des billets et de la surprime sur la division des billets et mises Lotto/Joker	—	28 500 000	27 986 617	— Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten en Lotto/Joker-inzetten.
— Intérêts sur placements et sur surprime	—	180 000	368 182	— Interesten op beleggingen en op bijpremie.
— Produit des locations de locaux	—	11 000	15 788	— Opbrengst van verhuring van lokalen.
— Recettes diverses.	—	23 000	17 888	— Verschillende ontvangsten.
Totaux solde et recettes . . .	—	28 814 000	28 488 475	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven:
Patrimoniales: Frais d'équipement (machines de bureau, matériel et mobilier)	—	31 250	4 787	Patrimoniales: Uitrustingskosten (kantoor machines, materieel en meubilair).
Non patrimoniales:				Niet-patrimoniales:
— Salaires et charges sociales du personnel	—	455 552	381 020	— Lonen en sociale lasten van het personeel.
— Allocations directes	—	54 180	47 084	— Directe toelagen.
— Contributions patronales aux assurances sociales	—	66 400	57 369	— Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
— Service social et mess	—	18 600	16 717	— Sociale Dienst en mess.
— Pensions complémentaires	—	21 600	21 330	— Aanvullende pensioenen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
— Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente	—	4 711 829	4 551 180	— Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop.
— Paiement des lots	—	15 432 100	15 031 815	— Betaling der loten.
— Subventions à des œuvres belges en général (produit de la surprime)	—	—	121 134	— Toelagen aan Belgische werken in het algemeen (opbrengst van de bijprime).
— Cotisation à l'Association internationale des Loteries de l'Etat à Genève et Intertoto	—	300	123	— Bijdrage aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève en aan de Intertoto.
— Versement au Trésor en exécution de l'arrêté royal n° 293 du 31 mars 1984	—	—	—	— Storting aan de Schatkist in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 293 van 31 maart 1984.
— Solde des bénéfices à répartir conformément aux lois des 6 juillet 1964 et 12 juillet 1976	—	7 922 189	8 155 916	— Saldo van de winsten te verdelen overeenkomstig de wetten van 6 juli 1964 en 12 juli 1976.
Totaux des dépenses	—	28 714 000	28 388 475	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	100 000	100 000	Nieuw saldo 950

ART. 70.03.C. — *Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955; arrêté ministériel du 11 février 1955).* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

ART. 70.03.C. — *Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955; ministerieel besluit van 11 februari 1955).* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	23,6	23,6	21,1	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales: Vente de tickets de repas, de boissons chaudes et froides et profits divers	175,0	170,0	165,0	— Bijzondere, niet-patrimoniale: Verkoop van tickets voor maaltijden, warme en koude dranken en diverse baten.
Totaux solde et recettes	198,6	193,6	186,1	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales: Distribution de repas, de boissons chaudes et froides	175,0	170,0	162,0	— Niet-patrimoniale: Verstrekking van maaltijden, warme en koude dranken.
Totaux des dépenses	175,0	170,0	162,0	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	23,6	23,6	23,6	Nieuw saldo 950

Section III

Autres fonds spéciaux

ART. 76.01.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Visé.*

(Pour mémoire : fonds remplacé par un compte de Trésorerie pour ordre.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	—
<i>Recettes :</i>			
160 Recettes particulières, non patrimoniales	—	—	19
Totaux solde et recettes	—	—	19
<i>Dépenses :</i>			
122 Dépenses non patrimoniales, entretien de bâtiments	—	—	19
Totaux des dépenses	—	—	19
950 Solde à nouveau	—	—	—

ART. 76.02.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.*

(Pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 50.59.12.40.)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	15 405
<i>Recettes :</i>			
160 Recettes particulières, non patrimoniales	—	—	433
Totaux solde et recettes	—	—	15 838
<i>Dépenses :</i>			
122 Non patrimoniales	—	—	36
Totaux des dépenses	—	—	36
950 Solde à nouveau	—	—	15 802

1. Le fonds est supprimé à partir du 1^{er} janvier 1991.
2. Les dépenses du fonds supprimé, destinées à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires sont à imputer sur la nouvelle allocation de base 50.59.12.40.

Sectie III

Andere speciale fondsen

ART. 76.01.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie van de stichting der « Sepulchrines » te Wezet.*

(Pro memorie : fonds vervangen door een Thesaurierekening voor orde.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo 990	—	—	—
<i>Ontvangsten :</i>			
Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160	—	—	19
Totalen saldo en ontvangsten.	—	—	19
<i>Uitgaven :</i>			
Niet-patrimoniale uitgaven, onderhoud van gebouwen. 122	—	—	19
Totalen der uitgaven.	—	—	19
Nieuw saldo 950	—	—	—

ART. 76.02.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(Pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 50.59.12.40.)

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo 990	—	—	15 405
<i>Ontvangsten :</i>			
Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160	—	—	433
Totalen saldo en ontvangsten.	—	—	15 838
<i>Uitgaven :</i>			
Niet-patrimoniale. 122	—	—	36
Totalen der uitgaven.	—	—	36
Nieuw saldo 950	—	—	15 802

1. Het fonds is afgeschaft met ingang van 1 januari 1991.
2. De uitgaven van het afgeschaft fonds, die bestemd zijn om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraties te dekken worden aangerekend op de nieuwe basisallocatie 50.59.12.40.

3. Comme le fonds supprimé ne connaissait que des prélèvements sur le produit des séquestres, ses recettes resteront dorénavant intégrées dans ledit produit qui s'inscrivait déjà dans le budget des Voies et Moyens à l'article 58.01 existant. (Titre II, Section II, Chapitre I, § 2.)

ART. 76.03.C. — *Produits de la gestion du Shape-Village à Casteau et du domaine « Les Bruyères » à Mons.* (Voir budget général des dépenses: tableaux des sections particulières.)

(En milliers de francs)

3. Vermits het afgeschafte fonds slechts voorafnames op de opbrengst van de sekwesters als ontvangsten had, zullen zijn ontvangsten kunnen geïntegreerd blijven in de bedoelde opbrengst die wordt aangerekend op het bestaande artikel 58.01 van de Rijksmiddelenbegroting. (Titel II, Sectie II, Hoofdstuk I, § 2.)

ART. 76.03.C. — *Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau en van het domein « Les Bruyères » te Bergen.* (Zie algemene uitgavenbegroting: tabellen van de afzonderlijke secties.)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	15 000	40 000	73 030	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
160 Recettes particulières, non patrimoniales	150 000	135 000	140 000	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160
Totaux solde et recettes	165 000	175 000	213 030	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Depenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
122 Dépenses non patrimoniales — Entretien des bâtiments	124 000	131 000	144 830	Niet-patrimoniale uitgaven — Onderhoud van gebouwen. 122
Depenses patrimoniales — Annuité domaine « Les Bruyères »	29 000	29 000	28 200	Patrimoniale uitgaven — Annuïteit domein « Les Bruyères ».
Affectation à l'article 28.01 du budget des Voies et Moyens (« Redevances pour l'occupation de biens domaniaux » — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines). Recettes courantes non fiscales	—	—	—	Toewijzing aan artikel 28.01 van de Rijksmiddelenbegroting (« Retributies voor het gebruik van domeingoederen » — Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen). Lopende niet-fiscale ontvangsten.
Totaux des depenses	153 000	160 000	173 030	Totalen der uitgaven.
950 Solde a nouveau	12 000	15 000	40 000	Nieuw saldo 950

Recettes prévues pour l'année 1991: 135 000 000 de francs.

Ce montant représente le produit de la gestion des logements du Shape-Village à Casteau et du domaine « Les Bruyères » à Mons. Il s'agit de 720 habitations servant de logement à des militaires en provenance de différents pays membres de l'O.T.A.N.

Comme il ne s'agit ni d'un domaine militaire ni de biens immobiliers dans lesquels sont logés des services publics, ces biens sont gérés par le Service des Domaines qui, dans les faits, assure la gestion séparée d'un service que l'Etat rend dans le cadre de ses obligations internationales.

La récolte des loyers, le dépôt de garanties, les indemnités locatives, les réparations à charge du propriétaire, l'entretien du domaine et des bâtiments, le remboursement des garanties aux militaires qui sont réaffectés dans leur pays endans les 48 heures, nécessitent des modalités si souples que les règles de comptabilisation, applicables aux services de l'administration générale de l'Etat, ne permettraient pas à la Belgique de remplir ses obligations de pays hôte avec la diligence et la courtoisie nécessaire.

Voorziene ontvangsten van het jaar 1991: 135 000 000 frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der woningen van het Shape-Dorp te Casteau en van het domein « Les Bruyères » te Bergen. Het betreft 720 woningen dienstg voor de huisvesting van militairen afkomstig van de verschillende N.A.V.O.-lid-staten.

Doordat het niet om een militair domein gaat, noch om onroerende goederen waarin overheidsdiensten gevestigd zijn, worden deze goederen beheerd door de Dienst der Domeinen die in de feiten instaat voor een afzonderlijk te beheren dienst van de Staat die hij verleent in het kader van zijn internationale afspraken.

De inning van huursommen, waarborgsommen, huurschadevergoedingen, de herstellingen ten laste van de eigenaar, de terugbetaling van de waarborgsommen aan militairen die binnen de 48 uur terugkeren naar hun moederland wegens dermate soepele beheersmodaliteiten dat de comptabiliteitsregels, toepasbaar op de diensten van het algemeen bestuur van de Staat België niet zouden toelaten zijn rol van gunstland met de passende kordaatheid en hoffelijkheid na te leven.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A

L'arrêté royal n° 526 du 31 mars 1987 portant création du « Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers » prévoit la possibilité de financer les prêts à des Etats étrangers au moyen du produit d'emprunts à contracter par le Fonds. Il a été toutefois mis fin à ce mécanisme de financement des prêts d'Etat à Etat par la décision du Conseil des Ministres du 27 janvier 1990.

En conséquence, le parastatal n'aura servi qu'à financer un programme de prêts d'Etat de 6 milliards de francs.

Sur la dernière tranche autorisée d'emprunt de 2 000 millions de francs seulement 1 200 millions de francs ont été prévus au budget 1991 du parastatal et par conséquent 800 millions de francs devront être inscrits en 1992 au titre des emprunts.

Le service financier (intérêts et remboursements) des prêts à des Etats étrangers reçu depuis le 1^{er} avril 1987 est destiné au paiement des intérêts et frais complémentaires sur emprunts (pour 1991: 500 millions de francs et pour 1992: 700 millions de francs).

L'article 533.01 en dépenses intitulé « Financement des prêts accordés à des Etats étrangers » s'élève à 2 008 000 000 de francs pour l'année 1992.

L'article 534.01 en dépenses intitulé « Non Valeurs et Remboursements » figure au budget du Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers suite à la loi du 13 février 1990.

La loi du 13 février 1990 (*Moniteur belge* n° 55 du 20 mars 1990) offre la base légale à la Belgique pour pouvoir procéder à l'annulation en tout ou en partie, (principal et intérêts) des prêts d'Etat consentis en faveur des pays en développement les plus pauvres.

Chaque opération d'annulation de dette doit être examinée et décidée par le Comité Ministériel des Relations extérieures en fonction de ses caractéristiques propres.

En date du 24 décembre 1990, le C.M.R.E. a marqué son accord sur une proposition d'annulation de l'encours des prêts d'Etat accordés par la Belgique à 10 pays de l'Afrique subsaharienne pour un montant de ± 2,5 milliards de francs sur un total de 7,5 milliards de francs.

Des protocoles d'amendement aux Accords de prêt d'Etat concernés par cette annulation doivent être conclus avec les gouvernements des 10 pays africains afin de consacrer l'annulation des montants dus à la Belgique.

Le montant de 7,5 milliards de francs a été inscrit dans les prévisions de dépenses pour 1991 sous la rubrique « Non-Valeurs et Remboursements ». Il n'est pas certain que l'annulation pourra être reprise en 1991 dans la comptabilité du parastatal basée sur la notion des droits acquis et comme au 31 décembre la partie disponible des crédits ouverts pour les dépenses tombe en annulation et qu'aucune procédure de report n'est possible; le crédit en annulation de 7,5 milliards de francs est repris sur le budget 1992.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE A

Het koninklijk besluit nr. 526 van 31 maart 1987 houdende oprichting van het « Fonds voor de financiering van leningen aan vreemde Staten » voorziet in de mogelijkheid tot financiering van de leningen aan vreemde Staten door middel van de opbrengst van ontleningen aan te gaan door gezegd Fonds. Evenwel werd door de beslissing van de Ministerraad van 27 januari 1990 een einde gesteld aan dit financieringsmechanisme van de leningen van Staat tot Staat.

De parastatale zal bijgevolg enkel gediend hebben tot het financieren van een staatsleningenprogramma van 6 miljard frank.

Op de laatste toegestane ontleningsschijf van 2 000 miljoen frank werden slechts 1 200 miljoen frank in de begroting 1991 van de parastatale opgenomen en bijgevolg zullen wat de ontleningen betreft 800 miljoen frank in 1992 moeten worden ingeschreven.

De financiële dienst (interesten en terugbetalingen) der leningen aan vreemde Staten ontvangen sedert 1 april 1987 is bestemd voor de betaling der interesten en bijkomende kosten op ontleningen (voor 1991: 500 miljoen frank en voor 1992: 700 miljoen frank).

Het artikel 533.01 in uitgaven genoemd « Financiering der leningen toegestaan aan vreemde staten » beloopt 2 008 000 000 frank voor het jaar 1992.

Het artikel 534.01 in uitgaven genoemd « Kwade-posten en Terugbetalingen » komt voor op de begroting van het Fonds voor de financiering van leningen aan Vreemde Staten ingevolge de wet van 13 februari 1990.

De wet van 13 februari 1990 (*Belgisch Staatsblad* nr. 55 van 20 maart 1990) biedt aan België de wettelijke basis om over te kunnen gaan tot de gehele of gedeeltelijke kwijtschelding (hoofdsom en interesten) van de Staatsleningen toegekend te gunste van de armste ontwikkelingslanden.

Elke kwijtscheldingsoperatie dient onderzocht en beslist te worden door het Ministerieel Comité voor de Buitenlandse Betrekkingen in functie van zijn eigen kenmerken.

Op 24 december 1990 heeft het M.C.B.B. zijn akkoord betuigd met een voorstel tot kwijtschelding van het obligo op de door België aan 10 Afrikaanse landen ten Zuiden van de Sahara toegekende staatsleningen, dit voor een bedrag van ± 2,5 miljard frank op een totaal van 7,5 miljard frank.

Met de regering van elk van deze 10 Afrikaanse landen dient een protocol tot wijziging van de bij deze kwijtschelding betrokken staatsleningsakkoorden gesloten te worden teneinde de kwijtschelding van de aan België verschuldigde bedragen te bekrachtigen.

Het bedrag van 7,5 miljard frank werd ingeschreven in de uitgavenramingen voor 1991 onder de rubriek « kwade posten en terugbetalingen ». Het is niet zeker dat de kwijtschelding in 1991 in de boekhouding van de parastatale zal kunnen worden opgenomen op basis van het begrip verworven rechten, aangezien op 31 december het beschikbaar deel van de voor de uitgaven geopende kredieten vervalt en er geen procedure tot overdracht mogelijk is; het kwijtscheldend krediet van 7,5 miljard frank wordt in de begroting van 1992 opgenomen.

387/2

(77 - 78)

BZ.EO 1991/92

Tableau de synthese

Des cadres et de leur occupation

1 plan

REGROUPEMENTS

HERGROEPERINGS

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancements

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,2	2,2	—	2,2	2,0	—	2,0
01/01.11.02	111	46,6	44,6	0,3	44,9	38,9	1,0	39,9
	112	3,4	3,9	—	3,9	3,4	—	3,4
	113	7,4	5,5	—	5,5	4,8	—	4,8
01/02.12.06	122	—	1,4	—	1,4	0,5	—	0,5
01/02.12.19	121	14,7	10,1	0,3	10,4	12,5	—	12,5
01/02.74.01	741	0,5	0,7	—	0,7	0,8	—	0,8
	742	0,0	0,3	—	0,3	0,1	—	0,1
03/01.11.01	111	2,2	2,3	—	2,3	2,1	—	2,1
03/01.11.02	111	41,9	101,8	6,4	108,2	86,1	0,1	86,2
	112	2,3	8,6	—	8,6	6,8	—	6,8
	113	0,8	12,6	—	12,6	10,0	—	10,0
03/02.12.06	122	—	10,0	—	10,0	9,5	—	9,5
03/02.12.07	121	—	—	—	—	—	0,5	0,5
03/02.12.19	121	11,1	26,8	—	26,8	26,2	—	26,2
03/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	1,0	0,5	—	0,5	0,2	—	0,2
11/01.11.01	111	—	1,9	—	1,9	1,7	—	1,7
11/01.11.02	111	—	25,1	4,0	29,1	22,4	0,4	22,8
	112	—	1,4	—	1,4	1,1	—	1,1
	113	—	2,3	—	2,3	1,8	—	1,8
11/02.12.06	122	—	1,0	—	1,0	0,2	—	0,2
11/02.12.19	121	—	5,7	—	5,7	6,0	—	6,0
11.02.74.01	741	—	0,7	—	0,7	0,7	—	0,7
	742	—	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
40/01.03.01	111	8,6	8,0	—	8,0	—	—	—
40/01.11.03	111	774,7	707,6	0,5	708,1	642,5	—	642,5
	112	55,7	50,9	—	50,9	90,0	—	90,0
	113	23,6	21,6	—	21,6	23,0	—	23,0
40/01.11.04	111	634,2	511,9	1,5	513,4	462,7	—	462,7
	112	29,4	23,7	—	23,7	19,4	—	19,4
	113	92,4	74,6	—	74,6	62,0	—	62,0
40/24.11.05	115	88,5	78,3	—	78,3	74,3	1,4	75,7
40/02.12.01	121	414,9	449,1	0,5	449,6	349,7	2,7	352,4

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)						
1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
40/12.12.01	121	16,9	16,5	—	16,5	13,4	—	13,4
40/32.12.01	121	82,4	70,8	—	70,8	24,0	—	24,0
40/02.12.06	122	—	120,8	17,5	138,3	118,5	—	118,5
40/02.12.07	121	50,5	53,0	2,1	55,1	34,0	0,1	34,1
40/03.12.28	123	100,0	90,3	—	90,3	65,6	—	65,6
40/03.12.30	123	—	—	—	—	—	—	—
40/03.33.01	33.61	2,0	2,0	—	2,0	2,1	—	2,1
40/24.52.01	523	4,3	2,7	—	2,7	1,7	—	1,7
40/02.74.01	741	2,2	2,5	—	2,5	1,0	—	1,0
	742	186,4	79,3	—	79,3	45,7	—	45,7
40/03.74.30	742	12,8	19,0	—	19,0	8,2	—	8,2
40/03.74.31	742	—	—	—	—	—	—	—
40/24.82.01	820	14,0	8,0	—	8,0	—	—	—
50/11.11.03	111	495,3	473,7	—	473,7	428,4	—	428,4
	112	35,6	67,9	—	67,9	60,1	—	60,1
	113	15,1	15,4	—	15,4	15,3	—	15,3
50/21.11.03	111	11 278,0	9 804,0	—	9 804,0	9 069,9	17,9	9 087,8
	112	810,7	1 404,0	—	1 404,0	1 270,8	—	1 270,8
	113	344,3	319,2	—	319,2	324,3	—	324,3
50/31.11.03	111	2 249,0	2 154,1	—	2 154,1	1 984,4	—	1 984,4
	112	161,7	308,5	—	308,5	278,1	—	278,1
	113	68,7	70,1	—	70,1	70,9	—	70,9
50/41.11.03	111	6 208,0	5 627,0	0,7	5 627,7	5 282,2	0,5	5 282,7
	112	446,3	805,8	—	805,8	740,1	—	740,1
	113	189,5	183,2	—	183,2	188,9	—	188,9
50/51.11.03	111	6 505,6	5 782,9	—	5 782,9	5 299,6	—	5 299,6
	112	467,7	828,2	—	828,2	742,6	—	742,6
	113	198,6	188,3	—	188,3	189,4	—	189,4
50/11.11.04	111	6,7	6,4	0,2	6,6	10,9	—	10,9
	112	0,3	0,3	—	0,3	0,5	—	0,5
	113	1,0	0,9	—	0,9	1,4	—	1,4
50/21.11.04	111	1 296,0	837,3	8,0	845,3	962,9	0,1	963,0
	112	60,0	38,8	—	38,8	40,4	—	40,4
	113	188,9	122,0	—	122,0	129,1	—	129,1
50/31.11.04	111	204,7	208,6	2,0	210,6	215,7	—	215,7
	112	9,5	9,7	—	9,7	9,0	—	9,0
	113	29,8	30,4	—	30,4	28,9	—	28,9
50/41.11.04	111	210,6	239,1	4,8	243,9	295,3	—	295,3
	112	9,7	11,1	—	11,1	12,4	—	12,4
	113	30,7	34,8	—	34,8	39,6	—	39,6
50/51.11.04	111	528,6	356,0	5,5	361,5	368,0	—	368,0
	112	24,5	16,5	—	16,5	15,5	—	15,5
	113	77,0	51,9	—	51,9	49,3	—	49,3
50/46.11.10	111	1,5	1,4	—	1,4	1,3	—	1,3

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
50/12.12.01	121	60,6	55,7	—	55,7	40,9	—	40,9
50/22.12.01	121	1 677,4	1 663,0	0,6	1 663,6	1 399,6	4,0	1 403,6
50/32.12.01	121	418,1	433,7	—	433,7	361,4	16,1	377,5
50/42.12.01	121	907,2	860,6	0,3	860,9	688,6	5,2	693,8
50/52.12.01	121	969,7	983,3	—	983,3	847,4	3,3	850,7
50/12.12.06	122	—	34,2	—	34,2	33,8	—	33,8
50/22.12.06	122	—	702,3	87,8	790,1	694,5	—	694,5
50/32.12.06	122	—	119,9	35,1	155,0	118,5	—	118,5
50/42.12.06	122	—	68,5	—	68,5	67,9	6,8	74,7
50/52.12.06	122	—	548,1	35,1	583,2	542,1	—	542,1
50/22.12.07	121	—	—	0,1	0,1	3,2	—	3,2
50/32.12.07	121	—	—	—	—	6,4	—	6,4
50/42.12.07	121	—	—	—	—	0,8	—	0,8
50/52.12.07	121	—	—	—	—	5,6	—	5,6
50/53.12.22	123	7,5	7,5	—	7,5	9,8	—	9,8
50/13.12.28	123	20,3	10,0	—	10,0	2,8	—	2,8
50/23.12.28	123	246,8	250,3	—	250,3	200,1	—	200,1
50/33.12.28	123	149,0	115,0	—	115,0	58,4	—	58,4
50/43.12.28	123	103,8	99,7	0,3	100,0	82,5	—	82,5
50/53.12.28	123	270,6	235,6	—	235,6	172,7	—	172,7
50/59.12.40	121	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
50/56.28.01	281	100,0	60,0	—	60,0	50,0	18,7	68,7
50/43.32.02	321	1,2	1,4	—	1,4	1,2	—	1,2
50/23.33.01	33.61	3,0	3,0	750,0	753,0	2,9	24,8	27,7
50/33.33.01	33.61	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
50/43.33.01	33.61	3,0	3,0	—	3,0	1,3	—	1,3
50/53.33.01	33.61	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
50/23.33.02	33.61	0,4	0,4	—	0,4	0,3	—	0,3
50/43.33.02	33.61	0,1	0,1	0,4	0,5	—	—	—
50/53.33.02	33.61	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
50/43.34.01	343	50,0	—	—	—	—	—	—
50/46.38.01	381	1,0	1,0	—	1,0	0,9	—	0,9
50/37.41.02	412	57,6	49,6	—	49,6	48,0	—	48,0
50/59.71.01	710	50,0	4,8	—	4,8	0,1	—	0,1
50/59.71.02	710	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
50/59.71.03	710	0,1	2,0	—	2,0	0,6	7,4	8,0
50/12.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	24,6	13,9	—	13,9	6,3	—	6,3

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
50/22.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	293,5	473,2	5,1	478,3	161,9	2,3	164,2
50/32.74.01	741	6,1	4,9	—	4,9	—	—	—
	742	122,5	88,9	0,5	89,4	51,1	—	51,1
50/42.74.01	741	25,0	22,7	—	22,7	36,1	0,2	36,3
	742	51,0	52,9	1,0	53,9	22,1	—	22,1
50/52.74.01	741	1,0	1,1	—	1,1	46,7	—	46,7
	742	136,4	107,5	0,5	108,0	14,5	—	14,5
50/53.74.32	742	—	—	—	—	—	—	—
60/10.01.03	01	495,0	333,0	—	333,0	—	—	—
60/10.01.04	01	—	—	—	—	—	—	—
60/10.01.05	01	—	1 167,7	—	1 167,7	—	—	—
60/10.01.06	01	—	458,3	—	458,3	—	—	—
60/01.11.03	111	197,2	171,8	—	171,8	166,9	—	166,9
	112	14,2	24,6	—	24,6	23,4	—	23,4
	113	6,0	5,6	—	5,6	6,0	—	6,0
60/01.11.04	111	10,9	9,5	0,2	9,7	4,2	—	4,2
	112	0,5	0,4	—	0,4	0,2	—	0,2
	113	1,6	1,4	—	1,4	0,6	—	0,6
60/02.12.01	121	15,9	20,0	—	20,0	17,0	—	17,0
60/02.12.06	122	—	17,2	—	17,2	17,1	—	17,1
60/03.12.28	123	9,2	7,3	—	7,3	3,2	—	3,2
60/10.34.05	343	—	—	—	—	10,0	—	10,0
60/10.41.01	410	—	—	—	—	—	—	—
60/02.74.01	741	—	—	—	—	3,5	—	3,5
	742	3,7	4,0	—	4,0	2,4	—	2,4
61/01.11.03	111	527,4	445,2	—	445,2	413,0	—	413,0
	112	37,9	63,8	—	63,8	57,9	—	57,9
	113	16,1	14,5	—	14,5	14,7	—	14,7
61/01.11.04	111	55,4	34,3	1,0	35,3	34,0	—	34,0
	112	2,6	1,6	—	1,6	1,4	—	1,4
	113	8,1	5,0	—	5,0	4,6	—	4,6
61/02.12.01	121	134,7	141,2	—	141,2	115,0	—	115,0
61/02.12.06	122	—	50,8	—	50,8	50,3	—	50,3
61/03.12.24	123	155,0	135,0	—	135,0	135,8	—	135,8
61/02.12.27	123	7,7	8,4	—	8,4	3,9	—	3,9
61/03.12.28	123	77,0	82,0	—	82,0	63,4	—	63,4
61/37.12.33	123	—	—	—	—	0,1	—	0,1
61/47.12.34	123	—	—	—	—	0,4	—	0,4
61/06.30.01	363	1,0	1,0	0,1	1,1	0,6	—	0,6
61/37.31.01	310	—	—	—	—	—	—	—
61/47.32.04	322	—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992		1992 Initial — Oorspronkelijk	1991			1990		
D.O./A.B. — O.A./B.A.			Ajusté — Aangepast			Réalisé — Verwezenlijkt		
N ^o — Nr.	N ^o code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
61/03.33.01	33.61	—	35,0	—	35,0	—	—	—
61/03.33.02	33.61	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
61/18.34.01	343	1,5	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
61/10.34.02	343	13 594,3	11 802,3	—	11 802,3	268,2	—	268,2
61/10.34.09	343	200,0	—	—	—	—	—	—
61/01.41.01	410	6,0	6,2	—	6,2	1,5	—	1,5
61/01.41.04	410	5,2	5,2	—	5,2	1,6	—	1,6
61/48.51.01	512	600,0	100,0	—	100,0	—	—	—
61/28.51.02	512	1 500,0	1 300,0	—	1 300,0	—	—	—
61/48.51.03	512	—	—	—	—	—	—	—
61/18.51.04	511	—	—	—	—	—	—	—
61/28.51.05	512	255,0	270,0	—	270,0	—	—	—
61/06.56.01	562	100,0	100,0	—	100,0	144,2	—	144,2
61/08.61.01	610	168,0	353,0	—	353,0	100,0	—	100,0
61/35.61.04	610	—	—	—	—	2,0	—	2,0
61/28.61.05	610	—	—	—	—	2 000,0	—	2 000,0
61/48.61.06	610	—	—	—	—	—	—	—
61/48.61.10	610	—	—	—	—	—	—	—
61/47.61.11	511	100,0	100,0	—	100,0	100,0	—	100,0
61/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	14,8	19,8	—	19,8	7,4	—	7,4
61/47.81.01	812	—	—	—	—	—	—	—
61/47.81.03	814	—	—	—	—	—	—	—
61/47.81.04	814	—	—	—	—	—	—	—
61/47.81.05	814	—	—	—	—	—	—	—
61/37.83.01	833	3 070,0	3 070,0	—	3 070,0	2 910,1	—	2 910,1
61/38.83.02	833	1 000,0	1 200,0	—	1 200,0	450,0	—	450,0
61/17.83.04	833	—	39 010,0	—	39 010,0	—	—	—
61/37.83.05	833	—	—	—	—	—	—	—
61/17.83.06	833	370,6	392,4	—	392,4	369,8	—	369,8
61/37.83.09	833	600,0	—	—	—	570,8	—	570,8
61/37.83.10	833	25,0	23,6	—	23,6	22,9	—	22,9
61/37.83.11	833	146,5	—	—	—	346,4	—	346,4
61/37.83.12	833	280,1	229,9	—	229,9	321,3	—	321,3
61/17.83.13	833	—	—	—	—	96,0	—	96,0
61/37.83.14	833	31,0	31,5	—	31,5	30,3	—	30,3
61/18.83.15	833	25,0	25,0	—	25,0	14,8	—	14,8
61/37.83.16	833	—	—	—	—	—	—	—
61/18.83.18	833	—	145,2	—	145,2	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
61/18.83.21	833	582,0	615,6	—	615,6	—	—	—
61/28.83.30	833	—	120,0	—	120,0	—	—	—
62/01.11.03	111	430,6	362,4	—	362,4	334,1	—	334,1
	112	30,9	51,9	—	51,9	46,8	—	46,8
	113	13,1	11,8	—	11,8	11,9	—	11,9
62/01.11.04	111	37,9	27,8	2,2	30,0	31,4	—	31,4
	112	1,8	1,3	—	1,3	1,3	—	1,3
	113	5,5	4,0	—	4,0	4,2	—	4,2
62/02.12.01	121	73,1	74,5	—	74,5	63,0	1,1	64,1
62/03.12.06	122	—	50,8	—	50,8	50,3	—	50,3
62/03.12.28	123	20,8	19,8	—	19,8	2,0	—	2,0
62/02.74.01	741	—	—	—	—	2,7	—	2,7
	742	30,7	19,8	—	19,8	5,8	—	5,8
Totaux. — Totalen . . .		65 736,1	102 519,9	974,6	103 494,5	45 643,6	114,6	45 758,2

2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENT

(En millions de francs)

2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONALE
INVESTERINGSPROGRAMMA

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	188,6 (7,0)	188,6 (7,0)
40/0	03.74.30	Mise en place de serveurs de documentation dans la Tour des Finances de la Cité administrative de l'Etat. — <i>Installatie van documentatieservers in de Financietoren van het Rijksadministratief Centrum</i>	—	12,8
40/0	03.74.31	Stations de travail M.S.-DOS dans les services extérieurs des administrations fiscales — Tranche bureautique 1990. — <i>Werkstations M.S.-DOS in de buitendiensten van de fiscale administraties — Bureautica-schijf 1990</i>	—	—
50/1	12.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	24,6	24,6
50/2	22.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	293,5	293,5
50/3	32.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	128,6	128,6
50/4	42.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	76,0	76,0
50/5	59.71.01	Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif. — <i>Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand</i>	50,0	50,0
50/5	59.71.02	Remembrement et échange de biens domaniaux: plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires. — <i>Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen, meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden</i>	0,1	0,1
50/5	52.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	137,4	137,4
50/5	53.74.32	Système de gestion documentaire des conservations des hypothèques — Tranche bureautique 1991. — <i>Beheerssysteem van de documentatie van de hypotheekbewaring — Bureautica-schijf 1991</i>	—	—
60/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,7	3,7
61/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	14,8	14,8
62/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	30,7	30,7